中華民國僑委會登記證台教新字第壹弍零號

工商日報

香港政府指定刊登有關法律廣告之有效刊物

THE KUNG SHEUNG DAILY NEWS

督印及承印：工商日報有限公司 香港灣仔分域街十八號

電報掛號二〇七五 郵箱六二號

今日出紙三大張每份壹毫

（外埠版兩編一大張）

傳印尼派代表抵達台北 商建立領事關係

【耶加達二十七日時事社電】據此間未經証實的消息，傳印尼政府業已決定在最近的將來，與中華民國建立領事關係。蘇哈圖代總統業派空軍准將一人、上校一人，秘密前往台北，與中華民國政府之間，大致獲得諒解。中華民國與耶加達政府的關係，自印尼承認中共以來，完全斷絕。第四屆亞洲運動會時，由於蘇卡諾政府拒絕中華民國代表團入境，致兩者關係陷於混亂狀態；但是前年「九・三〇」事件以後，印尼與中共關係惡化，最近印尼政府又飭令駐耶加達的中共代辦及總領事出境。在這種政治和外交情勢的背景下，印尼與中華民國乃在下列問題上，進行密切聯系：㈠兩國政府合作對抗中共在東南亞之活動。㈡為擺脫中共的經濟影響，兩國相互合作。㈢改善印尼反共華僑待遇。另方面，馬立克外長二十四日首次提及無國籍華人問題，他說，必須使他們擺脫中共的影響。

【台北廿七日法新社電】中華民國行政院今日在印尼反北平情緒引起反華人暴動聲中，在例會中討論印尼二百七十五萬華僑的命運。僑務委員會各高級官員均被詢對最新的發展提出廣泛的報告。據通人士稱：由於與印尼沒有外交關係，中華民國政府對此問題採取審慎之方針。據通人士透露：耶加達一位官方代表，最近曾在此間商談印尼華僑問題。據指出：如印尼政府發出正式邀請，台北方面亦將派遣一位同級的官員前往耶加達，以進一步商討此問題。他們並指出中華民國對印尼華僑地位問題的非正式會談，已進行數月。

【耶加達廿七日美聯社電】印尼外長馬立克於星期四日說：如果中共與印尼斷絕外交關係，「這並非意味印尼將會「自然承認」中華民國」。馬立克在一個記者招待會中說：印尼將繼續奉行該國的不結盟外交政策，「而不會加入國際反共陣營」。他又說：這將會違反人民政治協商會議的決定和印尼的憲法。

印尼軍隊逐屋檢查 搜出大批武器及共黨宣傳品

【耶加達廿七日法新社電】在印尼保安部隊於昨晚結束對華人所進行的歷時四天的逐屋搜查行動後，耶加達今天已恢復寧靜。

去週印尼首都是印尼人與華人激烈衝突事件發生的地點。在這些事件中，有些華人喪生，另有其他華人被毆至遍體鱗傷。

大耶加達軍區司令歐治麥德少將昨晚在一項電視廣播中宣佈：在保安部隊所進行的搜查中，檢獲二十件非法武器和一大批共黨書籍。

他表示他的個人信念說：印尼國內的「華人騷擾行動」不久將會結束。

在首都耶加達可以看到的一項情況好轉的跡象，就是華人店主于今天開門營業，雖然已沒有民防隊的武裝人員在鄰近保護他們。

印尼政府於本週較早時，曾促請華人再度復業，並向他們給予武裝保衛，這些保衛人員是由華裔的印尼民防隊員組成的。

【耶加達廿七日美聯社電】印尼政府於星期四日成立一個特別委員會，來處理印尼國內華人這項爆炸性問題。

上述決定是在星期三日一次內閣主席團會議之後宣佈的。該項會議集中討論有關這個東南亞大國內部的華人問題。

印尼內閣並沒有闡明內閣將採取何種行動，來解決該項事情，雖然消息靈通人士指稱：內閣很想緩和印尼的反華運動。

印尼駐平人員 遺眷屬返國 紅衛兵向印尼示威

【北平廿七日路透社電】一位印尼「大使館」發言人今日說：由於北平不斷發生反印尼示威行動，故此將於今日把駐中共的印尼「外交官」的眷屬遣送回國。

數以千計的高聲吶喊示威者，於今日連續第四天在印尼「大使館」外面遊行，同時紅衛兵也繼續在「大使館」的牆上張貼侮辱性的標語。

印尼「代辦」蘇達迪匯斯特拉，三天來都未敢走出「大使館」館址。他於今日說：「大使館」館員的眷屬六十多人，將會儘速啓程返回耶加達。

印尼「大使館」的館員，將減為九人。

被中共宣佈為不受歡迎人物的蘇達迪匯斯特拉和「新聞參贊」蘇斯洛哈德祖諾，計劃於星期六日經廣州和香港回國。

蘇達迪匯斯特拉今日告訴外國報紙特派員說：示威者由星期一日開始，夜以繼日地舉行示威和用擴音器來呼喊侮辱之言。但卻沒有人曾企圖闖入「大使館」館址或傷害「外交官」。

蘇達迪匯斯特拉說：就他所知，中共與印尼雙方都沒有採取斷絕外交關係的行動。

中共黨機關報「人民日報」於今日在該報的首頁，登載了一篇「政府」聲明，這篇聲明的標題說：「蘇哈圖和納蘇蒂安（印尼陸軍首長）已進一步受僱於美帝國主義和蘇俄現代修正主義，極力破壞中國（共）與印尼之間的關係。」

這篇聲明說：有四十名中共駐印尼「外交官」的新聞記者，被阻搶、射擊和毆打。

亞青盃足球決賽 以色列獲冠軍 淨勝印尼三球

【曼谷廿七日路透社電】今晚在此間舉行的第九屆亞洲青年足球錦標賽的決賽中，以色列以三比零擊敗印尼。此也是上半場紀錄，下半場雙方兩無所獲。

英聯邦事務次官告知國會 歡迎在越美軍 前往香港度假

【倫敦廿七日美聯社電】英國聯邦事務次官哈特夫人本星期四於英國下議院中說：英國十分歡迎在越南作戰的美國軍人前往香港休憩。哈特夫人是在該院就香港政制問題作簡短辯論結束之時說話。

工黨議員監察表示，担心美國軍艦和軍機使用香港的海港和機場可能「惹起事故」。哈特夫人隨即對監察的說法作答。

哈特夫人否認外傳香港正被參加越戰的美國人用作軍事基地的說法。她說：「美國軍人祇是把香港作為休憩之地而已，我們十分歡迎」。

哈特夫人的否認，跟英國否認中共指香港已成美國基地之說的方式一般無二。

監察說：「香港的現行政制，是完全不能維護的」。他說：在香港，「過多權力操於過少之人手裡，因而導致濫用權力和腐化現象。」

監察要求英國政府對香港中樞和地方政府的政制采加改應。哈特夫人答道：「由於香港的處境特殊，現在還不能藉選舉組成立法局從事自治，但是可以把民主擴及香港的地方政府」。

廣州電台稱 軍隊干預下 遏止反「毛」派

【巴黎二十七日法新社電】廣州電台今晚稱：廣東省之農民已克服「階級敵人的瘋狂破壞」，以及嚴重的旱災，現正期待着本年穀米豐收。該台稱：鄉間的祭耕與政治權力鬥爭，適相巧合，而且幸而軍隊及時干預，才阻止了反毛派在農民區「製造紛亂」。

紅衛兵在北平市 高呼打倒劉少奇

【北平廿七日路透社電】中共的「國家元首」劉少奇於今日，他繼毛澤東出任中共政權「主席」的第八週年，再度在「紅衛兵」報紙首頁所登載的漫畫中被揶揄。

但這些新的攻擊，對於劉少奇的「法定地位」，並無新的說明，他名義上至少仍是「國家元首」。

中共今日並無提及劉少奇接替政權「主席」八週年這事。同時「紅衛兵」拒絕把他們那些在首頁登載着漫畫的非正式報紙，售給外國報紙駐北平特派員。

正當指斥劉少奇是毛「在「文化革命」中的主要對頭人」這項廣泛運動繼續進行的時候，有若干隊乘脚踏車的「紅衛兵」，一面在街道上疾馳，一面高呼「打倒劉少奇」。

北平的大百貨公司，在被發生爭執的「文化革命」組織所封閉和包圍了兩天之後，經於今日復開。並無跡象顯示，這些「文化革命」組織之間的歧見，是如何獲得解決的。

北越指美機空襲 炸死平民卅二人

【河內廿七日法新社電】北越「當局」今天說：美國於星期二日空襲河內以北的時候，有卅二人喪生，另一百零九人受傷。

據由北越的「美國罪行調查委員會」所發出的一項聲明說：大部份死傷者都是婦孺。

該聲明又說：美國飛機對涼桂村投下四枚巨彈，有十四人喪生，其中主要是孩童。

印尼逐中共外交官員 北平政權老羞成怒 煽動印尼人反政府

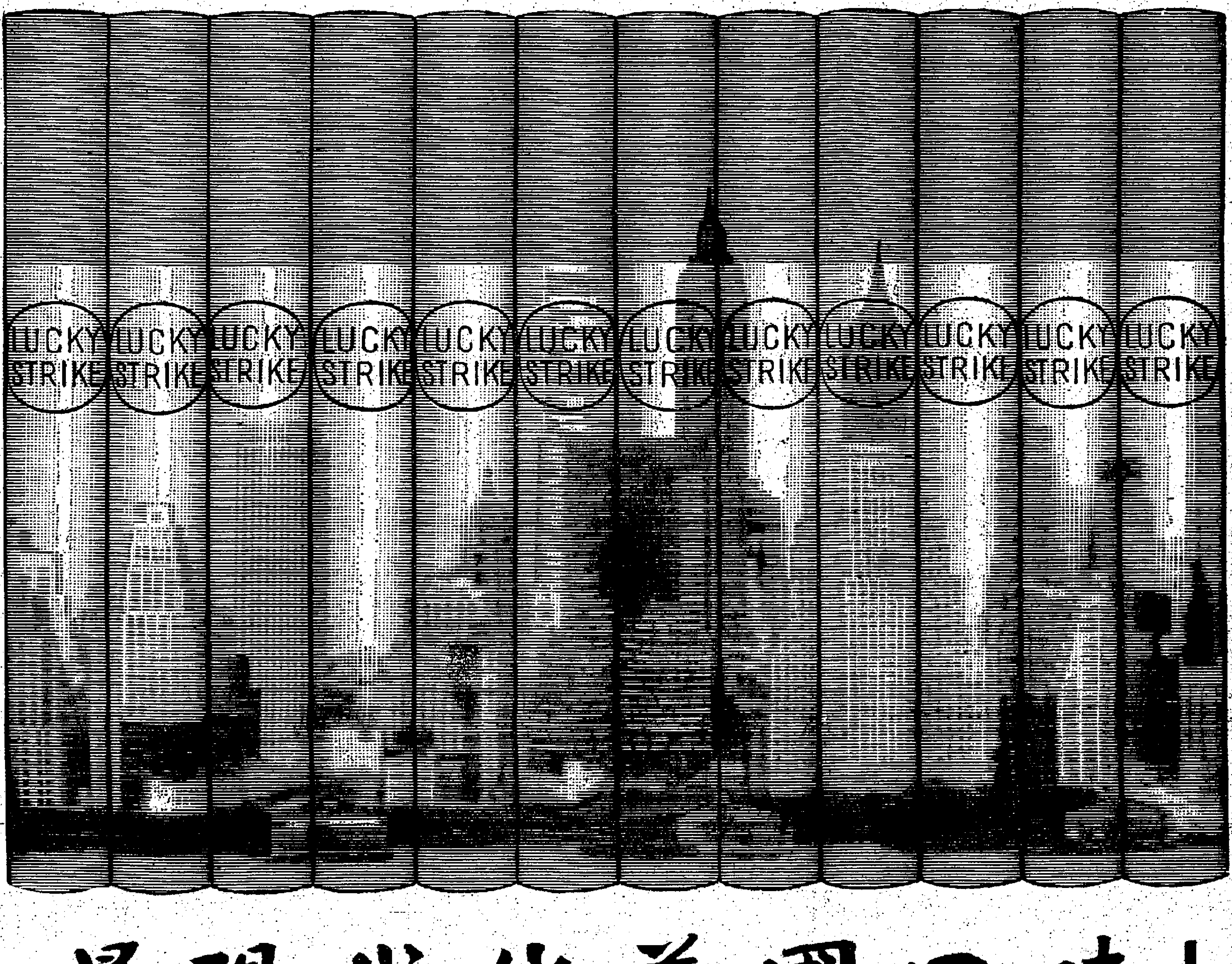
【台北二十七日中央社電】中共認為印尼政府驅逐偽外交人員，是進一步破壞耶加達與北平關係的「重大步驟」，並且提出「嚴厲抗議」。

據北平電台今天廣播，北平政權在廿六日午夜發表聲明，對於印尼政府在廿四日宣佈中共駐印尼「大使館」臨時代辦姚登山和駐耶加達「總領事」徐仁為「不受歡迎的人」，並且限定他們四月廿九日以前離境，發出強烈攻擊。

中共在這一聲明中指出，印尼新政府成立以來，就極力破壞北平與耶加達間的關係，襲擊偽外交機構三十多次，搶傷、打傷偽外交人員多人，領事人員和記者四十多人，佔據偽外交代表機構的辦公處和宿舍十多處。

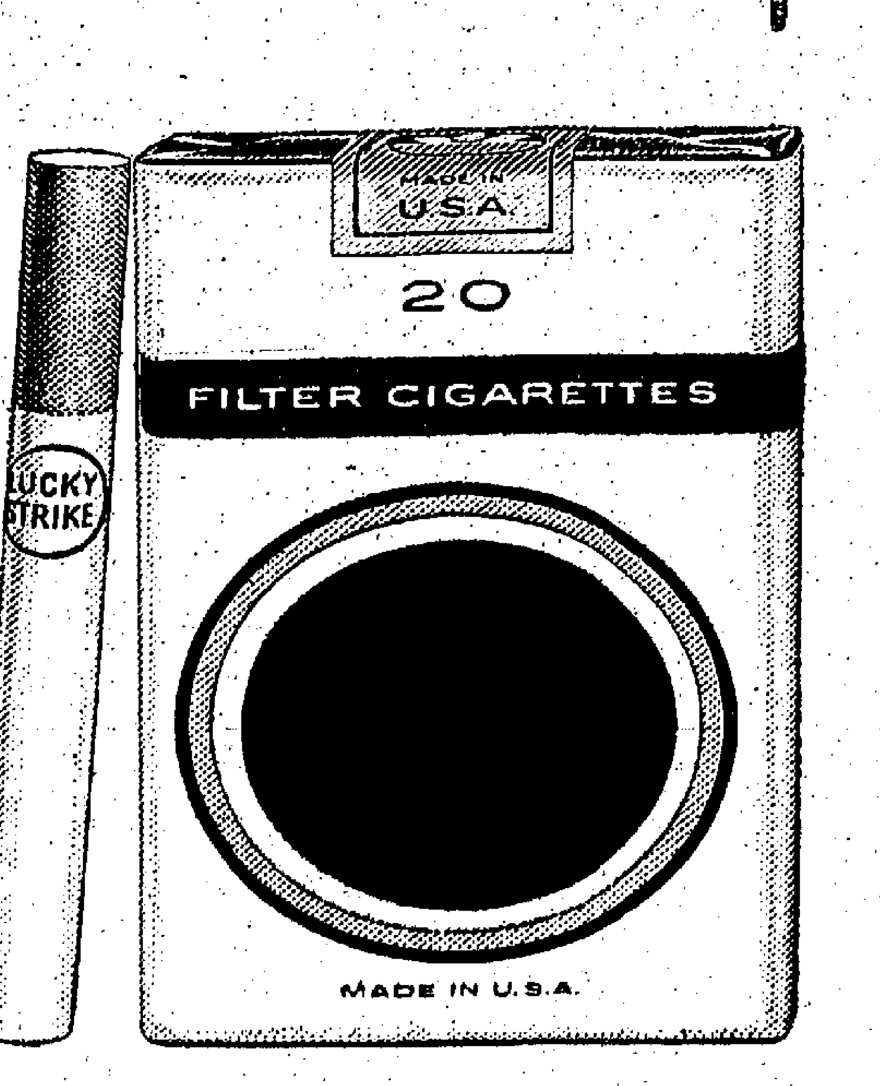
中共在這一聲明中，自稱偽外交人員姚登山、徐仁是因為「保護華僑」而遭驅逐的，並且辱罵印尼政府「顛倒是非，混淆黑白，無賴無恥，到了極點」。

聲明中還攻擊印尼政府是美國和蘇俄「一手扶植」的「法西斯政權」，並且煽動印尼人民起而反抗。



最現代化美國口味！

長好彩



在美國製造及包裝
廿支庄每包 $1.30

大安水泵行

總代理 雙魚牌 幸運牌 萬國牌

企身泵 咸水泵 深井泵 食水泵 耐酸泵 耐碱泵 耐熱泵 耐溫泵

水泵部：賣出水泵連馬達保用一年，如損壞即派人修理如需修理兩三天另送一套調換，保證天天有水。

保險部：特設水泵馬達保險連保養，每月五十元保期內損壞包修，分文不收。

修配部：修理各式水泵代配各泵件，翻總大小馬達。

保養部：與別不同天天有人檢查加油，如有損壞本行有泵借不收租金。

機械鑽井部：科學鑽井科學人工大口井，包無積淤之弊。

地址九龍西洋菜街二四〇號 電話八〇五七八〇

讀者文摘

卅篇文章 篇篇精彩

五月號 已經出版

飛碟之謎

「起初，我認為這種飛行體是荒誕的東西。」美國天文學家亞倫克說。如今，他已有不同看法。在本文裡，他提出若干驚人的鐵証和四種可能的解釋，並說出應採取對付的步驟。

思考六法則

你是否很快就將問題解決？或者，你是否已掌握所有資料，但仍沒有結論？本文有六個法則，能幫助你去思考，對於你的前途和日常生活，有莫大裨益。

邵逸夫的成功訣

以民間故事及薄命女子的遭遇為其基本題材的邵氏影片，擁有無數的觀眾使製片人賺大錢。本文也就是亞洲最發達的影業鉅子的傳記，讀來引人入勝。

人才流美

如果美國繼續延攬其他國家的科學人才，這個世界就會出現力量懸殊的現象了。一讀本文，就知道為甚麼很多心理學家，工程師及科學家「一去不返」——以及為扭轉這危險的趨勢，所需採取的措施。

虎虎虎（書摘）

第二次世界大戰，日本偷襲珍珠港的經過，確實驚人，現已原原本本首次揭露出來。全文分為兩節，首節刊載於本月份「讀者文摘」書摘。

請訂購閱

南北越緩衝區美軍與北越軍發生劇戰
美空襲北越損失四架機

【西貢廿七日合衆國際社電】美國海軍陸戰隊在劃分南北越的非軍事地帶兩端，與共軍發生激戰。數營陸戰隊與北越第三百四十一營的部隊，在寮國邊界以東約二哩，發生激烈戰鬥。北越軍星期二伏擊一隊通過一道窄狹山隘的陸戰隊工兵護航隊，雙方投兵源源增加。星期三深夜來自戰場的最後報告說：戰鬥仍在進行中。合衆國際社記者報導說：陸戰隊四十人陣亡，約兩倍的人數受傷。戰鬥那麼激烈，一個時期使直升機不能夠着陸，撤退傷兵。雖然只發現共軍屍體五具，但陸戰隊估計約有七十五名北越兵士在戰鬥中被擊斃。在非軍事地帶另一端，爲了阻止在該地帶內和週圍活動的三師北越軍威脅的美國海軍陸戰隊，也遭受猛烈的進攻。

【西貢廿七日路透社電】一位軍事發言人今天說：有四架美國飛機於對河內和海防區進行激烈空襲時，在北越上空損失。據此間美軍司令部說：自從美國飛機於星期一日對紅河流域工業區展開一連串的激烈空襲以來，在北越上空被擊落的美國飛機公佈數字，現在是十架。美國海軍噴射機於昨天轟炸海防中心西南兩哩的一個石油儲藏庫，而空軍飛機則襲擊距河內四哩的一座主要的公路和鐵路橋樑。返防的飛行員報告：他們在空襲河內附近時，曾遭遇到猛烈的高射炮火，並曾與共黨米格式噴射戰鬥機發生多次小接觸。

青海共軍副指揮官發動政變殺擁毛派
葉劍英徐向前被踢出軍委會
北平紅衛兵加强對陳毅攻擊

【東京廿七日美聯社電】據星期四日的北平大字報說，青海的副軍事指揮官，發動「政變」來反對他的上司，有二百多名擁毛分子不是被殺害便是受傷。這些傳說中國大陸西部各省廣泛地發生暴動的消息，似乎表示中共黨「主席」毛澤東和政權「主席」劉少奇的支持者之間的鬥爭，正在加緊進行中。

另一張大字報指示，北平「紅衛兵」對中共「總理」周恩來有所懷疑。這張大字報說，大學「紅衛兵」經已發出了一項命令，聲討「周恩來『總理』是毛『主席』的親密戰友，你們不應該對他有任何懷疑。張貼大字報攻擊周『總理』這事，將會被視爲反革命行動」。

這張大字報並禁止攻擊「副總理」李富春，但卻表示另一名「副總理」李先念，則尚在被調查。

日本報紙駐北平特派員說，隨着陳毅和另兩名「元帥」被免去在黨內的軍職之後，現時尚在毛的身份的，祇有林彪、劉伯承和聶榮臻三名「元帥」。

【北平廿七日美聯社電】據星期四日北平大字報說：有兩名著名的「元帥」和「外長」陳毅，經被免去在中共黨內最高軍事組織「中央委員會軍事委員會」的職位。

這些大字報引述「解放軍總政治部主任」蕭華的話說，他們的職位經已由「代理解放軍總參謀長」楊成武、前「解放軍總參謀長」、新「北京市革命委員會主席」謝富治和蕭華本人所接替。

中共黨「主席」毛澤東名義上是「中央委員會軍事委員會」的「主席」，但實際上這個委員會是由「國防部長」林彪所管理的。

兩名據傳被黜的「元帥」，是葉劍英和徐向前。

據日本報紙駐北平特派員引述大字報的內容說：葉劍英和「總理」周恩來曾犯過失，命令軍隊支持一個與毛澤東敵對的「紅衛兵」組織。據最近的大字報說：徐向前曾激烈反對提名林彪爲毛的繼承人選事。

北平「紅衛兵」對陳毅的攻擊日益加劇，然而他的「外長」兼「副總理」地位，却似乎不動搖。他並曾於星期三日在北平以「外長」兼「副總理」的身份發表了一項演說。

大字報所登載蕭華的聲明，與本週初的大字報的說法有點差異。本週初的大字報說，被黜的人物是徐向前、葉劍英、賀龍和前「解放軍總參謀長」羅瑞卿。

賀龍、林彪和聶榮臻，同是「中委會軍事委員會」「副主席」，而羅瑞卿則是「軍委會」的「總書記」。

【倫敦廿七日路透社電】中共理論刊物「紅旗」今日呼籲建立鞏固與「解放軍」間更密切的關係。此雙週刊在其最新的一期內，承認「解放軍」曾犯過「若干錯誤」，但指出沒有理由「把槍尖指向解放軍」。

該刊並呼籲「解放軍」正確地對待革命羣衆，並支持他們的行動。「紅旗」又謂：「所有革命羣衆、軍隊與幹部必須緊密地團結起來，互相學習，互相支持。」

日本小姐佐佐木裕子
參加在加州長堤「國際美人」選美會的記者和攝影員，公擧日本小姐佐佐木裕子爲「最上鏡的國際小姐」。圖爲佐佐木裕子於星期三晚捧着她所獲得的紀念品。（美聯社無綫電傳眞）

社論
北越困打捱打‧不如放下武器
——胡志明所夢想的「外援」已全部落空，莫非想坐以待斃？

從泰國基地和航空母艦出發的美機，本星期一日對北越兩個米格機機場，加以襲擊。這兩個機場，一是離河內以西十九哩的和樂機場，一是離河內東北三十七哩的嘉林機場。這兩個機場都具有現代化設備，築有地下機庫，屬於北越重要空軍基地。這次轟炸，是美國第一次對北越空軍機場的襲擊，它的意義非同尋常。一方面代表美方對於轟炸北越的戰略，已有修改，除了有系統的破壞敵方工業和交通之外，同時對北越空軍力量，着手加以摧毀；一方面代表白宮對越戰的全部政策，已從半攻半守而改取全力進攻，來打破目前的僵持局面，提早贏取軍事勝利。華府和西貢方面盛傳美方除了繼續轟炸北越機場外，封鎖海防和猛襲北越腹部，很可能是第二步和第三步行動。這証明白宮的決策人士，對過去一廂情願的和談想法，已徹底醒悟，對那種優柔寡斷的作戰策略，已深知是自陷泥淖的作法，祇有狠狠的擊敗敵人，纔是結短戰爭的正當途徑。

如果上述美方三項作戰步驟逐一實施，北越縱使從事困獸之鬥，仍無法逃脫最後潰敗的命運。這是人人都可以想而知的北越結局，這也就是說，胡志明現在所面臨的情勢，已無抉擇餘地，如果頑抗下去，死路一條；如果及時媾和，北越還可以繼續偷生。北越「總理」范文同於六天前曾對日本「朝日新聞」記者發表談話，他除了重申「和談四原則」之外，還侈言「再打十年或廿年」。其實，這些話，目的祇在安慰自己，想哄騙世人，實在離乎其離。現代戰爭靠武器和人力，北越的武器和人力能與美軍「再打十年或廿年」嗎？癡人說夢話，反是暴露北越的虛怯。我們祇要列擧一項數字，就可以揭穿范文同的欺世之談。美機在三月份內，在越戰場（大部分投落北越）投下的炸彈是七萬七千噸，第二次世界大戰時，美國對日本的轟炸，每月投彈不過二萬九千噸，在韓戰時，每月投彈一萬七千噸。北越能與戰敗前的日本同日而語？它能捱受多久？北越明明是來日無多，何必坐以待斃？

過去，胡志明一夥的冥頑不靈，始終悍拒和談，他們那種有恃無恐的打算，主要有下列的不同根據：㊀以中共爲首的共黨政權的一切援助，一定會隨戰爭的形勢改變而增加，甚至會派兵參戰；㊁蘇俄除了物質援助外，在外交運用上一定會扯住美國的腿不放，使白宮不能放手大打；㊂利用美國國內對越戰態度的重大分歧，削弱白宮爭取軍事勝利的決心和勇氣；㊃國際間反對美國介入越戰（以戴高樂法國爲首）的所謂「中立思想」，可以增加白宮的顧慮，終至猶豫徘徊。胡志明的上述四種心理根據，可以說完全是「倚外」而並非「倚己」，因爲他明白倚靠北越自己的力量而頑抗下去，前途非常渺茫，利用外在因素，或者可以拯救北越。出於胡志明料想之外的，就是他的「倚外」打算，如今已全部落空，好夢難圓！

以第一和第二兩根據而言，中共的大力援助，現在已完全無望。中共不是不想支援北越，而是因爲它自身已如火藥桶，隨時有爆炸可能。如果中共沒有發動「文革」，支援的可能性尚有一線存在，但一經發動「文革」，它已自身難保，焉敢輕擧妄動？一切支援諾言，字句美麗動人，但中聽不中用，根本無法實踐。北越若憑中共的欺騙諾言作爲有恃無恐的根據，那就會屬它「殉葬」而後已。擧一個具體的例子來說：這幾天中共大肆宣傳，說在廣西上空擊落兩架美機，「人民日報」大叫「打得好！」又說「幾分鐘內就把美機解決」。中共空軍既然如此「高強」，爲甚麼不派機飛入北越，對北越實踐「忘我支援」？眼看北越被炸得遍體鱗傷，中共空軍爲何躲躲藏藏，不敢參戰？這一事實，証明中共對北越所作的任何援助諾言，全部等於拿糖哄小孩，胡志明豈眞昏瞶無知，執迷不悟？

至於指望蘇俄扯住美國的腿，這也是胡志明打錯了算盤。蘇俄援助北越，那是事實，而北越的作戰物資，百分之八十五是倚賴蘇俄接濟，蘇俄其實何嘗不希望美國被打敗，至少使美國軍力因越戰而無限期「凍結」在越戰場上，減輕歐洲方面的壓力。美方對此並非不知，白宮對蘇俄詭計，完全洞若觀火，白宮能從自身的利益完全不顧而去遷就克里姆林宮？當然不可能。第三和第四兩項心理根據，原來本是非常脆弱，經過兩年來探和失敗後，美國國內和國外反對越戰的意見，內部已起了極大的分化，大部分已認爲由於北越的長期悍拒和談，戰爭持續的責任，實應歸落北越，因此漸漸同意對北越的強硬武力政策，必須予以膺懲。

今天的北越和胡志明，處境空前危殆。外援的希望已全部落空，困打捱打能支持多久？此時此際其實是北越生死存亡千鈞一髮的時候，爲了逃避毀滅，唯一的出路是放下武器，走到會議桌上談和。美方和南越最近表示，祇要北越停止滲透，一切都可有商有量，用談判方式來解決。像如此寬大的要求，胡志明如果仍不接受，不久將來的全面覆亡，祇能說是他咎由自取！

伏羅希洛夫傳病情嚴重

【莫斯科廿七日路透社電】消息靈通人士今天在此間說：「前蘇俄主席伏羅希洛夫元帥在過去數天來，病勢非常沉重。」

這些人士並沒有透露伏羅希洛夫所患的是何病，但是否認有關他的死訊。

現在已高齡八十六歲的伏羅希洛夫，是一九五三至一九六〇年間的蘇俄維埃主席。他於四月三日在紅場參加前蘇俄國防部長馬林諾夫斯基的葬禮時，作最後一次公開露臉。當時他已要由兩名軍官扶持。

印尼石油公司飛機撞毀
十六人死亡僅兩人生還

【馬尼剌廿七日美聯社電】菲律賓航空公司報告：印尼國營石油公司所擁有的一架「蓋克DC三」型飛機，於星期四日下午在此間撞毀，結果有十六人喪生，其中包括蓋克飛機公司的兩位代表在內。

僅有印尼民航局的布迪雅杜機長，和姓名尚未證實爲賀奇的一位飛行工程師生還。

菲航說：該架飛機是在當地時間今天下午四時三十分左右，在棉蘭佬的，布吉龍處撞毀的。

對參加共同市場問題
威爾遜首相發表演說

【倫敦廿七日路透社電】英國首相威爾遜將于今晚在一項爲辯論英國是否應參加歐洲共同市場而召開的會議上，向工黨國會議員發表演說。內閣料將于本週末作積極的考慮後，下週達成是否申請參加共同市場的實際決定。大部份政治觀察家說，一般認爲此項決定大概將是主張申請加入，但仍將作歷史性的，正式性的貸成。

維也納工人報刊出所謂密件
美英以五百顆核彈炸大陸可死五億人

【維也納廿七日路透社電】奧地利的「工人報」在今天刊出一些文件，據說是英美兩國述及中國大陸被核子武器轟擊後果的機密文件。

該報透露從英國某一方面得到這些文件。該報不相信這些文件眞實不假，認爲是美國或英國特工組織所造，藉使這些文件的內容被中共獲知。

這些文件據說是白宮：美國國防部、美國中央情報局和英國首相威爾遜的備忘錄，後面附有中國大陸的地圖一張。

據說，這些文件上論及使中共政權獲知中國大陸，被核子武器轟擊後果的方法，其中陸首，以四百顆核子彈投於中國大陸，可能使中國大陸上死去五億人。

該社說，這些文件意在使中共政權簽署東西方的核子武器禁試協定。在當世大國中，對東西方在一九六三年簽訂的上項協定而拒絕簽署的，祇有中共和法國兩者。

美探月太空船正在月球掘土

【加州帕沙第納市廿七日美聯社電】美國的探月太空船「測量員三號」，在月面又再掘土，藉以測定月面是否足以承起登陸月球的載人太空船。

陳伯達告知反陳毅組織代表
應讓陳毅糾正錯誤機會
外交事務由周恩來負責

【東京廿七日美聯社電】日本「朝日新聞」派駐北平的記者在本星期四發出的消息說，中共政權「總理」周恩來刻在處理其「外交部」的工作，陳毅却仍保有「外長」的職位。該記者說，這是北平牆頭大字報上透露的消息。大字報則說，這是「中共中央委員會文化革命小組」組長陳伯達講的。該記者說，本月十六日，陳伯達在接見某一反陳毅組織的代表時透露其事。

據報，陳伯達說：「㊀陳毅十分忙碌，大家不應該騷擾他。他以國家代表的身份從事工作，應援他的工作，對國家會有影響。㊁在外交部外貼大字報抨擊陳毅是不好的，因爲這會被美蔣特務加以利用。㊂大家不要把陳毅揪出。大家應該讓陳毅獲得糾正錯誤的機會，大家必須注意他的工作，從旁加以協助。㊃目前外交部的工作是由周恩來總理掌理的。」

「每日新聞」駐北平記者說，根據所報導的陳伯達的說法，顯示陳毅仍然保有「外長」之職。

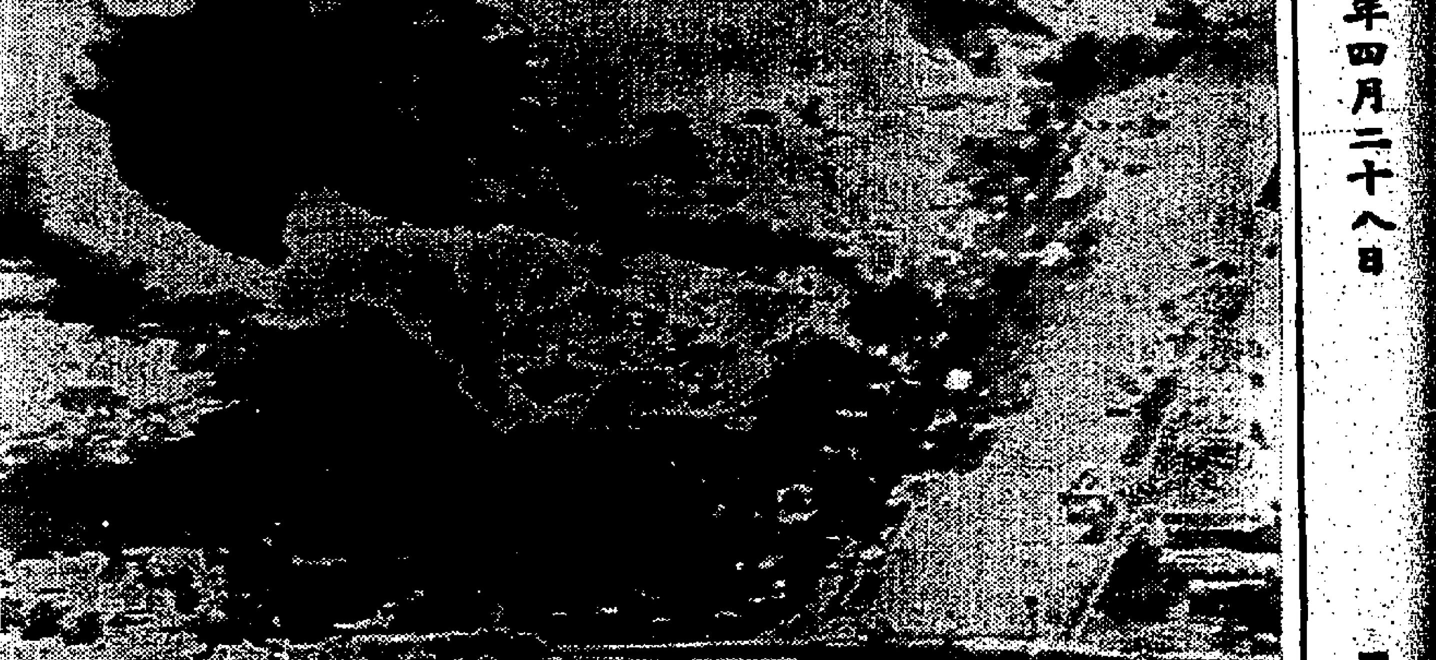
秘魯一海員拒絕赴大陸中途落船返國

【利馬四月十八日中央社航訊】秘魯籍海員巴里歐，拒絕前往中國大陸，而在其航程中途，請求上岸。雖然他當時身無分文，但他寧願挨餓也不願去大陸。

據秘魯「新聞日報」稱：現年二十九歲的秘魯海員巴里歐，在一艘挪威貨輪上服務，本月十五日，當該船行至義大利西西里島時，他才知道這艘船將開往上海，他立刻請求上岸，並向船主討了一張由西西里到羅馬的三等火車票，到羅馬向秘魯駐義大利使館請求協助。

巴里歐向報界稱：秘魯是南美堅決反共的國家，禁止人民到中共匪區去旅行，如違反此項禁令，將被處刑。

他說：「我不僅怕受處分，我根本就厭惡中共，我在請求上岸時，雖身無分文，但寧願挨餓，也不願到中共匪區去。」



美機炸海防士敏土廠　這是美國海軍飛機拍得的照片，於本星期四在西貢發佈，顯示美國航空母艦「小鷹村」號上的飛機在轟炸北越海防之後，海防一間士敏土廠上空，正爲濃烟所籠罩。圖右的運河通到海防市中心區，可供船隻航行。（美聯社無綫電傳眞）

嚴副總統下月訪美
外交財經要員隨行

【台北廿七日中央社電】外交部今天公佈：隨同副總統嚴家淦和夫人訪美的人員名單如下：經濟部長李國鼎，外交部政務次長沈錡夫婦，行政院經合會秘書長陶聲洋，外交部參事夏崇熙，情報司長賴家球，行政院編譯室主任金作鎮，交際科長陳崇昌和外交部秘書章德惠。

嚴副總統夫婦應美國政府邀請，已定於五月六日啓程，預定在美國訪問三週。

五顆人造衛星
美在今天發射

【佛羅里達州廿七日美聯社電】美國空軍在另一顆「泰坦三型」火箭的發射從事準備，和使箭頂的五顆人造衛星，確切不爲該箭的燃料廢氣所污。

由於發生故障，這顆火箭前後已經三度延遲發射日期，現在則暫定在美國東部時間本星期五清晨五時零一分升空，藉把兩顆偵察核彈試爆的衛星和三顆科學衛星射入太空環繞地球飛行。

上述兩顆偵察衛星，將會同美國以前所放射在環繞地球飛行的六顆同類衛星從事監視，以防一九六三年簽訂的核子武器局部禁試協定被人破壞。另外三顆衛星，則將研究太空輻射和磁擾的性質。

永生英文中學附屬小學
招男女宿生

花園別墅運動場自建校舍設備完善分男女宿舍管理嚴格成績優良招收助學宿生一百名每月只收膳宿費七十元額滿即止

校址：新界青山藍地（十六號巴士直達）
電話：先撥零駁青山五七四
九龍辦事處電話：八一四五七八
假期校車免費接送

香港政府公告
爲聘請公務員事

茲擬聘請：
（一）郵政總監（郵政局）
（二）助理勞工事務主任（勞工處）
（三）病人食物管理員（女性）（醫務衛生處）
（四）（甲）助理社會福利官（社會福利署）
（乙）二級醫務工作員（醫務衛生處）
（五）助理電器視察員（徙置事務處）
（六）專門教師（男性）（教育司署）
（七）無線電生（男性）（郵政局）
（八）助理訓練官（男性）（民衆安全服務處）
（九）女獄吏（監獄署）
（十）初級計算機管理員（女性）（徙置事務處）
有關上述缺額詳情請查閱本日英文報紙。此告

承頂聲明

黃允文君自願將黃竹街23A地下新昌士多舖底連傢俬裝修生財用具等頂與李文亮君承受繼續經營訂於一九六七年五月一日交易清楚交易前如有與新昌士多華洋轇轕未清者請與黃君理妥交易後概與李君無涉又日後新昌士多之一切盈虧概與黃君無關特此聲明

出頂人黃允文　承頂人李文亮　啓

番禺敦義堂本年清明掃墓啓事

敬啓者本年清明掃墓日期經定於四月三十日（農曆三月廿一日）星期日，因新安碑石旺龍醮山同時擧行歡迎會員及邑人踴躍參加，每位收餐費連來回車費六元，自備車輛則祇收餐費四元，參加者請於掃墓前四天來中環利源西街十九號三樓本會所購領餐劵，如有改變地址者，並請同時通知更正爲荷

一九六七年四月廿六日　旅港番禺會所義務司理　馮祖東　劉克勳　敬啓

承銀主命將下開貴重物業出投

啓者拍賣人機勿兄弟行定期於一九六七年五月十一日（即星期四日）下午三時在香港維多利亞城必打行內將下開物業當衆出投其詳細如下

出投之物業係佔坐落九龍內地段二八一號之餘段之八份二權益其上蓋樓宇即大南街三〇三號並三〇三號七及八樓之專用權此物業之批期爲七十五年由一八九八年七月一日起計批期滿後有權再續二十四年但最後三日除外一九二一年二月三日由已故英皇與當時業主之官批管業

每樓之面積約五百方尺

地稅：每年應納四元之八份二

欲知詳細及投買章程請閱賣主律師羅文錦律師樓香港畢打街怡和大廈八樓

一千九百六十七年四月十九日　賣主律師羅文錦律師樓　拍賣人機勿兄弟行　同啓

生意轉讓啓事

茲遵照防範欺騙轉讓生意法例（即香港法例第四九章）第三節之規定通知如下：

啓者陳焯又名陳煥鏗寓香港乍畏街道西一一六號三樓陳雲端又名陳昭榮寓九龍城老人街二十四號二樓及何超又名何奇超寓香港鴨脷洲大街一五九號地下（以下稱出頂人）經允將香港德輔道西三八〇號地下所經營之美洲和記印務公司連同招牌舖底傢俬及全部生財器具等頂讓與程大恩寓香港灣仔道七號C寶烈大厦一〇四號（以下稱承頂人）承受現雙方商定於一九六七年六月二十六日在黎澤普律師行立契交易承頂人擬照舊用美洲和記印務公司字號繼續營業各界人士對該公司如有任何華洋轇轕未清者請於正式交易前與出頂人理妥一經交易後則概與承頂人無涉特此聲明

出頂人　承頂人　代表律師黎澤普律師行啓　香港皇后大道中太平行四〇二室

承頂通告

潘彭榮寓九龍彩虹邨綠晶樓二零四室張源江寓香港上環東街龍長沙灣道八十六號六樓潘海滄寓九龍旺角上海街五三〇號（以下簡稱出頂人）合股經營九龍旺角上海街五三〇號地下榮記冰室生意現因出頂人志圖別業自願將上述舖位榮記冰室全部之資產出讓與承頂人承受包括冰室商譽傢俬裝修按金貨物等但出頂人經營期內之華洋轇轕貨債項稅項按揭及担保等請於本年五月廿八日以前向出頂人理妥否則承頂人不負一切責任而承頂人將在原址繼續經營至於一九六七年五月二十八日以後該榮記冰室之盈虧與出頂人無涉

一九六七年四月廿八日　出頂人　潘彭榮　張源江　承頂人　潘海滄

承頂生意通告

啓者朱文寓九龍花園街一二一號十一樓商人（以下簡稱出頂人）將其獨資經營之天明肉食公司營業地址九龍花園街一七四C號地下全部傢俬什物商譽等出讓與鄭達輝寓九龍通菜街二二八號五樓文煥球寓九龍花園街一七四B號地下蘇寓九龍花園街東發大廈三樓商人（以下簡稱承頂人）承受如有任何轇轕貨項債項請於一九六七年五月二十八日前與出頂人理妥承頂人繼續在原址經營上述生意而對於出頂人所經手之債項絕不負任何責任特此聲明

一九六七年四月廿八日　天明肉食公司　出頂人　承頂人　同啓

四代專門老中醫　仲鵬醫方秘專
廖仲鵬
頭暈　腦痛　失眠　心跳　虛弱
詳細解答因何引起新久患一服見效保証斷根
元氣虛損腰酸背痛機能退化四肢軟弱作事無神精神迷惘屢醫不愈或見效而不斷根切勿灰心來診配藥同效

唯有澳航噴射客機　每日飛往澳洲
QANTAS
澳洲航空公司　航線遍環全球　一星期有四十六年　可靠服務經驗

海員通告　一九六七年第廿三號（T）
爲香港領海維多利亞港鑽土事

日期：由一九六七年四月廿八日起爲時約三個星期
位置：（甲）北緯廿二度十七分五十四秒東經一一四度十一分零秒
（乙）北緯廿二度十七分十八秒，東經一一四度十一分零秒
（丙）北緯廿二度十七分五十四秒，東經一一四度十一分廿四秒
（丁）北緯廿二度十七分卅六秒東經一一四度十一分廿四秒
地區：紅磡航道
備註：進行此項工程之機械浮台將依照一九五三年商船（港口管理）規則第廿一條之規定而展示訊號所有船隻均須離該浮台以慢速駛過
有關海圖：一四五九
主管機關：香港海事處

海事處長　梅暢彬

海員通告　一九六七年第廿二號（T）
爲香港領海西面危險貨物泊船區挖泥事

日期：即日起爲時約三個月
位置：（甲）港灣泊船浮泡A16位於北緯廿二度十九分三秒東經一一四度七分三秒
（乙）港灣泊船浮泡A15位於北緯廿二度十九分十秒東經一一四度六分四十九秒
詳情：將於上述（甲）及（乙）位置之間挖泥
備註：進行此項工程之挖泥船將依照一九五三年商船（港口管理）規則第廿一條之規定而展示訊號船隻經過時務須避離該船並以慢速駛過
有關海圖：三二八零
主管機關：香港海事處

海事處長　梅暢彬

通告

啓者香港九龍新界荃灣內地段二號八一號A新村街地下新俄羅斯餅飽公司向由本人邵在揚與本港九龍荃灣三陂坊仁作大廈十樓G座張金寓本港荃灣楊屋村四十號地下合資經營現本人同意自一九六七年五月一日起加入該新俄羅斯餅飽公司股東由一九六七年四月廿六日在律師樓正式簽訂股東合約一九六七年五月一日之前所有該新俄羅斯餅飽公司生意之華洋轇轕一切皆由本人負責與該張金及張玉蓮無涉特此聲明

一九六七年四月廿七日　邵在揚啓

徙置事務處通告

本處在一九六七年四月二十日及四月二十八日政府憲報公佈招標承辦九龍秀茂坪新區（第二期）之清潔工作。投標者須繳納按金二百元。繳納該按金地點爲香港中區政府合署西座二樓庫務司署稅收組，或香港電氣道銅鑼灣裁判司署大厦三樓庫務司署銅鑼灣分署或九龍亞皆老街三十五號庫務司署九龍分署。投標格式紙及詳細情形可到九龍尖沙咀中間道十號徙置事務處出示上述任何一辦事處所發出之按金收條向秘書索取。

徙置事務處處長　巴

徙置事務處通告

本處在一九六七年四月二十日及四月二十八日政府憲報公佈招標承辦九龍牛頭角新區之清潔工作。投標者須繳納按金二百元。繳納該按金地點爲香港中區政府合署西座二樓庫務司署稅收組，或香港電氣道銅鑼灣裁判司署大厦三樓庫務司署銅鑼灣分署或九龍亞皆老街三十五號庫務司署九龍分署。投標格式紙及詳細情形可到九龍尖沙咀中間道十號徙置事務處出示上述任何一辦事處所發出之按金收條向秘書索取。

徙置事務處處長　巴

徙置事務處通告

本處在一九六七年四月二十八日及五月五日政府憲報公佈招標承辦九龍鑽石山新區之清潔工作。投標者須繳納按金二百元。繳納該按金地點爲香港中區政府合署西座二樓庫務司署稅收組，或香港電氣道銅鑼灣裁判司署大厦三樓庫務司署銅鑼灣分署或九龍亞皆老街三十五號庫務司署九龍分署。投標格式紙及詳細情形可到九龍尖沙咀中間道十號徙置事務處出示上述任何一辦事處所發出之按金收條向秘書索取。

徙置事務處處長巴佛

香港屋宇建設委員會佈告
牛頭角政府廉租屋商店招租事

牛頭角政府廉租屋第八及第十座內現有商店廿四間接受申請租賃。該商店宜作各種行業之用，面積約爲一百八十七方尺至三百廿五方尺不等。每間附有可供居住地方。月租連同差餉在內爲二百八十元至三百九十元。詳細情形及申請表格可向九龍牛頭角道牛頭角政府廉租屋第一座屋宇辦事處屋宇事務經理索取。表格填妥後須以掛號方式於本年五月十二日星期五下午五時前寄至上述地址。調查申請人之次序將由抽籤決定。任何申請者之當面查詢本會概不答覆。

屋宇建設委員會秘書　李舒

香港政府物料管理處佈告

本處在一九六七年四月二十八日憲報公佈招商承投下列各項：
承供應帆布膠鞋
承供應警察皮具制服用具
承供應澳洲枕木
承供應斜布及橫紋斜布
承供應救火用藥水泡
承供應門板
承供應油漆掃
承供應蔴繩及軟扣纜
承供應警犬飼料
投標格式紙可向北角油街本處索取。

政府物料管理處處長林美

申請入英籍啓事

蔡瑞烟（CHOI SHUI YIN）現住香港銅鑼灣開方道二十三號四樓現向港督申請入英籍如有任何人士獲知任何理由不應准其入英籍者可用書面簽名將其事實向本港輔政司報告。

史達林女兒在記者會宣稱 共產制度應受譴責

她抵美以來接到很多求婚信件

【紐約廿六日法新社電】史達林的女兒施維特拉娜今天說：她的父親不應對在蘇聯所發生的事，負全部責任。她說：目前仍在蘇共政治局中的許多人員，對在她的國家中所發生的罪行和不公正的行動，也應負責。她在第一次記者招待會上，答覆詢問時說：共黨制度和思想，都應受責備。她說：她父親的逝世，是由於自然的因素。她曾被詢問：約瑟夫．史達林是否被謀殺？她回答：就她所知，她的父親是生病與因病致死的。所有的問題，都以書面提出，並先由她的美國律師於事前整理過。在曼哈頓酒店中，約有三百餘名記者出席詢問。她說：定於十月間在這裡出版的她的自傳的草稿，是兩年前在印度友人的協助下，偷運出蘇聯。因為她認為在辛耶夫斯基與但尼爾案件後，最後「將這部書送出國外」。當她於去年十月到達印度時，該部草稿又再歸還她。她說：「我確切知道，在蘇聯，我將永不能從事寫作。」她又說：她曾「度光陰」四十年，不可能赴外國旅行，也不能與她的印共黨員「丈夫」結婚，因為在蘇聯人眼中，他是外國人。她說：她之所以選擇美國為居留地，是因為她對它較對其他國家，有「更多的同情」。但在談及她是否會申請為公民時，則閃爍其詞。她微笑着說：「先有愛情，才有婚姻。如果這個國家愛我，我也會愛這個國家。」

【紐約廿六日路透社電】史達林的女兒施維特拉娜，在上星期五抵達美國以來，曾源源接到求婚的要求。「紐約日報」今天報導：其中幾十件要求，是稱為偶投郵方式向她表達的。施維特拉娜現年四十二歲，面有雀斑，一頭紅髮，目前在紐約長島跟若干友人住在一起，曾經結婚三次。

詹森重申謀和誠意 隨時都願談判解決

【華盛頓廿七日法新社電】美國總統詹森昨晚在此間談到越局說：「我打算談判，我打算覓得政治解決辦法，但是，我卻無法單方談判的呀！」

詹氏是在「美國物理學會」的代表會議中對七百名科學家演講，他說：「也許將來有人願意以某種方式在某一時間坐下，以說明代替戰鬥，以說明代替殺戮。我們不管在甚麼地方舉行談判，我都會最先到達談判桌旁。」

麥南馬拉反對壓制對越戰批評

【華盛頓廿六日美聯社電】美國國防部長麥南馬拉今天說：他反對採取行動，俾壓制對越南戰爭中的公開批評。

但他告知各報記者說：討論自由的權利，附帶有迴避供情報和傾聽別人意見的責任。

麥南馬拉在列席參院委員會一次秘密會議後，所發表的聲明，顯然和越南美軍司令威斯摩蘭將軍，對終止對越戰有多少抵觸。

據威斯摩蘭將軍說：那項歧見，鼓勵北越人民繼續作戰，因而促成美國人的死亡。

據麥南馬拉說：「我一向發言贊成言論自由。我並不欲看見採取會使到那項自由受到限制的任何行動。」

麥南馬拉並為政府辯護，關於轟炸北越米格戰鬥機基地的決定，這是他在一個月以前，曾表示反對的一項行動。

他告知各報記者說：「我當時曾強調說明，由於不攻擊那些基地，那時我們的損失較少。自從那個時候以來，米格機即較為活躍起來，因此我認為轟炸他們的基地，似是明智之舉。」

有詢及他是否認為那些「米格」式飛機，會遷到在中國大陸境內的基地，麥南馬拉說：他雖不欲付測北越的未來意向。

北歐五國外長會議 支持宇丹的建議 和談解決越戰局

【冰島．雷克雅未克廿六日法新社電】據一項正式公報今天說：五個北歐國家的外交部長，曾表示支持聯合國秘書長宇丹的努力，俾實現導致越南和平解決的談判。

來自丹麥、瑞典、挪威、芬蘭和冰島的外長，今天在此間結束兩天會議。

公報說：那些部長希望宇丹的努力，會導致談判和符合越南人民願望的一項解決辦法。

他們並同意支持關於緩弛緊張局勢和依照雙邊和多邊基礎，東西歐國家互相合作所作的努力。部長們並強調說明，成立一項核子不擴散條約的重要性。

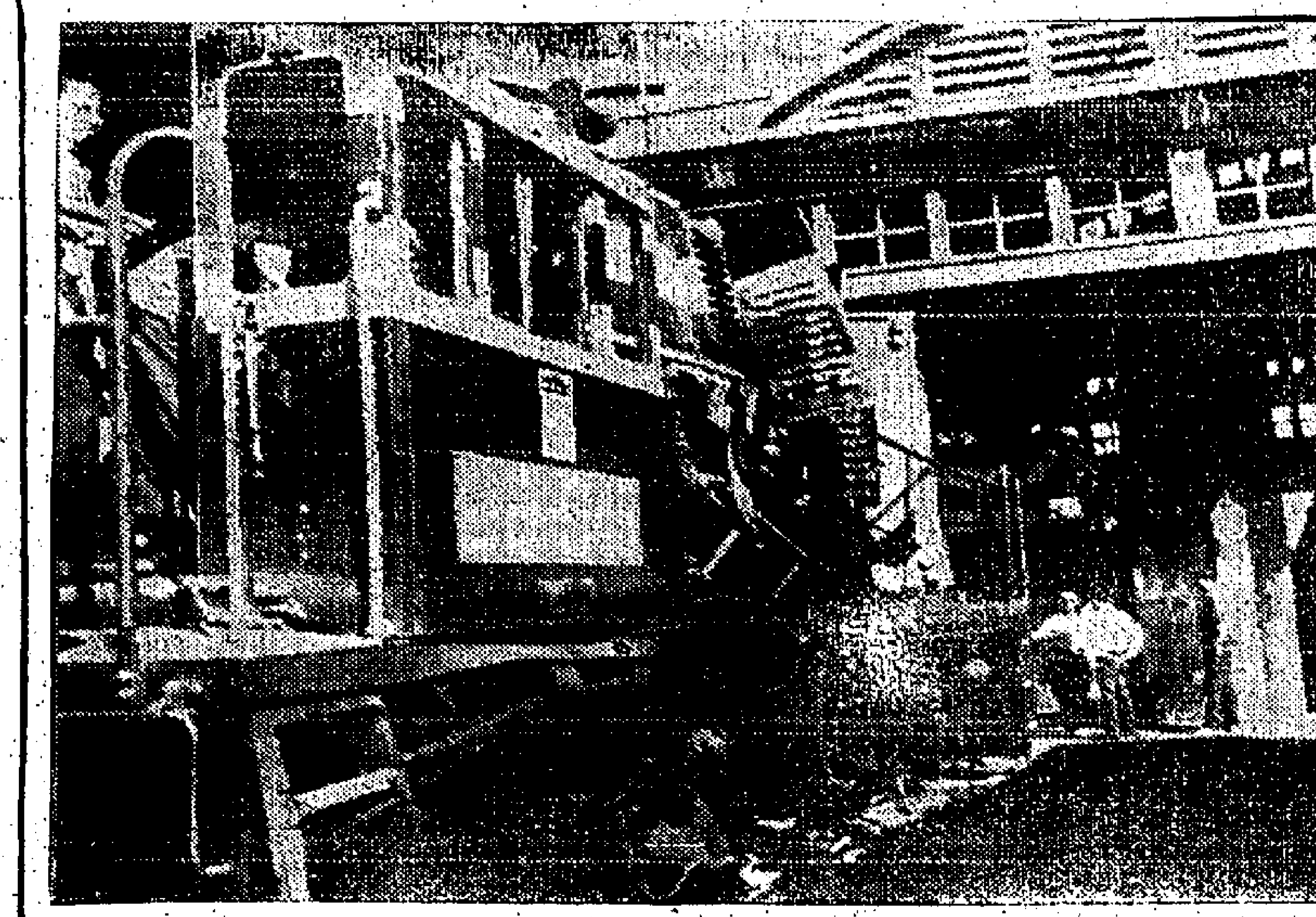
他們說：對該條約的合作，應來自所有方面，以便那項條約，能夠為儘量多的國家所接納，因而增加在裁減軍備其他方面獲得進展的機會。

北平再次集會 抗議印尼反華

【東京廿七日美聯社電】北平電台稱：北平星期四曾舉行一次大集會，抗議中共所說的印尼反華活動。此間所收聽之中文廣播稱：由北平「革命群眾」參加的大會，係於下午二時在北平「工人體育館」舉行。該台說：工人、農民、紅衛兵與軍隊手持反印尼標語及揹有毛澤東語錄之牌子參加大會。該台之廣播並指出：北平之印尼僑民亦參加大會。

英擬在下週提出 申請入共同市場

【倫敦廿六日路透社電】這裡有資格的人士今天說：相信威爾遜已計劃試圖使英國加入歐洲共同市場。可能會在下週中提出申請。據說：他希望能於今年秋天，開始討論，而在一年內實現這個目標。一旦內閣決定提出申請與談判之後，英國政府的主要問題，將是對付法國總統戴高樂的拖延戰術。



越共炸毀西貢鐵路機車場 西貢有十輛鐵路機車，於星期四日在鐵路停車場為越共的定時炸彈所損壞。圖為其中一輛被損壞的鐵路機車。（美聯社無線電傳真）

蘇聯拒絕美國建議 無意擴大太空合作

美助英成功發射首枚人造衛星

【華盛頓二十六日路透社電】美國官員今日說，蘇聯似乎拒絕美國最近要求擴大美蘇在太空合作的呼籲。

他們說，蘇聯仍願與美國互相交換有關由人造衛星所獲得的天氣情報，但對於聯合作太空探險方面，蘇聯卻不願意。

他們認為，美國太空總署長韋柏，在蘇聯太空人柯馬洛夫遇難後數小時，號召蘇聯與美國擴大太空合作，故莫斯科方面沒有反應。

蘇聯拒絕美國派兩名太空人來參加蘇聯太空人柯馬洛夫的葬禮，也可視為是蘇聯對美國採取不友好的表示。

【華盛頓二十六日美聯社電】美國太空總署星期三說，首枚英國製的人造衛星，將於五月五日或該日前，由加利福尼亞州洛普克發射場發射。該英國製的衛星，係仿效美國製的人造衛星「白羊宮一號」和「白羊宮二號」，前者於一九六二年四月二十六日發射，後者於一九六四年三月二十七日發射。該兩枚衛星，曾載有英國的實驗儀器，目前仍在軌跡上運行，但已不再拍回有用的資料。該枚英國製衛星稱為：UK——B，重一百九十八磅，該衛星發射之目的，為進行太空科學的探測工作，包括探測太空對無線電干擾的情況。

說明：在加拿大蒙特里爾舉行的一九六七年世界博覽會，預定於星期四日開幕，圖為已佈置完成的緬甸館（圖左）和泰國館。（美聯社無線電傳真）

英國防大臣希利宣稱 考慮在今後四年內 進一步撤星馬駐軍

【新加坡廿七日路透社電】英國國防部長希利今日證實英國正在考慮今後三至四年內，進一步撤退其駐星馬地區之軍隊時，強調削減英軍不會損害英國履行其防衛義務的能力。希利係於結束其在新加坡及馬來西亞之六日訪問，在遠東英軍總指揮部舉行記者招待會時，發表此項談話。

他証實自去年八月印尼結束其對抗政策以來，已撤退駐此一地區軍隊一萬人的英國，將於明年四月間再撤退新加坡及馬來西亞英軍一萬人。希利並宣佈，他曾與各地商談今後三四年內進一步撤軍的可能性。他強調：「本人並非來此搜集資料，加以決定。我是搜集資料，返國與內閣閣員商談後，將來我將根據這些資料加以決定。」

但他說，未來之撤軍（除指已定於明年四月間撤退之一萬人以外的軍隊）問題，將於本年稍後在倫敦作一決定。

希利稱：「我曾和新加坡及馬來西亞政府商談今後三四年內進一步削減英軍的可能性。」詢及英國內閣是否已決定撤退日期時，希利說：「還沒有，這是另一項問題。」他答覆另一項問題時說，他於去年八月間所發表的聲明，仍為英國政策的基礎。此聲明謂要新加坡及馬來西亞政府願以可接納之條件保留英國在星馬之基地，則英國決予保留。

【新加坡廿七日路透社電】英國國防大臣希利訪問星馬六天之後，已於今晚乘搭飛機返回倫敦。

也門發生反美暴動 暴徒搗毀美大使館

美官員被扣留華府提出抗議

【華盛頓廿六日美聯社電】美國務院報導：本星期三有大批暴衆在也門的泰茲城（是也門地方上的大城）襲擊美國大使館分館和美國的援助機構。據報：美國的援助人員，有數人遭也門當局扣押。

事後，美國派駐也門的最高外交官丁斯雷代辦，立即接到美國當局的訓令，着他向也門政府提出抗議，並索取賠償，而且要也門政府保証該國境內美國人的安全。

在華盛頓，美國國務院內負責近東和南亞事務的助理國務卿巴托，曾召見也門駐美大使阿福泰，告以美國對上述事件極為注意。

國務院新聞秘書麥克羅斯基說：在也門時間本星期三中午過後不久，泰茲城突然出現情形嚴重的示威，一百名示威者襲擊設在該城美國物業內的美國大使館分館和國際開發總署的辦事處。

麥氏說：「大批暴衆衝進該物業範圍內，使車輛、傢俬和個人財物蒙受重大損失。」

該院的官員們說：他們不知道也門人這次暴動的近因何在，但是，他們承認，也門境內的反美分子，曾在以前騷擾美國的援助人員，而且一直指美國的援助計劃，是美國中央情報局工作的障眼工具。

該院的發言人說：泰茲城在本星期二曾經出現槍聲和爆炸聲，傳聞槍和發生爆炸的地點，在美國築路工程的現場附近。這跟也門暴衆今天襲擊上述兩美國機構的事件，是否有直接關聯，即刻還不清楚。

倫敦一自助商場 試行使用十進制

顧客先換籌碼再購物

【倫敦廿六日法新社電】倫敦商店將於星期一開始使用十進制，這比政府準備開始更改幣制的時間早四年。

私有之自助商場「湯遜」以二千枚塑膠的十進貨幣，供應其銀台使用，這些銀幣共分二分之一，一，二，五及五十新便士單位，顧客在進入商場時，將把他們的英鎊、先令、便士換成十進貨幣。商場以十進幣定價，以塑膠之貨幣付完帳目後，在銀台上將可以新貨幣換回鎊、仙令和便士。

英政府告知國會 電視放映裸胸鏡頭 政府無意加以禁止

【倫敦廿六日法新社電】英國郵政總監舒特今日在國會下議院說：英國政府不欲禁止英國廣播公司在電視節目中放映裸胸鏡頭。舒特是答覆下議院工黨議員亞斯的質詢時，作出上述答覆，亞斯最近發動一項運動，反對婦女在公衆場所和電視中裸胸。按：倫敦若干「無上裝」酒吧間和賭場，已有一批「無上裝」女侍出現。

又英國廣播公司的電視政策，是准許放映婦女裸胸的鏡頭，條件是演出者必須是穿着其服裝的藝術家。英國電視觀衆，最近觀看非洲國家芭蕾舞節目時，曾看到裸胸鏡頭。

岷市華人區 又發生大火

【馬尼剌廿七日合衆國際社電】本星期三晚，本市的華人區起火，焚毀一排民居和商店，估計損失兩百萬披索，亦即損失五十萬美元左右。據報，這場火災未曾引起死傷。一名目擊者說：起火處是一間麵包廠。

韋斯摩蘭讚黑人士兵 在越戰中很忠誠負責

【南卡羅來納州加倫比亞城廿六日法新社電】越南美軍司令威斯摩蘭將軍，今天說越南戰場的美國黑人，是和白人士兵一樣，是很有效能的戰鬥員。

韋斯摩蘭告知州議會說：「他們是忠誠的，並且在艱苦技能的橫斷面，是很有效能的。像那裏的白人士兵一樣，他們曾經負有責任感地履行他們的責任。」

韋斯摩蘭將軍返國後，前往哥倫比亞大學，他於去年曾在那裏，接受名譽學位。

他在那間大學受到約三十名學生的迎接，他們手持抗議美國在越戰政策的標語牌。

另有六百名學生，於韋斯摩蘭步入時，曾退

菲塔爾火山 可能再爆發

附近居民已疏散

【馬尼剌廿七日美聯社電】馬尼剌南部塔爾火山區三百名居民星期四準備疏散。該火山在馬尼剌之南，附近居民有兩度頃發，現在顯示有新的活動跡象。

馬可斯總統接獲火山專家之報告，謂塔爾火山可能會爆發，得比一九六五年導至一百九十人喪生的一次爆發更為劇烈，因此下令疏散。

火山專家報道，塔爾火山口有噴出蒸汽及沸騰現象。

創世界出版界新紀錄

雜誌社內密探守衛女洗手間

世上最專用的洗手間之一，設在美國的麥考爾雜誌社內，時有特務在門前守衛的，你知道為甚麼原因？

．士達．

古巴要襲攻麥考爾雜誌的女洗手間嗎？克姆林宮要刺探它的秘密？不。那麼為何美國納稅人要負擔那些站在這似乎特別重要的女洗手間的特務人員的費用？

答案是簡單的。它剛巧是世界上最專用的洗手間之一，而蓮絲詹森小姐於去年十月開始在麥考爾雜誌工作，獲得「每年不到一萬元」，麥考爾總編輯史丁寇佈這個小姐是另一個學習的新員，沒有因她父親是美國總統而有特權和特別待遇。不過，史丁沒有提及那些參加他的職員隊伍的特務人員。特務人員保護這位小姐上班，很快的成為了出版界的笑話。

假如你在早上十時左右到麥考爾雜誌編輯部去，你會看見一間特別的私人辦公室的門打開，一個五呎十吋的黑髮少女（除非她戴金色假髮）出來，一手拿着一條鎖匙，另一隻手或許拿着一枝唇膏。當她走過大廳，兩個壯漢在她兩旁出現，像巡邏員般防阻別人闖進。這高個子的美麗少女來到一度沒有標誌的門，把鎖匙插進匙孔，入門後，再把門關上。那兩個大漢留在外邊。一個望着他的指甲，另一個望着他的鞋子。或許它們都需要抹抹乾淨。他們等待兩分鐘……五分鐘……十分鐘……二十分鐘？

據說：有些時候，與這舉行捉迷藏遊戲，而蓮絲也參加。那時候，特務人員祇能站在外邊等着。他們能夠做些什麼？撞門嗎？

當他們不審視着他們的鞋子或天花板，這些特務人員原可拿這雜誌的一萬一千種義大利粉烹調方法的一種來作試驗，但他們祇能注視着在大廳出現的人物。

據一位編輯說：「從大廳走過，初時有點神經緊張，甚至去削一枝鉛筆，也好像被檢查、猜疑和監視一般。後來習慣了，或許會眨眼：『哈囉，朋友。』但他們祇是像啞吧般。因此，你很快就要不理會他們。」

不管理會或不理會，他們留在那裏，直至這個黑髮女郎從這洗手間出來，步返她的私人辦公室為止。

這個廿四歲的詹森女兒，畢業於德薩斯大學後，花了六個月的時間，與韓莫頓遊玩一會，和替國家地理雜誌寫一篇文章，然後獲得這職位，作為麥考爾雜誌的青年婦女問題及將來展望的專家。在一家每月銷數七百萬至八百萬份，而作家包括全世界最佳作家的雜誌，擔任一個高職，倒非容易，但麥考爾祇要她在大學時的回憶，而且認為足夠了。

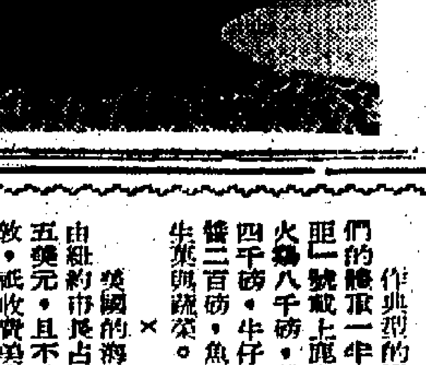
那篇文章刊登於一月份那一期，封面有一條標題是「蓮絲詹森對大學女生提供意見」。其中一段寫道：「大學供給你無限的選擇——你可以選擇教師，朋友，活動和前途——而這選擇屬於你自己的。這就是使大學成為一種冒險的東西，以及為什麼做父母的或高等學校顧問，或大學畢業生，都不能夠幫助的理由。他們可能指出一些缺陷，可能講述他們的經驗，並形容大學的困難是什麼。其後，你要自己決定了。」

文章沒有提及怎樣幫助爭取總統候選提名，或推薦男朋友取得派拉蒙的新七年合同，邁新五千元百分之十的毛收入以及電視上映版稅。但沒有人為此爭辯。他們祇能爭辯，蓮絲詹森是否真正有資格做一家雜誌的大學生顧問……她的芳名和聲譽，祇是被出版社利用來推銷他們的出版物。

當然，麥考爾雜誌堅持的說，這不可能維持一百萬年。但如果實情如此，那就是說，剛被利用的是自己的體面。蓮絲是一個很聰明的女孩子，但她或許還未能不靠她父親，以爭她自己的聲譽和地位。——而有些人猜疑這職位就是如此——十二月間猜疑她被麥考爾利用。那時候，蓮絲與韓莫頓在墨西哥的阿加潮爾科，做前女明星瑪利奧白龍的嘉賓。

她於十月開始上班，而於十二月度假。有些紐約報紙評述說，蓮絲或許帶回一篇關於墨西哥怎樣成為仍然維持與古巴外交關係的唯一拉丁美洲國家的文章。但這是假期——或許那六個隨護的特務人員也獲機會度假期。當她從墨西哥回來，她恢復工作。據說，她將派到三藩市去。像任何其他的普通記者，她住在每天租金一百五十元的酒店套房。當然，特務人員也要一筆開銷。

如果美國納稅人想知道他們負擔多少費用，最好到麥考爾雜誌編輯部的女洗手間，去問問那些站在那裡的人。



詹森的女公子蓮黛

比許多國家遙遙領前 美人逐漸不使用支票

信用咭的制度日益發展，已趨向集體化的結合，銀行將成為買賣雙方的管賬與出納。

．呈．

銀行信用咭的使用，愈來愈普遍，已成為熱烈的辯論問題，而且是美國的銀行的劇烈競爭的一個源泉。據聯邦儲備局估計，在過去十二個月內，逾一千間銀行已做這種生意。大西洋城公民及南方國家銀行副總裁威爾治說：「我們已進入信用咭時代。」多數的銀行家和商家都同意的說，這不會是舊模子的。

一些信用咭，如「美國運通」等的信用咭，雖然基本上類似那些銀行信用咭，但它們偏重於中等入息的家庭的普通需要，而不在於經理級的旅行和款客的支銷。在一些城市中，醫生、牙醫和獸醫已接受銀行信用咭；在芝加哥，幾間殯儀館和殯儀服務公司已簽訂合同，而在這個城市，十來歲的女孩子，可以憑父母的信用咭購買短袖和罩衫。

多數的銀行，不向記帳者收取任何費用，祇要他們於三十天內結賬。其後，銀行通常每月收取一厘半利息。那些收一定信用咭的商人，於向銀行收帳時，通常實收九五折（美國運通的信用咭，大致收九三折）。在中西州若干地方，競爭已使折扣率低至三厘，但甚至如此，也不能吸引那些大零售商，因為他們有自己的賒帳制度。洛杉磯的百貨公司總裁尼特說，如果折扣是三厘，也不會參加。同時，許多小商店增加生意，使到他們的競爭者深感不安。任何雄心勃勃的銀行或銀行集團的目的，是整個美國通行一種信用咭。有了計算機，可使簿記費用不至隨額增加，地方銀行可付款給商人，然後把賬單轉給信用咭持有人的銀行以供收款。在業務競爭上，美國銀行已早着先鞭。去年，它開始發執照給它的加里福尼亞範圍外的銀行，俾他們使用它的高度成功的（二百零五萬七千會員，每年消費額二億二千八百萬元）「美國銀行咭」。十五間銀行已與它簽訂合同，增加一百五十萬個用咭持有人和三萬零售商。

與「美國銀行咭」競爭，六十二間加州銀行組織了加州銀行咭聯會，於七月間開始一個聯合信用咭計劃；他們希望開始做生意時，有六萬零售商和二百萬個家庭參加。他們安排了使他們的信用咭全國通用，已與「銀行間咭」聯盟，後者是八間發行信用咭的大銀行的交換所，其中包括布法羅的「海洋內陸」，西茲堡的「美龍國家」，鳳凰城的「山谷國家」，三藩市的「威爾斯花哥銀行」副總裁麥來說：「這是絕對狂野的。」

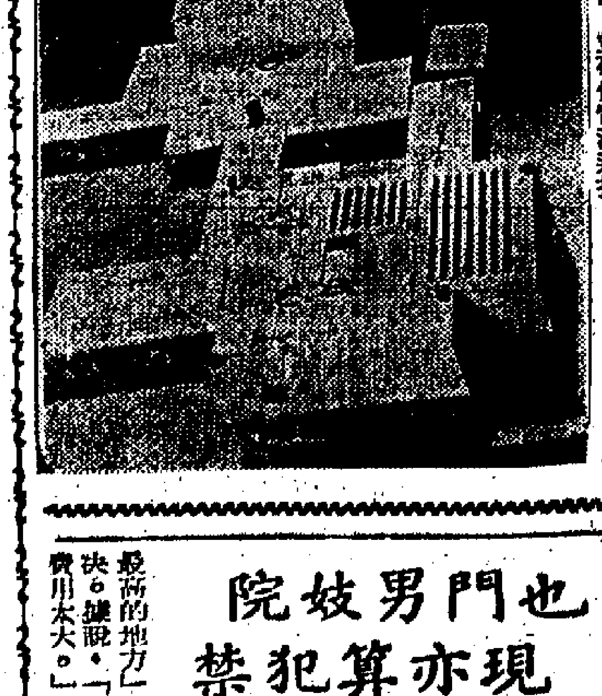
去年下半年，芝加哥的五間銀行組織了中西銀行信用咭系統，迄去週，這組織擴大了，包括伊里諾斯、印第安納、密歇根、威斯康辛和根據基的十三間以上的發行信用咭的銀行，擁有六萬接受六百萬個家庭所持有的信用咭的零售商店。加芝哥的「大陸伊里諾斯銀行」（一個這種交換系統的創辦人之一）營業主任威特爾解釋說：「三件事情一起來。銀行現在擴大他們傳統的信用。他們在使用着計算機。他們在應付着一個標準化信用咭的社會。」

多數銀行家同意說：信用咭種類繁多，已使美國走向一個以計算機化銀行作結算，不需現款和不需支票的時代。在那社會中，人們將從電腦的銀行接到一個帳單，傳統的個人帳戶，將由從一個帳戶轉到另一個帳戶的「電子金錢轉移」償付。聯邦儲備局的一位職員說：「一種新米的[illegible]，將仍存在，但[illegible]用[illegible]。」[illegible]「合與加州銀行」[illegible]技術上現在是可能的。[illegible]嗎？」

國際剪影

太空時代玩具

麻省一公司製造一種可供協助教學的電子控制系統，內有多塊好像「骨牌」的方塊，每塊都有一個電路成份（好像一個半導體），放在一個塑膠盤中。上面貼有所使用的成份（見圖）。這些方塊，可以進行九十種不同的實驗：無線電收報機、電子聲響、自動火警警鐘、指示訊號、光線量度、電池檢驗器、整流器、擴音器、電子閃光電路等。比方說，學生在一位導師的指導下，可以在十分鐘內裝配一具無線電收報機。裝在裡面的磁石可把那些成份安置在適當的位置，並確保電流連接。



拉丁美洲仍然隱憂重重

成立共同市場任重道遠

詹森總統雖然在會議中贏得美洲各國總統的敬佩，但各國政局的如此不穩，任何長遠計劃都不易樂觀。

．士略．

用意氣銷沉一詞來形容最近西半球高峯會議前夕的洞察氣氛，也許過份一點，可是有關的人都一致認為，整個事件一開頭便帶來壞運氣了。在啓程赴烏拉圭前，詹森總統遭受參院不助。同時，在烏拉圭的首都蒙得維多，左派大學生一連三天舉行反美示威，然後開始高呼口號步行八十五哩，向會議地點進發。結果，當詹森最後抵步時，他發現那豪華的海濱市鎮，已與外邊隔離，由二千名保安警衛人員和他們的壯碩的警犬，把它轉變為一處要塞了。

可是，東角會議雖然有各種惡兆，卻是國際商客會議史上收穫最大的實驗。據各方面報告，東角會議對詹森總統的德薩斯州式的政治手腕，獲得與會的其他十六位美洲各國的總統，差不多全體的熱烈欽敬。更重要的是，詹森總統有辦法使拉丁美洲各國相信，美國決心在西半球扮演新角色。華盛頓不再操干涉的政策，而根據拉丁美洲的進步由拉丁美洲人自己負起主要責任的前提去行事。

詹森宣稱：「美國在拉丁美洲問題的地位是次要的。我們國家的援助所以發生作用，係因它加強你們的決心和有助於你們的成就，而且與我們的西半球日益加強的團結息息相關。」智利那位受各方尊敬的改革總統，熱烈贊同詹森這項意見。他說：「美國的合作，雖然必要，但沒有外援可把我們自己內部的努力取而代之。」當厄瓜多爾那位平直的總統阿羅西美納發表演說，攻擊美國在經濟上忽略了它的南面的鄰邦時，他被拉丁美洲國家的總統大聲喝止。

為了強調他們以共同行動處理共同問題的新決心，各國總統（除了阿羅西美納）接着通過了「美洲各國總統的宣言」。在這宣言裏，他們保証：

一九七零年成立拉丁美洲共同市場，而於一九八五年實際上完成。

開始多國共有的工程，以改善公路、鐵路、河流及交通系統。

增加拉丁美洲所佔之國際貿易。

改善居住於鄉村地區的大多數拉丁美洲人的生活水準。

根據每個國家憲法的規定，照國家安全實際的需要而限制軍事開支。

使這項宣言更值得注意的是，它面對拉丁美洲多得使人吃驚的問題而發現的樂觀聲調。近年拉丁美洲各國進入了狂熱國家主義的階段，類似在兩次世界大戰之間的歐洲。這地區的許多邊界糾紛（其中一項造成了玻利維亞與巴拉圭之間的查可戰爭），和每個國家的希望在經濟上完全獨立，是與共同市場的觀念很難相容的。而且，長遠的計劃，在一個過去六年內曾有十任政府倒台的地區，其作用是要打折扣的。加以這地區的百分之二點九的出生率，使每年需要三百萬個新職位才能應付。在格蘭河以南的人口過多問題是那麼可怕，所以在東角會議進行之際，一個國際家庭計劃會議（在拉丁美洲召開的第一次）也在智利開會。

以每一項主要的經濟標準來看，拉丁美洲國家都似陷於可怕的困難。自第二次世界大戰以來，這地區的主要輸出的原料的價格，一般都下降，但輸入的製成品的價格，則逐漸增加。在過去五年內，世界工業化國家的每年每人所得，已增加了百分之四，但拉丁美洲則僅逐漸的增加至百分之二。在同一時期，拉丁美洲的貿易每年僅增加百分之三點三，比人口的增加所多不及百分之一的一半。由於戰區國際貿易的全面低降，它的長期外債已增加了差不多一百二十億美元。

拉丁美國的政府人士，一向應付他們的經濟問題的辦法是，向美國求助。拉丁美洲各國，在會議中又提出對它們的出產和礦產輸出美國市場的關稅特惠待遇的要求。詹森總統對這項要求的答覆，是在中美國歷史性的反地區貿易特惠。這項政策是，美國正努力在日內瓦會議與共同市場商談削減關稅之際所不能放棄的。可是，詹森總統為對拉丁美洲國家的希望讓步，答允與其他工業化國家，探討給予所有世界上在開發中的國家以臨時關稅利益的可能性。

嚴格地說，拉丁美洲國家是不應存有此種希望，因為它們大家不願把貿易便利互相給予。危地馬拉、哥斯達尼加、洪都拉斯、薩爾瓦多和尼加拉瓜，直至一九六零年才初次施行地區性合作，成立中美共同市場。同時，六個南美國家與墨西哥成立了拉丁美洲自由貿易協會。這些中美國家，幸而人口不多（一千三百四十萬人）和缺乏互相競爭的工業，所以能在短短的五年之中，把它們內部的貿易增加了四倍。拉丁美洲自由貿易協會則一事無成，因為它的會員國極不願互相減低關稅。

這一切，對東角會議所擬採的拉丁美洲共同市場的成功，並不是吉兆，而拉丁美洲經濟合併的障礙，事實上是非常的大。舉例來說，最近在布宜諾斯艾利斯舉行的外長會議中，一位拉丁美洲的外交人員，發現他們打電話回國須經紐約轉往，因為布宜諾斯艾利斯與他的國家沒有直通的電話。一個人須駕一輛裝貨的卡車由巴拉圭往巴西，必須繳交與他的卡車價值的保證金，然後才准過境——這樣，可確保他不把卡車賣去。厄瓜多爾從鄰國輸入[illegible]，比從鄰國巴西輸入價錢還高。

在若干美國官員看來，此種障礙的存在，正是經濟合併的最有力理由。美國務卿魯斯克最近說：「我們深信一個拉丁美洲共同市場的成功，會使經濟成長更速，因而有助於西半球的社會和政治的決定。」美國官員們相信拉丁美洲的加速合併，可導致增加美國在該地區投資（目前總數約為一百億美元）的刺激，有助增加拉丁美洲有效利用援助撥款的能力。

不過，華盛頓並不存幻想，以為拉丁美洲有目前專門技術和政治經驗，能成立一項歐洲共同市場類似的地區性組織。相反的，美國官員深知未來的任重道遠。

＊＊＊ ＊＊＊ ＊＊＊

「泥濘地圖」是在澳洲荒野最常見的景色，為了指示旅行家通過孤寂的地區，牧人在堅硬的泥土上，繪下槪要地圖。

× × ×

在德國萊茵河上的駁船，如果船掛了一支有條紋的黑旗，這顯示船長的太太去世了。但支小旗未除去之前，未婚女人是不准登船的。

× × ×

茶是世界上最受人歡迎的飲品。

× × ×

除了有介殼魚類外，烏賊是供人類食用最多的海洋食物。

× × ×

瑞士巴塞爾城，是一個鼓手城市，約有三千個學校教成年人打鼓，以備在每年一度的嘉年華會及節日表演。

× × ×

烏賊最多人食用 冰山今春染朱色

．吳丁．

朱砂色的冰山，今年春天將標誌北大西洋的輪船航道。為了實驗研究的目的，美國海岸巡防隊將使用化學物顏料，把化學物將注入冰內，染成紅色，保留八天至十天。

× × ×

作典型的漫遊加勒比海兩星期的海上遊客，吃喝的份量竟達他們的體重一半之多。由紐約啟碇作此海上旅行，希臘郵船「奧林匹克號」載上鹿肉五百磅，牛扒一千磅，牛柳八千磅，牛腩九千磅，火雞八千磅，雞七千磅，鴨一千五百磅，豬肉二千磅，羊腿及羊扒各四千磅，牛仔肉六千磅，其他肉類一萬五千磅。此外，尚有鮮魚子醬二百磅，魚五千磅，蝦二千磅，大龍蝦九百磅，大批飲料及新鮮生菓與蔬菜。

× × ×

英國的海外商業長途電話，是一九二七年開始啓用的。當時，由紐約市長占美獲架與倫敦市長通話，那時每打一次的收費是七十五美元，且不時中斷。今日，一次全無噪聲的電話，由紐約打往倫敦，祇收費美金七元五角。

也門男妓院 現亦算犯禁

同性戀在落後的也門是一種傳統，具多因土族的男人時常一體體，一對對的匿居山中，與他們的家畜為伍。在首都沙納，男娼非常的多，統治了十四年然後於一九六二年遜位的故王阿密德，對同性戀太過熱心處罰，已經國際馳名了。

但是，時代在變遷中。一個回教法庭把在沙納經營同性戀院的六十歲的政府工人阿米沙亞判處死刑。根據一條古老的也門法律，死刑的執行應該是由他從「一最高的地方」拋擲下去。但法官們容許由沙納當局決定。據說：「人們想到從飛機門把他拋擲下去，但費用太大。」

（四門）

婦女領袖及社會學家 論離婚案增加因素

對華民政務司所說：「女性經濟獨立，是導致夫婦糾紛的原因之一」都表示異議。李樹培夫人說：「夫妻反目，由於貧窮。」李頎祥夫人說：「多兒多女多冤家。」某社會學家說：「是夫婦間愚而好自用。」這個複雜的問題，我們寄望於兩間大學的社會學系，能多作調查研究，作出圓滿的解答。

李頎祥夫人表示意見

【本報特稿】女性經濟獨立是增加離婚案件的因素嗎？婦女界領袖及一位社會學家否定華民政務司目前的是項看法。

李樹培夫人說：夫妻反目，由於貧窮！

李頎祥夫人說：多兒多女多冤家！

某社會學家說：是夫婦間「愚而好自用」！

其實，離婚的理由多的是，這些羅列出來的因素，不是絕對而是相對的。只可惜我們這個社會還沒有真正的屬於香港的社會學家，來給我們的社會解答這個日趨嚴重的問題。如果我們抓住片面理由，想來醫治這個社會的病態，只有愈醫愈嚴重的！因此，我們寄望兩間大學的社會學系，多作調查研究香港社會的問題，就緊給這複雜的離婚問題作出較圓滿的解答吧！

婚姻，實在是社會的大問題之一，華民政務司數週前所指出：夫婦糾紛比以前增加了。其中的一個因素，是由於今日婦女經濟獨立所引致。

然而，華民政務司的這項觀點是否正確呢？本報訪問了幾位人士，他們分別提出了反駁和他們的意見。

立法局議員李樹培夫人表示：「不錯，婦女的經濟獨立了，當然就不會像以前那樣對丈夫唯命是從，婦女要爭取她們的權利。也許，這是家庭糾紛的一個起因，要是鬧大起來，當然也會擴展成離婚的導火綫。

「但是」李議員說：「據我的經驗所得，夫婦引起糾紛的主要原因，往往是由於貧窮。家庭兒女過多，經濟能力不足，「貧賤夫妻百事哀」，就難免有了怨言，反目，爭執。」

李議員補充說：「在大家庭裡，由於老少兩代的生活方式、思想，均有了距離，假若互相未能和洽遷就，也會造成家庭糾紛，導致夫妻間反目。但這並不是很重要的因素。」

李樹培夫人強調說：「事實上，現在所謂的婦女經濟獨立，往往是由於家庭經濟困難。丈夫的收入不足以維持家庭的支出，妻子才迫不得已出外謀事。由於香港社會還是一個男性社會，女子出來做事遠不如男子方便。在香港，假若不是由於環境的需要，妻子們多是不願出外做事的。香港既沒有大量完善的托兒所，把兒女留在家裏，不能親自管教，誰又放心得下呢？」

香港中國婦女會主席李頎祥夫人認為：家庭糾紛主要的原因，由於中國婦女生育太多，「多兒多女多冤家」，雖不盡然，但有上七八個兒女，妻子在教養上心力俱疲，就難免影響情緒。要是丈夫在外工作也是情緒不佳，那就很容易引起家庭糾紛。

李夫人強調：要避免家庭的糾紛，是需要推行「家庭生育計劃」。

據一位不願透露姓名的社會學家表示，他並不同意家庭糾紛是由於婦女經濟獨立所引致的。他除了認為貧窮和多產是家庭糾紛的理由中外，他強調愚昧也是其中的一個重要因素！

這位社會學家說：共同生活，主要的條件是真誠、互相諒解、互相遷就、互相尊重。夫婦間任何一人主觀太強，偏見太深，或不懂得尊重對方，都是引致家庭破裂的根源。「愚而好自用」，是夫婦間共同生活的大忌！

妻子有能力在社會裏做事，在必要時幫家庭一臂之力，往往是家庭之福，不會是家庭之禍。有知識的妻子，是不會因為自己能夠賺到錢，便傲視丈夫，和丈夫反目的。有知識的丈夫，對妻子出外做事，也會給予鼓勵和信任。

這位專家強調：給予對方適當的信任和尊重，是和諧相處永不易的道理。

要使家庭糾紛減少，主要的條件還是「知識」，有了相當的知識，就會懂得誠懇、互相尊重的重要和可貴。也就可以戰勝了貧窮，及有能力計劃家庭的一切預算。在今日的香港，我們能有什麼更實際的方法呢？

李樹培夫人談論有關婦女問題

港九自由勞工 籌備祝勞動節

【本報訊】港九各工會聯合會慶祝五一勞動節，將分別在勞工大廈及荃灣大戲院舉行慶祝大會。

在勞工大廈禮堂的慶祝大會，於下月一日下午一時開始，大會推定集賢、同德、漁船、中樂、飛鵬、平樂、九市、電車、文員、碎石、酒樓、肉行、玻璃、巴總、中華、汽總、機總、營工、餐室等十九單位為主席團，並推集賢工會為大會主席，漁船工會報告史略，樟木槓工會為司儀。晚上聯歡聚餐，助興節目有時代曲、什技、魔術、歌劇等。

各工會參加聚餐者，可于廿九日前前往預定席券。

荃灣區各工會聯合會慶祝會，於下月一日下午七時舉行，并聯歡叙餐。籌備委員劉祺高、何鑾卿、劉浩林、曹道森、尹敬之、唐銳時、呂柏基、練遠強、吳炎、張耕野、周金法、華金祥、石浦泉、黎茂安等昨再集會推定全體幹事為主席團，並推劉祺高為主席，曹道森報告史略。

華智禮中將頒授長期服務、品格良好獎章予黎毅文。

一批華籍新兵畢業 八名獲頒服務獎章

【本報訊】八名華籍英軍於昨晨十一時在柴灣鯉魚門兵營，接受英軍司令華智禮中將頒予長期服務、品格良好獎章。

頒獎儀式前，並由華智禮中將主持五十三名華籍新兵的畢業典禮。華中將檢閱該批新兵後，華中將致詞勉勵，鼓勵新兵克盡所能，在將所遣派的工作單位上熱誠服務。

據稱：該八名華籍英軍均於一九四八至九年間加入本港英軍，經十八年來服務，品格良好，建功甚多，故榮獲英軍當局褒獎。

該八名華籍英軍是：鄭植英、鄭達雄、黎毅文、陳輝、蔡球、陳偉、黎江、黃觀（全部譯音）。

軍警演習 今日舉行

【本報訊】一項例行性的軍警聯合演習，定今日舉行，以試探他們在應付緊急情況時的工作效率。

據警方發言人昨日說：一如已往，在演習期內將有軍警車輛在街上行駛，但將盡量避免引致市民不便。

昂船洲挖坭 船隻要遠離

【本報訊】海事處現正在香港領海西面的危險貨物泊船區，進行挖坭工程，為期大約三個月。

該泊船區位於昂船洲西南，昔衣島東南，現加以挖深，以便載重更大的船隻能駛經該海峽。在工程進行時，所有船隻均應遠離該處，並以最慢速度駛過。

週日兩處 免費音樂會

【本報訊】港島植物公園及九龍中間道遊樂場，將分別於後日舉行露天音樂會。

植物公園的音樂會，由香港團隊（義勇軍）樂隊担任，於上午十時卅分至下午十二時卅分舉行。中間道遊樂場音樂會，定於下午二時卅分至四時卅分舉行，由香港警察樂隊演出。音樂會將設有免費坐位，歡迎市民入座。

港大學生討論 宿舍增費問題

副校長透露男生日增一元女生元半

【本報訊】香港大學學生會評議員會於本月廿四日下午五時卅分，在學生會會所舉行一討論會，題目為「港大宿舍費用的增加。」赴會者除學生外，來賓有港大副校長羅便臣、港大醫學院的醫生及前約翰宿舍監路凡牧師。

該校副校長羅便臣在大會發表演說，解釋因生活水準高漲而致大學當局管理下的宿舍在過去五年來虧蝕甚鉅，以致學生宿費有增加的必要。至於增加的數目若干，則大學當局暫時仍未有決議，然以羅便臣本人的計算結果，則大概男生宿舍由每日八元增加至九元，女生宿舍則由現時之十元半增至十二元，此新訂費用暫擬行兩年。大會的學生隨而發表意見及問題，大多表示對當局對學生福利亦無積極的關切，而香港大學共有宿舍十間，去年雨災有兩間摧毀後，只餘八間，容納寄宿生約六百人，即全校學生百分之三十。一九六一年宿費經調整後，由每日六元加至八元，此次乃六一年以來的再度調整。

專偷女人底褲胸圍 青年判簽保守行為

【本報訊】專偷女人底褲胸圍的一名青年男子，被警方拘控解上北九龍裁判署受審後，法官昨閱社會署的報告書後，判被告簽保二百元守行為六個月。

被告男子龍廣，二十五歲，住大道西。被控：㈠本月十三日，在九龍界限街翠華大廈天台，偷去一條值三元的女子內褲，屬女子周鳳金所有者。㈡同日藏有來歷不明的六條內褲及四對胸圍。

案情透露：四月十三日下午一時廿五分，九龍亞皆老街一四二號翠華樓看更人劉生，見被告從天台走下，手持女人用的膠手抽，內有女人衣物，思疑起來，予以截停，並召警員抵現場，警員在被告手抽內搜出四個女人用的胸圍，及七條底褲，被告承認分別在幾處天台從鐵線上偷得的。其中一條乃首原告女人所有，其他各物尚未找到物主。

革新會黃博度主張 開放木球場 青年問題應求解決

【本報訊】香港革新會秘書長黃博度昨指出中區地點適中的木球場，有理由予以開放公用及改設，為大衆福利總勝於一少部份人士的享受。

黃氏是就九龍調委會報告書第五二五節提出質疑。該節條文是：本港將來的幸福，繫於今日的青年，所以，本港的繁榮和成就，實有賴於這些問題的解決。本港必須對今日的青年作主要和重大的投資。

黃氏並指出：以本港目前的青年問題看來，當局似乎未有實行設施的計劃。他又稱：當局對青年投資方面應從教育、康樂、就業及居住等問題着手。

大專學生公社舉辦 論文比賽揭曉 八週年紀慶舉行頒獎

【本報訊】慈幼會大專學生公社學術研究會，一年一度舉辦大專學生論文比賽，本屆論題為：㈠香港大學生應如何投身於社會。來稿特別踴躍，包括有香港大學、中文大學崇基、新亞、聯合及珠海書院、官立文商學院、香江書院、德明書院等校的同學來稿，經由鍾期榮博士、沈宜仁博士、鄭郁郎等三位審慎評選，結果如下：第一名鄭振球（珠海書院），第二名馬智修（香港大學），第三名關福輝（聯合書院），另入圍獎三名：李銘坤（珠海書院），劉健全（聯合書院），徐漢雄（德明書院）。

是次徵文獎品豐富，獎品全部由派克墨水筆廠捐贈，獎金由志正公司經理何樹棠，大專公社幹事關秀萍捐贈，第一名獎港幣二百元，銀質75型墨水筆一套，二獎港幣一百二十元，51型金咀水筆一套，三獎港幣七十元，45型墨水筆一套，優異獎各為二十元墨水筆一枝。

該會現訂於下月七日下午二時於該社禮堂舉行八週年紀念會暨第六屆大專學生論文比賽頒獎典禮，由該社主任甘偉霖校師頒獎，並舉辦學術講座，主題為「大學生活與社會。」敦請芮陶菴博士主講「香港社會工作簡介」，鄭郁郎主講「報紙與公衆事業」，鍾期榮博士主講「怎樣促進香港大學生關懷及參與社會活動」，香港大學生培育及胡菊人主講「急務促進學術興趣」。

跳樓斃命英作家 遺體今舉行火葬

【本報訊】英籍名專欄作家及漫畫家佛德烈佐斯邁教，他的好友經其在英國的家人知會後，決定將其遺體於今日下午三時在柴灣歌連臣角火葬場舉行火葬的儀式。

據說：死者於本月廿二日下午三時四十分在中區希爾頓酒店二十五樓的外國記者俱樂部露台處跳下，屍體伏臥於三樓露台。後由消防員架起雲梯將屍體吊下轉送殮房。

死者是一名專欄作家，對有關亞洲問題，有獨特分析及見解，十年前已蜚聲歐洲，尤其是有關亞洲問題的作品，更獲報界好評。他早年時，曾在巴西某英文報任編輯，後為自由專欄作家、小說家。同時，他亦富有漫畫天才，對人像神情素描，更有心得。他最出色的小說為「愛較與愚徒」。

據說：死者是一個不喜歡定居的人，他先後在倫敦，日本、韓國、澳門等地居住，其妻是他在韓國居住時認識而結合的。一九六二年，他來港轉往澳門，在澳門居住，以寫漫畫為生。但其後澳門政府認為他的作品有政治性，於是，請他離境，一九六三年五月來港居住，且得到朋友介紹，在南華早報的星期版寫漫畫，其後又有一段時間，在香港電台担任有關評論的節目。

瑞士鐘表工業總會 香港鐘表進口商會 在港簽約合作

【本報訊】瑞士鐘表工業總會會長包雅，偕該會經理黎端納，最近聯袂蒞港，作兩日逗留，與香港鐘表進口商會簽訂一項互助協定，以加強彼此間之合作。圖為簽約後雙方代表於酒會中與周錫年爵士合照。左起：周錫年爵士、包雅、香港鐘表進口商會名譽會長王光煜、李克納、黎端納、瑞士鐘表工業總會香港宣傳中心代理經理唐謀士、及香港鐘表進口商會會長高森。

佛光街培正道 與公主道連接

交通諮詢會向當局建議 車輛駛入都爹利街限制應撤銷

【本報訊】交通諮詢委員會業經贊同若干建議，將佛光街及培正道與公主道連接，以利九龍若干人烟稠密地區間的交通。同時，該委員會並曾向警務處長建議，撤銷港島方面車輛駛入都爹利街的限制。

該委員會在二月及三月份報告中說：培正道、佛光街及建議中由佛光街通往天光道的馬路（此路在何文田區進一步發展即進行興築），均為重要交通幹綫，可將人烟稠密的何文田及紅磡互相連繫。因此，預料上述各路將負荷繁重的交通量，抑且在獅子山隧道及海底隧道通車後，其負荷將再增加。

交通諮詢委員會報告稱：工務司署希望在最近的將來，實施此等建議。根據該等建議，佛光街及培正道將在一容量最大的交替處與公主道銜接，同時公主道上的車輛仍得以暢通無阻。

該等建議，包括興建一條由東至西的天橋，由佛光街至培正道，橫跨公主道上，並設斜路，使該兩路通往公主道。連接後的佛光街，則開放通車，以減輕區內其他街道的負荷。

培正道將予以擴寬，俾在公主道及界限街交界處設第二大連接處。最後，由與培正道交界處起向北延伸至現時已禁止的一段公主道，其雙行車綫將予以擴寬，為三綫行車，以適合因新天橋斜道而增加的交通流量。

交通諮詢委員會曾經向警務處長建議，對那時港島方面車輛駛入都爹利街的一項限制應予以撤銷，現在該街已裝設有短時間的泊車收費錶，同時，皇后大道中與雪廠街及雪打街的路口已裝有連貫性的交通訊號燈，因此車輛會有充份時間安全駛離都爹利街。

過去若干年來，都爹利街禁止所有車輛行駛，但領有由警務處長簽給許可証的車輛則不在此例。此等許可証並沒有授予持有人任何泊車的權利，祇是准許他們的車輛進入該街。

都爹利街的居民，及擬在該街起卸貨物的貨車車主。此項限制，不僅是因為該路是一條盡頭路，同時亦因為車輛進出都爹利街，將阻礙皇后大道中上繁忙的車輛來往。

交通諮詢委員會又向警務處長建議（警務處長現正推行一項調查本港實行同樣限制的各街道），在一般的原則上，此等街道如裝有泊車收費錶，在開放後不致干擾附近街道的交通者，應撤銷有關行車的限制。

油蔴地小輪 開往大廟 方便香客進香

【本報訊】香港油蔴地小輪船公司，為利便各界人士於天后誕日（下月二日）前往大廟進香賀誕及旅行，是日特派專輪來往港外綫碼頭至大廟。有關開行時間及票價，該公司昨公佈如下：

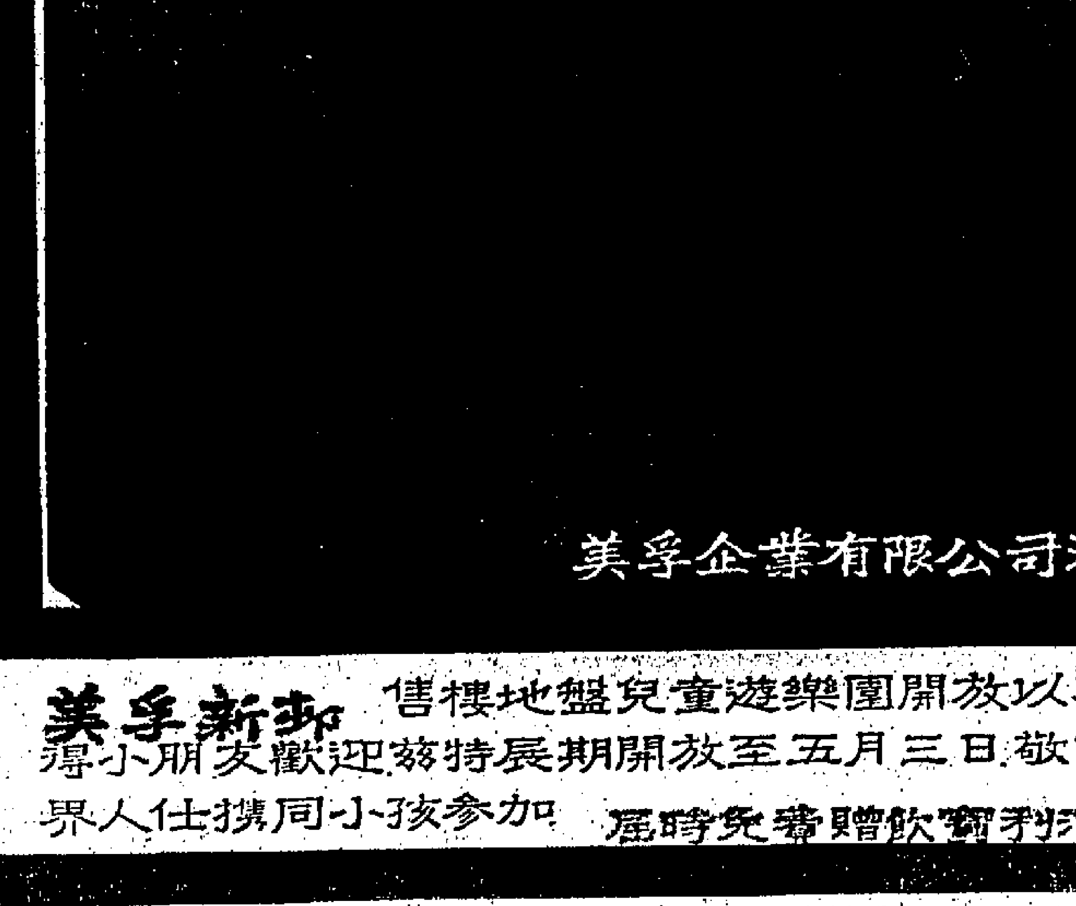
香港中區港外綫碼頭開：由上午八時起至下午三時，每半小時一渡。大廟開：由上午十一時起至下午六時止，每半小時一渡。船費（單程）每位二元（不分等級）。屆時該公司將派出稽查及職員在碼頭指揮搭客排隊。如小輪客滿，即開行，不須依照半小時始行啓碇。今年小輪抵達大廟時，可直接靠泊新建落成之碼頭。

公海上兩漁船相撞 兩小童墮海遭溺斃

【本報訊】兩艘香港機動漁船，於前日黃昏之際，在本港水域四十公里之公海海面發生相撞，其中一艘傾覆，引致九人墮海，其中兩名小童不諳水性而遭溺斃。兩死者名張玉年，四歲；張金有，二歲。

據說：該兩艘漁船於前日下午六時許，在上述海面作業時，不知何故，突發生相撞，其中一艘傾覆，船上老幼九人先後落海，未傾覆的漁船也停船救人，落海的九人先後被救起，深夜運返本港大澳離島，但兩死者在抵港大澳時已告不治，其他的人無恙。於傾覆的漁船，事後亦由水警輪拖返大澳，有關此次失事原因，本港當局正調查中。

美孚新邨優點之一
購物中心內各式店舖齊備



美孚企業有限公司洽

美孚新邨 售樓地盤兒童遊樂園開放以來甚得小朋友歡迎茲特展期開放至五月三日敬請各界人仕携同小孩参加 屆時免費贈飲寶利汽水

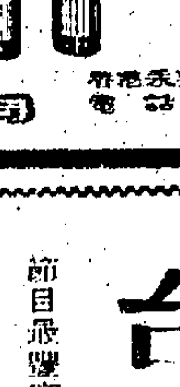
中國痔瘻虫病專科學院院長 盧海 精醫 痔瘻 荷血 脫肛 瘻痛 虫病
包除痛保無痛苦·倘若醫誤立即知道·黃道輸醫（女助理蘇梅）
診症時間：香港：晨七時半至十時在跑馬地黃泥涌道 永久地址：九龍：每日十一至七時在旺角彌敦道新興大廈四樓 電梯按8字

中國旅運中心 振華航空公司 合辦
台灣十天環島觀光團
六月十二、十四、廿八日分批乘七二七機出發 五月一日截止報名速駕臨
星期日照常辦公 德付道中61號香港華人銀行大廈九〇三室 電話：二四六五九八 二四六三八三

上海孫鏡陽老中醫師實驗發明
四十餘年悉心研究發明各種盡善盡美之內服眼病良藥
明目藥 紅眼藥
能健眼明目 能根治頭痛
眼矇一切不便 眼盲萬事皆休
藥濟僑平
九新界均無代售
發售處九龍彌敦道五四六號洽打銀行十樓D座

天文台報
已有三十年光榮的歷史
最近各期要目
留美學生大團結（宋和鈞）（四月廿日）
歸功舉國以貽於客卿（陳孝威）（四月廿二日）
美國面臨軍事危機（蔣公展）（四月廿四日）
保持久的政治戰中爭取最後勝利（張錫蒂）（四月廿六日）
香港在戰爭邊緣屹立着（陳孝威）（四月廿八日）
曾創一十二萬份發行紀錄

日本 大風 種雪牌
DAIFLON GAS
SAFE REFRIGERANTS, AND SOLVENTS
DF-12 DF-22



·價格廉宜 ·送貨快捷 ·現貨定購 ·一律歡迎
總代理 祥泰行有限公司 香港永樂西街一八一號 電話：四四六〇四一

安德烈博士主理·全校空氣調節·招五月份早午晚新班
香港語言商科學院
人人可讀·保証成功（例假照常辦公）TEL 858440
（一）英粵會話：全部英籍經驗教授授課，分初·中·高各級。
（二）英文拼音：一月完成，此後能拼讀任何英字，發音正確。
（三）日語專科：東京大學學士及日籍教授精班招初·中·高級。
（四）法文速成：留法博士授課，字母班起，分初中高各級。
（五）西班牙文：西班牙人士用英粵語講解，招初·中·高班。
（六）德文專科：德籍人士授課，招初·中·高新班。
（七）國 語：用純正北平音教授。精編會話講義，三月速成。
（八）英文文法班：精編講義，專攻文法。分早·午·晚各級。
（九）英文專修班：招字母新班及各級新生，分·早·午·晚各班。
▲特別班▼
▲廣告畫裝飾設計班：由數名廣告師及設計師授課招早、午、晚各班
▲英或中數理化補習：由富有教學經驗人士授課，時間任揀。
▲留學英語進修班：注重領事館試 TOEFL 及投考各國大學入學試為主，由歐籍英倫大學士授課。
商業專修班
打字全科，中、英文簿記，會計，珠算全科。各科均由富有經驗中西教授授課，出入口文員班，英文速記，英文信扎。以上各科，均可參加英國商學院（L.C.C.）及必文（PITMAN）文憑考試。
校址：旺角彌敦道六〇七號，新興大厦三樓三〇三室（新大人公司對面由四、五號電梯上按2字）

最靚花色 最多選擇
添置新裝 請到— 萬邦綢緞商行 彌敦道二〇八

台灣環島遊覽團
節目最豐富：有阿里山、日月潭、花蓮、橫貫公路、太魯谷、陽明山、澄清湖、春秋閣、野柳、金山、碧潭、烏來、新北投等全島名勝古蹟及各大城市。
出發日期：飛機組：六月廿一日 輪船組：六月十九日搭船，六月廿一日
安詳九天遊，享受高貴，情調輕鬆，免舟車勞頓，作風穩健，經驗豐富，報名從速，星期六下午照常辦公。
安樂旅運社 國泰航空公司 合辦

復隆藤傢俬
清貨大平賣
貨如山積 太阻地方
急欲沽脫 不計成本
五折．六折．七折—
閣下之別墅．游泳棚．花園．露台等戶外傢俬，需要添置此其時矣！
門市部：灣仔軒尼詩道二九六A號
電話：七二三八二二，七二一五六四

餐廳淋鏹水案証供 爆出複雜桃色內幕

被告懷孕指是工廠經理經手 因傷者諸般譏諷故憤而行兇

【本報訊】北九龍裁判署昨偵訊一宗複雜而含有桃色事件的鏹水淋人案。被告是十八歲的女子，原告是廿四歲女子。被告和原告昨均向法庭供出與一名工廠經理的關係。由於雙方所指的有很大出入，使到案中人的「關係」令人撲朔迷離。

被告指出：她遭一工廠經理欺騙，以致身中懷孕，向傷者訴說時，被譏笑及恐嚇，故憤而行兇。被告並指出原告曾在電話中向被告表示，原告是工廠經理之妻，後來又承認不是工廠經理之妻，只和該經理常常住一兩晚而已。

原告則指出，她是該工廠的股東之一，她在工廠經理與被告的糾紛中，只作調停人。

証供昨仍未完畢，今日續訊。

被告盧月嬌，中山人，無職業，住元洲街四二×號二樓。被控二月十四日在九龍地區向楚桂蘭投擲腐蝕性液體，使其身體受到嚴重的傷害。

此案昨開始作初級偵訊時，按新例，不必所有証人出庭作供，只要主要証人作供，其餘証人以書面作供，由法官決定。如初級偵訊結束而被認定表面証據成立時，將轉解高等法院正式審訊。

受傷人楚桂蘭昨出庭，她本面貌姣好，受傷後經過多月來醫治，臉部表皮仍有紅色疤痕，以頭巾裹着頭部出庭。

開審後，法官問被告是否認罪？被告答承認後，主控督察陳述案情：傷者楚桂蘭與被告去年底認識，兩人又同時認識黃山道一間工廠經理伍叔宜（譯音）。被告與伍有密切關係，要求與伍結婚，伍均推搪，後來被告再向伍提出要求與伍結婚，否則由伍付她三萬元。傷者為伍叔宜之好朋友，欲替伍與被告將此事解決。二月十四日中午十二時半，被告致電話到工廠覓伍不在，傷者代接，被告自稱已有孕，並有醫生証明書，現欲將証明書交與伍。傷者說代為伍來，於是被告約定在黃山道一家寶興（譯音）茶餐廳見面，抵達時已一時，被告坐於最後一個卡座，傷者與被告對面，入座後，被告以杯中鏹水迎面淋傷者，被告即逃走，後到警署自首。

被告在聽取主控督辦之陳述後表示，事情之經過有些出入，於是陳述謂，她於今年一月卅日始識傷者，但無人介紹，原因乃在一次打電話給伍時，對方接聽，自認是伍妻。她明知伍尚無妻子，為此，在電話與對方發生爭吵。對方後來要她到伍家去，地址為觀塘大廈七樓×號室，當到上述地址時，傷者開門，入屋後，屋內尚有一名十五、六歲女童，而伍叔宜則臥在房內。

被告稱：她入房摑伍一巴掌，傷者即走入廚房，執起菜刀要斬她，並說要將她斬死，於是她與伍逃進房內，關門避開。傷者揮刀向房門猛斬，門閂被斬跌下地，門之上半截亦斬壞，當時伍僅以棉胎在房內抵擋。

被告繼續稱：當時她驚極而哭，同屋內之少女亦哭，後來伍奪去傷者之刀，於是大家談判，傷者承認不是伍之妻，後來伍帶了她去傷者所住黃山道附近一個地方居住，並付卅元，後來她乃搬到元洲街居住。

被告繼續陳述，傷者曾對她說，伍有妻，傷者還教唆謂，不如買鏹水淋落「頂氣婆」（指伍妻），她問伍妻住何處，傷者要被告在年初四到工廠去見伍妻，傷者並吩咐她不要告知伍某。

被告又稱：年初四見面後，她到觀塘尋伍妻，伍妻聽說傷者介紹來時，仍不肯開門，後來始開。當時她想，自己與伍妻無仇無怨，無理由依傷者之話去淋伍妻。事後她打電話給傷者，說未有傷害伍妻時，傷者曾謂：「你不淋傷伍妻，我會搵人對付你。」她聽後甚驚，將一瓶鏹水藏在手袋中兩天，以防不測。年初六，她撥電話到工廠，在電話中，她稱懷疑自己有孕，乃遭傷者笑她被伍騙大肚，並謂不若墮胎。她說不知何處墮胎，傷者說認識天後廟附近一醫生，但又說不要告知伍某。

被告又稱，在電話中，傷者叫她往工廠稱有話講，結果相約在寶興茶餐廳見面，傷者未抵達時，她將鏹水倒在杯內，由于她遭到恐嚇，一時憤怒，故以鏹水淋之，其後她到警署自首。

由於被告作上述供詞，法官再召原告傷者楚桂蘭作証，據供稱：現年廿四歲，山西人，住觀塘協和大廈，她與伍叔宜均為黃山道裝生（譯音）工廠之股東，她並負責管理工廠賬目，與伍認識五年，彼此十分和合。去年聖誕前夕，被告來廠見工，先見伍，再見她，她表示工廠暫不需要用人，被告乃離去。

証人又稱：本年一月卅一日，伍生病，她赴其家飲粥，被告自稱為伍太，她答伍有病，她表示有此可能吧，因伍太正在此處，被告稱一會來見面，乃將電話掛斷，一小時後被告來到，未講一句話，衝入伍之房中，不久即與兩人口角及糾纏，被告謂伍有良心，她恐有事發生，乃入廚取菜刀斬門，斬四刀後，房門打開，但未獲進入，見被告坐于地上，伍蓋棉胎臥於床上，房內一片凌亂，被告自稱遭伍欺騙，現又無錢吃飯，她交被告三十元着往吃飯，被告乃離去。

証人又稱：以後她與被告及伍三人曾有數次會晤，她均作中間人，協助兩人要求協議，其中一次被告表示與伍結婚，或要求賠償三萬元。年初六中午十二時半，被告到工廠向她稱，自己已懷孕，預備將醫生証明書交伍，她稱伍未到，乃約定在餐室見面，下午一時，她抵達餐室，見被告坐於最後之卡位，被告稱未吃飯，她着取東西吃，她尚未坐下，聞被告謂：「你食啦！」即以一杯液體淋她的面部，她感覺面灼痛，有激烈酸味，右眼被灼傷，不能張開，當時被告逃走，她追幾步後，不支倒地，迫後被送醫院留醫。

東華三院總理昨晚獻宴文化界，圖為主席廖烈武致詞（新聞刊在第六頁）。

名騎師郭子猷透露 經常被人恐嚇

要攞他的命毀其妻的容傷害他的孩子

【本報訊】名騎師郭子猷稱經常都受人恐嚇，說要「攞佢大命」，毀他妻子的美容，傷害他的孩子。

名騎師郭子猷昨日透露稱：「經常都有恐嚇信寄來，無論何時他的女傭陪伴，因為有人揚言傷害我的孩子，毀損我妻子的形相，攞我大命。」

他又透露：只在幾個月之前有一個賭徒警告他，除非他在跑馬地一條柱上寫上一條「貼士」，否則他將被暗殺。

他說：「我的妻子和我並不害怕這些恐嚇，但我們經常憂慮我們兩個女兒。」

郭子猷又說：與這些恐嚇同時而來的，還有很多要求攞貼士的信件。他們說孩子病了，父親垂死。他們假裝馬主親戚，練馬師和騎師，打電話來我的家裏。其中一個還說她是我的母親。

郭子猷又說：恐嚇、欺騙和騷擾，並不能阻撓他對賽馬的熱愛。他參加賽馬接近卅年，曾贏過四百次頭馬，十二次騎師冠軍。他也被大多數馬主和練馬師稱為「香港最佳騎師」。但是，他有了今天的地位，曾付出了很大的代價，除了經常受到恐嚇外，還有不少次墮馬受傷。

郭子猷今年四十六歲，他仍堅定地認為他仍能騎馬多年，可以贏得更多頭馬，會取得更多次的騎師冠軍。

九龍三區童軍分會 週年大會選出新員

【本報訊】香港童軍九龍地方紅磡、何文田、京士柏區分會，於昨下午八時在九龍覺士道九號童軍總會舉行週年大會。

該會會長李志雄致開會詞後，繼由義務司庫張金城作財政報告，區總監周振賢作周年工作報告，其後改選並訂定於下月廿日舉行就職典禮。該區本年新選職員列後：

（區務委員會）名譽會長鍾永康、胡盛孫、陳泰、趙不弱、李耀波議員、王幸利、黎民悅、霍顯德、陳典、謝雨川議員、陳卓平、陳杰深；會長李志雄，副會長趙士海、羅笑軒、譚廣文、柏振光；主席陳杜、伊俠賢、朱國材、盧國楷、何迪根、蔡華、吳頌堯、余光華、鄭全亦；副主席：洪偉民、衛楠、謝繼棠、鄭衍務、杜本盈、蔡萍女；義務秘書：譚法昌、馬偉（海童軍）、彭德賢（公開旅）；義務核數師梁卓偉；委員鄧為中、鄧漢强、朱滙生、鄭石清、陳培就、林錫麟、梁毅、鄧錦興、梁幹華、陳宛侶、劉劍維、田恒、劉紳父、吳文傑、王柏泉、陳榮森、盧德明、修士（區職員及領袖）區總監周振賢、及童軍總監陳柏泉、小狼總監楊錦珍、童軍區長沈宏、李興孝；小狼區長黃民鄰、何玉遊；設備管理黃民泰，專任秘書張根深，圖書管理任光濱，區輔助國李興孝、黃民泰、十四旅林岳山（深資）、麥錦棠（童軍）、陳德偉（小狼）、海童軍第一旅朱德謙（深資）、二十六旅陳榮暘（小狼）、四十九旅歐陽國華（深資）、譚漢蒔（童軍）、羅仲林（小狼）、六十九旅梁伯澔（童軍）、七十四旅李森（小狼）、八十二旅林叙芳（小狼）、八十三旅何紫全（小狼）、八十五旅黃錦榮（童軍）、方志洪（小狼）、一〇五旅鄧潔瑜（小狼）、一二四旅楊日榮（深資）、一二五旅馮承章（童軍）、安秀英（小狼）、一二一旅劉劍維（小狼）、一四二旅龍家華（童軍）、一四三旅劉國安（童軍）、一四八旅黎志遠（深資）。

伊利沙白醫院 病人跳樓斃命

【本報訊】一名留醫的男子，昨午被發現在九龍伊利沙伯醫院病房內跳樓斃命。死者名冼恩，三十歲，住址不詳。據說：在昨日下午六時三十分，他被人發現在醫院病房內跳樓，傷重倒地，院方醫生即替他進行急救，但因傷重不治斃命，死者跳樓原因，警方在調查中。

蘇守忠及吳振華 法庭定下月提審

破壞簽保令及監管令

【本報訊】蘇守忠與吳振華，前日在北九龍裁判署分別被判入獄三月及六星期後，努力作向原審法官申請處理蘇守忠破壞簽保令，吳振華破壞受感化官監視令。法庭定期下月十日審訊。

蘇守忠乃於去年四月十三日因犯阻碍交通罪，在法庭被判簽保二百元，守行為二年，現尚未滿期，吳振華則於去年七月二十日因犯偷單車罪，被判交由感化官監視行為十八個月，現尚未到期。

郵政總局增設 詢問電話

【本報訊】郵政司高旭昨宣佈：畢打街郵政總局已增設一個詢問電話號碼「H二二四七一六」號，由於該局解釋說：「H二二四五一六」電話號碼已為繁忙，故此增設另一號碼，以應付市民日益增加的詢問。郵局詢問處的電話號碼因此現在有「H二二四五一六」及「H二二四七一六」兩個，每日由上午八時至下午六時使用。下午六時至上午八時，市民的詢問電話號碼「H二二二四五」號。

公民協會代表訪問九龍總商會，圖為該會理事長謝伯昌在招待會席上致詞。右起：張永賢、謝伯昌、張有興、陳子鈞。

公民協會代表 訪問九龍商會

對市政問題交換意見

【本報訊】香港公民協會代表張有興、張永賢、潘鋼赤、陳子鈞、及蘇益海等五人，前日聯袂到九龍總商會訪問。在該會招待席上，賓主雙方曾就香港市政局之未來發展，廣泛交換意見。包括有關市政局職員所使用之語言，商業性之光管廣告牌，食物醫療問題，學生保健計劃，青少年所構成之社會問題，以及熟食小販照牌之困難等，均為討論之列。

九龍總商會理事長謝伯昌在招待席上致歡迎詞指出：他相信香港自有市政局以來，每一位市政局職員都會認為自己的見解是對的，這種態度的最大缺點是極易導致主觀上的偏差。因為，假如有一位市政局職員的職業是醫生，而他又以醫生的眼光去巡視食物館的話，其結果恐怕沒有一間食物館是合格的。所以，他認為市政局之民選議員應該包括各界的專業人才，這樣對於各行業之處境和困難情形，自然會獲得較為合理的瞭解和認識，同時亦會知道在某些地方需要作適當的放寬管制。謝氏又說：他希望這次訪問該會的幾位代表，將來在担任市政局議員的時候，如果遇到有些特別問題，最好能夠給予該會同人一個研究的機會，倘問題的本身具有值得研究價值，則該會將會成立專人小組以提供意見。

繼由公民協會的幾位代表分別致詞，他們發表的意見綜合下列四點：

㈠市政局對於光管廣告牌必須進行適當管制，因為這種光管廣告牌對於交通影響極大。但市政局在實施這項管制時候，一定要顧慮到商業上的實際需要，因此關於這個問題，市政局必須經過廣泛的徵求意見之後，方可作出決定。

㈡香港的醫院不足，病床有限，就將四百萬人的比率來說，雖然各公立醫院的病床略有增加，但距離實際需要仍很遙遠。此點尤以新界為然，因此市政局今後應該致力於醫療問題之解決。

㈢學生保健計劃是一項極有意義的措施，但家長們對於這個計劃似乎並不感到興趣。其所以會有這種情形，一方面固由於宣傳工作做得不够，另方面則是因為計劃的本身有毛病。但更重要的一點，則是政府對這個計劃沒有盡到責任。

㈣青少年的犯罪行為，是目前香港的嚴重社會問題之一。導致青少年犯罪的原因雖然很多，但最重要的一點，則是本港的教育制度不健全。因為香港學校的授課時間，普遍採用上下午班的半日制，此事無形中給予學生以更多的犯罪機會。今後香港的教育當局，家庭和政府，都應該對這個問題作進一步的重大改革，以共同挽救香港青年，使之免入歧途。

最後由該會理事分別發表意見，參加該招待會者，計有理事長謝伯昌，副理事長周載[illegible]，及各部正副主任呂漢源、劉文添、吳漢梁、謝權、龐少明、黃滋、鄭家民、柏振光、馬平山、徐瑞光、葉均泉、陳亦全、馬世儀、鄧春和、凌輝、洪偉民、陳棉生、王作新、鄧啓等。

岑鈞先生 請領回身份証

本報讀者拾獲一張「岑鈞」（編號185549）的身份証。據指出：是在九龍通菜街拾到的。現已寄交人口登記局，失主可向人口登記局領回。

天氣與潮水

今日天氣預測：吹溫和東風至東南風，密雲，早晨間中有驟雨，下午有陽光，氣溫大致與昨日相同。

昨日氣溫最高為攝氏廿六．八度，最低攝氏二十．九度。

今晨零時氣溫為攝氏廿三度。

高潮：凌晨一時五十三分，中午十二時零二分

低潮：上午五時四十二分，下午七時四十七分

國際青年商會馬哈拉特區副主席基思穆迪。

國際青商會馬哈拉特區 副主席今抵港訪問

將與青年商會交換意見

【本報訊】國際青年商會馬哈拉特區副主席基思穆迪，將於今日下午七時乘印航班機抵港。留港期間，穆迪將拜訪香港青年商會，交換意見。

穆迪今年卅七歲，新西蘭人，於一九五八年二月參加國際青年商會。他是一名會計師和註册秘書，曾担任國際青年商會秘書兼司庫，副主席、主席、總秘書和董事等職務，並曾兩度出席國際青商會大會議。

鍾表商會同人 宴賀理事榮任善團總理顧問

【本報訊】港九鐘錶業商會第十八屆全體職員，以該會理事孫秉樞榮任東華三院丁未年常年顧問，理事盧國楷榮任保良局總理，同寅林少德、李子賢榮任東華三院總理，於昨晚八時在大道中京華酒樓四樓設宴恭賀。

主方到有該會名譽會長郭贊、理事長朱國材、副理事長周君任，顧問陳仲謙、倫天樂、廖雲飛、王澤流、陳應泰、陳鵬飛、謝柱祥、潘達生、劉錦發、陳海京、理事葉雲泉、唐禮求、李德田、李咏雲、廖伯飛、李國華、馮錦、李厚富、林君傑、林楨冬、陳排、陳鏡清、吹秀光、王得毅、何志忠、雷錦湖、倫天安、張相、涂在如、陳洪志、容鑑棠等。

國材致詞，略稱：本會同人近年來榮任太平紳士、市政局議員、東華三院主席、總理、保良局總理、博愛醫院總理者，大不乏人，可謂人才輩出。孫秉樞先生去年榮任東華三院主席，今年一齊為三院顧問。何榮高先生榮任總理，推任當年顧問，可見任內成績優良，足為同人光寵。盧國楷先生、林少德先生、李子賢先生，俱係本行彥碩，比上各位，知之已稔。無須作多介紹，三位英才為僱同時榮任總理，實乃為同業之光，良堪慶賀。盧國楷、林少德、何榮高、李子賢先後致詞答謝。隨由該會副理事長周君任代表該會致送紀念品與五位嘉賓留念。

山德士藥廠 在港設分行

【本報訊】瑞士山德士有限公司宣稱：該公司經理以「山德士製藥有限公司」之商號名稱，在港設立分公司。該分公司將負責監督山德士在遠東各地製藥界及農業化學製品之活動，而農業化學製品部則由莫爾主理，藥品部將由伯尼達負責主理。

聖公會港澳教區 募捐運動

【本報訊】聖公會港澳教區成立已達百餘年歷史，歷任會督對於擴展教育，發展社會福利，不遺餘力，協助青年學業等，具有超卓成就，早為社會所公認；近十年來為適應當前之人口劇增，對於傳揚福音新基，中小學校之增建，均有長足之進步，計所屬堂區遍於港九新界地區者凡二十七間之多，而堂名中學「包括中英文」共十四間，完全小學三十一間，義學之人才不可計數。該會督白約翰主教於就任後，仍繼續前主教何明華未竟之事工，而對每年一次之募捐運動，亦如往年，仍視所需目標而舉行，經數月來之籌備，業已就緒，並公推社會賢彥名工商李福慶出任募捐運動主席，所屬七十二堂校教友及師生熱烈響應，社會各界人士之慷慨支持，成績定符理想。

李氏以募捐運動出發在即（五月一日），特為文向教內外人士呼籲。

該項募捐運動出發典禮，將於下月一日下午七時半在中區告羅士打大酒家舉行，東西名流，社會賢達及有關社團首長參加。

的士牌照申請人仕 請注意！

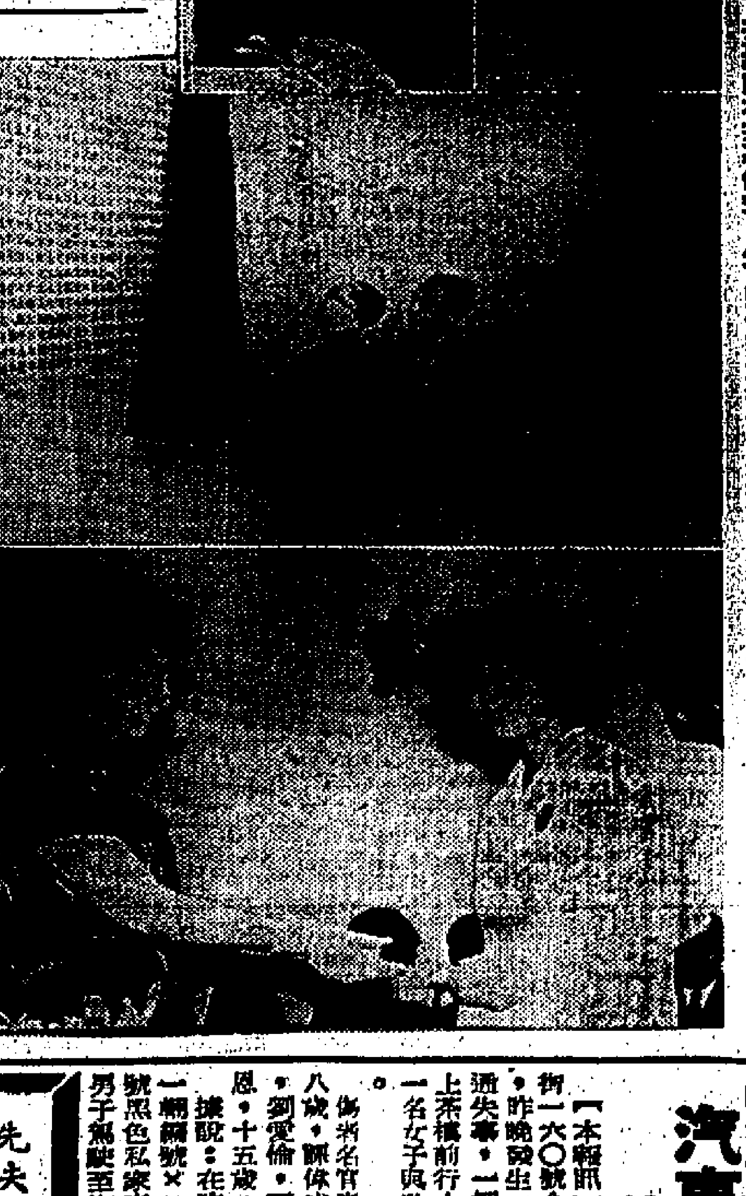
敝公司同人對最近獲得政府的士牌照而立刻未有油渣車使用人仕，深表同情。

閣下欲在下次政府頒發新的士牌照時候進行申請，為何不保確有一輛最流行的BMC油渣汽車（柯士甸或摩利士），隨時聽候差遣？最簡單方法：立刻與英國汽車有限公司本港代理商　新英華汽車有限公司及天祥汽車有限公司接洽。

他們保証　閣下在九月政府發出新的士牌照獲得牌照時，即有一輛滿意的油渣的士，以供使用。

天祥汽車有限公司
香港畢打街於仁行
電話：二三一一七一
（代理：摩利士牛津型油渣房車）

新英華汽車有限公司
香港北角英皇道一二一號
電話：七零二三八一
（代理：柯士甸A60型油渣房車）



四邑商工總會學校開幕暨畢業典禮（上右）理事長李炳超致開會詞。（上左）行政局華人首席議員關祖堯主持該校揭幕儀式。（下圖）關祖堯夫人頒授証書予畢業同學。

四邑商工總會學校 關祖堯主持揭幕禮

二屆小學畢業禮關夫人頒証書

【本報訊】行政局華人首席議員關祖堯，昨在香港四邑商工總會學校開幕暨第二屆小學畢業典禮中致詞時指出：由於人口的激增，本港現有的公立與私立各級學校學額，不足以應需求，而就現在本港情形來說，獲得進入一間學校就讀，也不是一件容易的事。

關氏又認為：四邑商工總會在興學育才方面，不遺餘力，除各理監事顧問同人出力捐助外，更向海外邑僑發動捐募，先後開辦學校兩所，今更自建校舍，對於扶植桑梓失學兒童，作育下一代及配合政府發展教育，貢獻不少。

四邑商工總會九龍學校於昨下午五時舉行開幕暨第二屆畢業禮，先由理事長李炳超致詞，再由關祖堯議員主持揭幕禮，並由關祖堯夫人頒發畢業証書與畢業同學。各嘉賓及理事等並於會後舉行茶聚，由該校學生表演餘興節目助興。

該校設於大坑東，佔地一萬五千呎，設有課室十二間及音樂、圖書、辦公室等。除日校外，更設有中英文夜校，收容學生二百餘名。

格林輪船公司新船 賓寶州號今日抵港

【本報訊】格林輪船公司向日本三菱重型機械公司長崎造船廠訂造的「格林邢蒙」及第二艘貨輪「賓寶州」號，經已在日本處女航駛往英國及西歐途中，將於今日抵達本港。

「賓寶州」是採用三菱建造的蘇爾查RD9○九汽缸船機，時速廿二浬，船頭作圓形，可以減低船身設計新穎，在滿載或氣候惡劣時，仍能保持廿浬時速，貨物貯放及起卸的設備，極為現代化，而且高度自動化。

據悉：「格林邢蒙」號貨輪，乃係目前最現代化的快速貨輪，此級輪船，全部建成後，共有四艘，即「格林邢蒙」號、「賓寶號」、「格林芬樂士」及「雷諾州」號。前兩艘已經加入航綫，後兩艘亦將在不久後加航。格林輪船公司英國、歐洲與遠東之間的航綫，今後將因此更加快捷順利。

神經病漢被控 放火案獲撤銷

【本報訊】一名神經不正常的男子，去年在法庭被控縱火，法官認為被告「神經有問題」，交精神病院檢查，押候提訊，但直到目前，被告仍在醫院治理。主控昨日在銅鑼灣裁判署法庭，申請將該案撤銷，獲得批准。

被告陳昌照，三十六歲，住青山新墟大街十五號式樓，被控於去年五月廿三日在燈籠街一樓宇外縱火。

社會青年的出路

九龍商業管理學校辦得好

該址於九龍彌敦道五六四號三至四樓的九龍商業管理學校，為謀求各社會業生的出路，特別成立畢業生就業部，專門與港九各大商行企業打交道，無條件解決畢業生的出路問題。

校監哈利遜博士指出：香港是國際商埠，不但需要大批的會計、推銷、作業的商業專門人材，同時也需要大批能幹的商場人材；他說：培養商業人材的學校應該同各大商行企業結成一體，才能更有效地使青年人的生活充滿希望。我們的學校正向著這條道路發展。他並希望各類商業機構需要何等人材均可來函畢業生就業部申請。

據該校招生部職員說：目前計有科目：商業全科，秘書全科，會計全科，簿記科方面有：中或英文會計簿記，銀行簿記，經濟學，香港稅法，打字速記，信札，商業英文，商業常識，公司法，合約法，商業算術，珠算，CIF計價及出入口文件等班，另外尚有特別班：英語會話，英文拼音，英文文法，日文專科，法文專科，國語專科，高初級數學，物理化學等科，分力學工程。每月一號均招收新學員，分上午，下午及夜班上課。新學員中不限年齡，人人可讀。

我們認為，不管你現在是失學，失業或目下的職業不够理想，都可以憑自己的努力去改善現狀，利用空餘時間去就讀，使自己成為更有用的人材，這才是每一個青年人的唯一出路。（廣告）

謝

先夫陳燕翔老爺魂歸天國於昨（廿七）日在北角香港殯儀館出殯辱承

官紳姻世戚友教鄉

諳親臨執紼　惠賜厚賻　高誼隆情　殁存均感　謹此鳴謝

未亡人　陳趙美容

孝男　堯光　基德　輝

女　潔玲　芳華

泣叩

炮仗街發生車禍 汽車撞上行人路

撞傷一女子三小童

【本報訊】紅磡炮仗街一六〇號金興茶樓前，昨晚發生一宗嚴重交通失事，一輛私家車撞上茶樓前行人路，撞傷一名女子與及三名小童。

傷者名官染娥，三十八歲，譚偉成，十三歲，劉愛倫，三歲，梅劍恩，十五歲。

據說：在昨晚十時，一輛編號××七××五三號黑色私家車，由一名男子駕駛至炮仗街後向左轉入馬頭角道時，[illegible]

新界設跑狗場建議

大埔西貢兩鄉會將集議反對

【本報訊】新界鄉議局日前舉行的常務職員會議中，有人向當局提出准許在新界設跑狗場建議後，引起新界居民的反應甚烈。

大埔鄉事委員會為此，特定於後日上午十一時召開緊急會議，專題討論。同時，西貢鄉事委員會亦定於下月一日在鄉事會內舉行會議，商討有關問題。

據悉：[illegible]

東華三院籌善款 任白波定六月義演 發售一元慈善獎券

主席廖烈武昨在招待文化界席上宣佈工作大綱

【本報訊】東華三院爲籌募各項慈善建設費用，定期六月初舉行公演粵劇籌款，及發行一元慈善獎券，這是三院主席廖烈武在昨晚歡宴文化界席上宣佈的。

東華三院全體總理，昨晚在京華酒家四樓歡宴港九文化界及電台電視界人士。席間三院主席廖烈武致詞表示：本屆同寅在就職之時，訂定工作綱要：第一、籌建安老院，以收容無依老人。第二、籌辦托兒所，使一般勞工的年幼兒女，因獲得照顧，而能安心就業。第三、促使廣華醫院爲香港大學正式承認爲教學醫院，爭取華人醫院的榮譽。第四、設立三院員工業餘進修部，使三院員工，充實有關職務上的知識，加強辦事效率，以爲社會服務。第五、組織東南亞訪問團，向海外人士報導三院院務工作概況，吸收各地福利工作的經驗，以資借鏡。第六、加強與各區街坊會聯繫，我們之目的，是要知道坊衆的需求，我們希望坊衆們給予更多的批評及提供有建設性的建議，作爲我們對院務興革的南針。

從上述工作來說，本屆任務，與當艱重，尤其是建設方面，需財甚鉅，希望在座各位及社會人士，惠以支持，玉成善舉。現在，我們已定六月七日在利舞台戲院舉行粵劇籌款，籌募各項建設費用，此事將由粵劇籌備總主任梁錦輝首總理向各位報告。

繼由首總理梁錦輝報告籌辦粵劇籌備經過說：我們已得到仙鳳鳴劇團任劍輝小姐、白雪仙小姐、梁醒波先生，號稱仙鳳鳴劇團全體徵仕響應，定六月七日下午八時，在利舞台戲院公演名劇。券價分爲二十元、三十元、五十元、一百元、五百元、一千元等六種，將於日間公開發售，售券及訂位處，係在香港德輔道中廖創興銀行總行暨港九廖創興銀行各區分行。

他說：爲求增加籌款收入，同時發售一元慈善獎券，定六月七日開獎，頭獎爲價值實銀四萬元樓宇一層。二獎爲豐美牌一九六七年新型房車一輛，價值萬餘元。三獎爲百達翡麗價值四千元男裝手錶一個，由林源豐錶行特價出售，以上三名獎品，均由本屆總理捐贈。四獎至一百獎，均爲名貴獎品，亦爲本屆全體總理及各界熱心人士，捐出助獎。此次舉行粵劇籌款，我們還仰各界有關人士的一切協助，籌備工作，順利進行。謹向社會人士呼籲：請伸出同情之手，踴躍購門券及獎券，並請在座各位，廣爲宣傳，使籌款成績得達預期理想，造福貧病大衆，是所厚望。

最後由首總理黎時煐致謝詞，隨舉行歡宴，出席者有中西各報社長、總編輯、編輯、記者、各大電台、電視台代表。

主方到有三院主席廖烈武，首總理梁榮昌、梁錦輝、黎時煐，總理翁家灼、方德賓、林少穗、蔡紹華、陳維錦、黃定遠、陳遠權、李宇賢、黃天富、錢雲盛、何秉鵬、白光、黃長銘、朱祖涵、楊漢騶、李東海等多人。

用大陸貨充香港貨 出口公司股東上訴 獲減刑期及罰款額

【本報訊】一出口公司股東，被控以偷龍轉鳳手法，將大陸繡花檯布，冒認爲本港產品，運往義大利，結果被工商署揭發檢控，被罰一萬一千元，另入獄四個月，此案因被告認爲所判太重，向高院合議庭上訴，昨由合議庭法官宣判此上訴案結果，被告獲將刑期減至昨天，而判罰一萬一千元，則改爲祇判罰二千元。

合議庭法官在其判詞中指出：法庭原應根據經濟背境而判罰，上訴人不過是其公司股東之一，所佔股份僅五份之一，月入八百元，若判罰一萬一千元，需時四年半才能付清，且有關此案交易，上訴人公司所獲毛利不過一萬二千元。上訴人本屬首次初犯，根據過去兩年來案件紀錄，初犯者除非被控多項同樣罪名，或以前有同樣案底，才將其判處入獄，故本庭亦認爲所判太重，但上訴人已服刑四十五天，故裁定其餘刑期予以撤銷，所判罰款一萬一千元，即改判罰二千元。

上訴人男子王仁榕，四十二歲，住九龍大埔道，東藝公司股東。

五邑工商總會第八屆新任首長（左起）：總監督鄧北泉、會長張玉麟、理事長司徒浩、副理事長陳錦鎏、甄球。

五邑工商總會 新舊職員交接

張玉麟勉同人造福桑梓社會

【本報訊】五邑工商總會，前日在會所舉行新舊職員交接典禮，到有永遠會長張玉麟，總監督鄧北泉，副監督伍尚偕、吳炎培，新任第八屆理事長司徒浩，副理事長陳錦鎏、甄球，理事鄧樹椿、陳子民、陳錫乾等。

交接儀式由張玉麟主持，總監督鄧北泉代表移交印信與理事長司徒浩接受，旋由張玉麟致詞介紹正副理事長略歷。略指出三位正副理事長，德望崇隆，膺選重任，司徒理事長年富德劭，陳甄兩位副理事長年青有爲，相得益彰。各位理事均爲邑彥，工商名士，熱心桑梓，贊襄會務，衆望所歸，深慶得人，今後羣策羣力，爲社會謀福利，造福桑梓，本人至誠預祝本屆會務更爲成功。

繼由正副理事長司徒浩、陳錦鎏、甄球相繼致詞，均勉勵同人盡意互相勉勵，齊心合力，貢獻社會。

隨即舉行第八屆理事會首次會議，由總務主任黃劍父、財務主任名儒及會員福利會財務主任周道源分別報告會務概況及財政收支。通過議決案：㈠推定小組籌辦就職典禮。㈡推定會存款銀行及保險箱負責人選。㈢推定會長、總副監督、正副理事長、總副監督理事周道源、黃劍父、鄧名儒、余休森、伍于康、梁楷等任會員福利會管理委員會委員、司徒浩兼主任委員、周道源兼財務主任。㈣決定每月十八日爲理事會例會。㈤審查一九六六年度財政決算，及一九六七年度財政預算。㈥修定會員年會議程及提名，選聘核數師。㈦推定籌設填塘小組人選。㈧接納理事譚國光辭職，由李達人遞補。㈨慰留蘇巒石任理事。㈩審查會員申請入會及更正名字等。

會畢，全體理事聯合歡宴正副理事長共話桑梓，情況熱烈。

圖爲瑞典「新力」零售商抵港時與歡迎者合影。

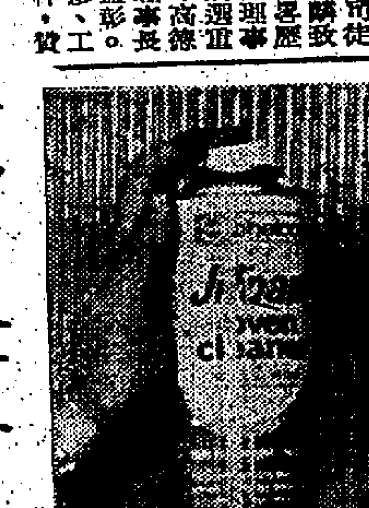
新力牌收音機廠邀請 瑞典商遊日後昨抵港

【本報訊】日本新力牌收音機廠邀請瑞典零售商遊覽觀光團一行十六人，昨自日觀光畢乘日航機經港返國。該團在港逗留三天，爲新力（香港）有限公司嘉賓，招待作本港商業觀察與遊覽名勝。昨赴機場迎接者有：駐港新力經理MR. H.MURAKAMI及香港代理商福原有限公司代表多人。

中環大廈鋪位 適合各行生意 二至六樓每層七千尺 樓上住宅月供二百三

【本報訊】擺花街與結志街交界中環大廈，工程大部完成今年七月將可入伙。樓上住宅已大半售出。該大廈地下鋪位分別面對擺花街及結志街，地點適中，適合各行門市生意，結志街舖位接近街市，最合雜貨店、肉食公司、冷房等生意。中區舖位，僅收灣仔北角價錢，地下一個舖位，與二樓相連，實用面積逾一萬餘呎，爲酒樓茶室最理想地點，租售均可，並可長期付款。

中環大廈依新例建築，預留空位特多，樓上住宅，向南向海四面單邊，廳房光猛，空氣充足，可適既要求，現僅餘少數單位，每層二萬餘元起，每月供二百三十元，住在中環，每月僅省車及午膳費用不少。接洽處利興置業有限公司，電話：二三七八八五，二三〇五七三。



潔芳去污素 由美運到港

【本報訊】據香港遠權總滙公司稱：該公司代理潔芳萬能去污素，已由美國運抵港。

此種去污素，含有蛋白去污劑，催化劑及中和劑，用科學方法製成液體，所噴泡沫，能迅速將污垢消除，無須用水洗滌。

圖爲「潔芳」去污素。

協助準備升讀中大青年 選擇適當科系 香港電台指導專書出版

【本報訊】爲了協助今年想入中文大學讀書的同學，可以更清楚知道應該選修什麼科系，香港電台編的「中文大學科系選習指導」，已於昨天出版。它刊載了中文大學廿一個科系的負責人，在香港電台同一個名稱的廣播節目中，介紹各該科系情況的整語紀錄。

這本書對於現在參加中文大學入學試，及不久就要申請在中文大學修習不同科系的同學，可以說是及時而又有用的讀物。

香港電台的一位發言人說：他們的目的很簡單，只不過想協助那些想升學進入中文大學的青年朋友選擇適當的科系。

他又提及：「許多入大學都快要畢業了，才發覺自己入錯了行，而許多很有成就的人也曾經表示過，如果他們老早在研究另一門學科，也許會比現在的成就更大」。香港電台自去年五月開始廣播的「中文大學科系選習指導」節目和現在出版的這本書，應該可以使今年想入中文大學讀書的同學不會陷入這種境地。

這本書以一幅五彩圖畫做封面，共有一百三十頁。每本售價港幣二元五角，由港島天星碼頭政府刊物發售處經售。

柯達舉行遠東高層會議

【本報訊】柯達公司於本月十七日在澳洲雪梨市舉行首次之遠東區高層會議，香港柯達（遠東）有限公司總經理潘柏氏亦應邀出席其他參加者，計有菲律濱、新加坡及泰國等柯達公司總經理。圖爲參加者在各該國旗下合影。在香港旗下左起第二名即爲潘柏氏，第四名則爲主持是次會議之柯達總公司國際市務部副總經理霍定威氏。

日本名機製作所簽約 與美國碧加公司合作

【本報訊】名機製作所最近與美國碧加兄弟公司簽訂合約，攜手合作。根據合約規定，碧加公司有權製造由名機製作所設計之各種自動製模機。

碧加兄弟公司爲美國著名廠商，以出產製模機及各種機械工具馳名。該公司資產雄厚，與通用及福特汽車公司有極密切商業關係。

碧加公司於一年前已有意與名機製作所合作，自去年夏季名機製作所於紐約展出RJ—140A型自動塑膠製模機後，合作之意更決，於三月碧加公司總裁負責人員及其他三名高級行政人員專程前往日本，進行商討及簽約手續。此大概爲日本機械技術輸往美國之破天荒創舉。

根據合約，碧加公司將立即製造由名機設計RJ—140B型製模機。在製造期間，即將向名機總廠購入機器，在美國轉售。

因此預料碧加公司立即將RJ—140型製模機運返總廠，進行公開示範，及宣傳計劃。

林西河堂總會 定期賀誕聯歡

【本報訊】中華林西河堂宗親聯愛總會對於天后寶誕，歷來均隆重舉行慶祝盛典，緣以天后系屬林氏，生於福建之甫田縣，乃宋朝林愿公之第六女，歷朝均有褒封，現該會以下月二日（農曆三月廿三）天后寶誕將屆，已定於該日上午九時敬備牲醴、果餅，寶帛等禮物，由各首長暨理監事前赴銅鑼灣天后廟進香，虔誠奉祀，同日下午七時在灣仔英京酒家五樓舉行同人聯歡大會，並設音樂節目及抽獎助興，有名貴獎品，入座聯歡券每張十元，如欲購券，可向德輔道西二五五號該會所（電話四三八三六九）接洽。

零售物價指數 較上月下跌一點

【本報訊】工商業管理處長昨宣佈：物品三月份零售價格指數爲一三八，比上月份跌一點。

鮮魚米及生菓跌價，足以抵銷蔬菜豬肉及雞的漲價有餘。

同時勞工處長宣佈，依照已往習慣計算，下月份的生活津貼數字如下：

非合併工資

按日計薪工人：技工每日三元九角，男工每日三元一角，女工每日二元五角。

按月計薪工人：男工每月一百一十二元，女工每月八十元二五分。

合併工資

按日計薪工人：男工每日一元九角四分，女工每日一元一角四分。按月計薪工人：男工每月五十四元，女工每月三十六元。

灣仔斐道 兩幢危樓

【本報訊】建築事務主任昨宣佈港島灣仔斐道第四一六號及四一八號爲危樓。

該兩幢樓宇封閉令的告示，已於昨上午十時在該兩樓宇貼出。

申請封閉令案定於下月廿三日上午十時在中央裁判司署聆訊。

特價供應文教品 金匙社門市開幕

【本報訊】金匙出版社發行部定今日遷往銅鑼灣白沙道十五號（即京華戲院後面）營業，並特設門市部，專門供應文具及各國玩具模型，該社現正舉行門市部開幕大減價，爲期一週，歡迎各界參觀。

聖維德書院 擴班招新生

【本報訊】北角聖維德書院創校迄今，瞬將四載，據稱：該校辦學宗旨，向以嚴格糾正，着重學生品德訓練爲主，並提高中學文理各科水準，俾適應學生將來升學與就業之需要。該校下年度正校分校將擴充中一（F1）中二（F2）班額各一百二十名，並將小六（P6）原有教育當局所規定之課程節數保持外，每週另增加英文時間。該校現已開始接受下年度新生入學申請，定下月二十一日舉行中一新生入學試。

保良局徵圖案 舉辦攝影比賽

【本報訊】保良局爲徵求賣旗籌款圖案，特舉辦攝影比賽。題材是以能表達「社會上一般無依婦孺亟待救助」爲主。

據悉，此次比賽不論黑白或彩色，皆所歡迎，各界人士均可參加，作品尺度以不超過二十乘十六爲限，由名家担任評判。收件日期由即日起至六月底止，定於七月十日揭曉。選冠、亞、季軍各一幀各獎金五百元，另加冠軍獎由該局總理捐出的銀杯一座，有關比賽簡章及參考資料「今日的保良局」，可於每日辦公時間內到該局守衛處索取。

哀榮錄

南華中學校長 陳燕翔昨舉殯

【本報訊】南華中學校長陳燕翔於廿三晚病逝港中醫院，昨日下午二時在香港殯儀館大殮，由陳伯良副主教主持，安所彌撒，亦由陳伯良副主教主持。四時至跑馬地天主教墳場，由白英奇主教，明鑑理副主教主持殯葬儀式。

陳氏在港辦學三十餘年，桃李滿門，知交亦衆，噩耗傳聞，同深哀悼。

友好親臨致祭或參加安所彌撒，及致送花圈輓聯者，有：白英奇主教、陳伯良副主教、明鑑理副主教、高信、區志賢、陳錦釗、譚兆渠、孔慶航、李會桃、孫富康、黃燕然、廖鎮、興銀行、工商總會何雅、馮溶朝、港九私立學校聯會、高主教書院、聖伯多祿學校、中華電力公司、公教華人聯誼會、中山中學韓文禧、僑港惠陽商會鍾玉興、李健祥、張文德學校、張若瑟英文中學張保祿、華僑旅遊社、人人書局、新民書院黃澤、沈叔堅、李紹波、黃直生、任頴輝、張老楞、佐藍及南華中學全體員生共千餘人。

陳燕翔校長靈堂

鮑方洲病逝

【本報訊】中國精神學鼻祖鮑方洲昨日病逝，享壽七十七歲，遺體定明日下午二時在北角香港殯儀館出殯，安葬柴灣墳場。

精神醫學博士鮑方洲，廣東中山人，早歲赴日本研究精神療病及催眠術有年，民初歸國，創設爲中國精神學會，學員遍海內外，分會遍設各省，爲中國精神學鼻祖，名聞中外，鮑博士居港逾十載，今不幸逝世，聞者無不悼惜。

清華同學會 慶祝校慶

【本報訊】香港清華同學會，爲慶祝母校成立五十六週年紀念，定於本月廿九日晚八時，在香港德輔道中，國際大廈頂樓航空俱樂部，舉行慶祝晚會。餘興節目中有本港名音樂家莊西三先生及其夫人，小提琴獨奏鋼琴伴奏及餘興家閒話相聲，並有抽獎助興，該會已分函同學攜眷參加。

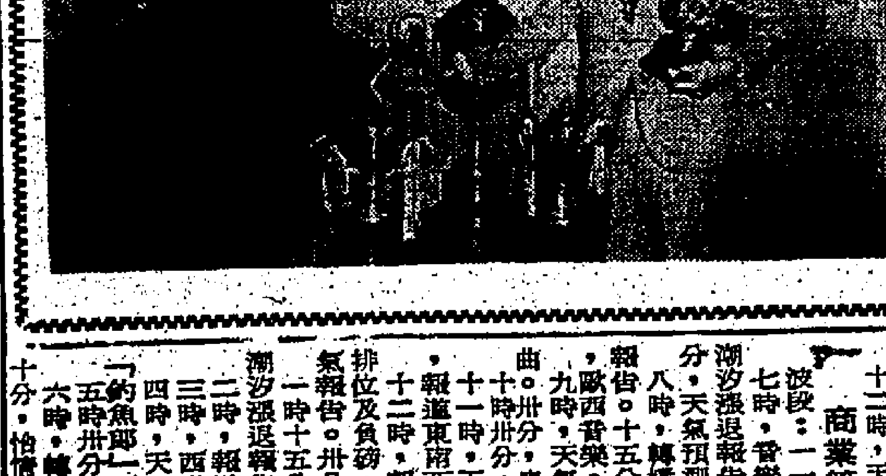
國際酒店 正宗潮菜

【本報訊】怎樣做好潮州菜呢？國際酒店聘請的老廚師林振說：首要的條件，是選上乘之料！

據稱：這名老廚師曾在潮汕地區享譽四十年，有「潮菜祭酒」之稱。所以研究的食家喜選國際酒店餐廳（尖沙咀金馬倫道）作爲聽會場所。

「百事可樂」公司贊助 香港賽車會獲獎榮歸

「百事可樂」國際公司前捐助香港賽車會，派隊前往星架坡參加格蘭披士大賽車旅費港幣一萬元，現該賽車隊經已賽畢返港，香港隊共獲得優勝杯四座，大部爲賽車名手潘炳烈君所奪得。日昨潘炳烈君及香港賽車會負責人特携同所獲獎杯至德輔道中卡佛大廈「百事可樂」國際公司致謝，並與該公司東南亞區經理周朝剛合影留念（圖爲百事可樂公司東南亞區經理周朝剛（左）與本港賽車名手潘炳烈合影）。



今日播音電視節目

本欄列登節目，係依據各台來稿發表，倘有更動，祇以該台臨時宣佈爲準。

香港電台

波段：六四〇千週，波長四百六十八公尺。短波：三九四〇千週，波長七十六．一四公尺。超短波調頻：九四兆週。

七時，時代曲。十五分，天氣報告，轉播倫敦專題新聞及國際現況。卅分，天氣報告，常識解答。四十五分，時代曲。五十六分，天氣報告及漁民天氣預告。

八時，專題新聞，公衆活動及特別報告。十五分，空中問答。卅分，中文教育性廣播。五十五分，蔬菜價格報導。五十八分，天氣報告。

九時，國語、潮語新聞，特別報告。廿分，歌星選唱。卅分，空中小園地。

十時，點唱節目。四十五分，故事「西漢演義」。五十八分，天氣報告。

十一時，十五分，專曲。卅分，時代曲。

十二時，本地及外來生牛及生豬批發價格報導，講談「戰粟見解」。十五分，音樂小曲。卅分，漁民天氣預告「七顆衰星之謎」。

一時，京曲「恕見攤」。十五分，專題新聞，特別報告。廿八分，天氣報告。卅分，專曲及時代曲。

二時，國語新聞，特別報告。十分，京曲「汾河灣」。卅分，祝君康健。

三時，專曲。五十八分，天氣報告。

四時，南音「梁凌霜」。卅分，咪前展書讀「英招——李漁」。四十五分，專題電影插曲。

五時卅分，空中小園地。五十五分，鮮魚市價報告。五十八分，天氣報告。

六時，專題、國語、潮語、客語新聞及特別報告。廿分，時聲詞韻。卅分，特別報告及音樂小曲。四十五分，中文教育性廣播。

七時，時代曲。十分，一週影評。卅分，時事實錄。

八時，新聞報導，音樂。十五分，從週報看文摘。卅分，轉播麗的呼聲銀色電台八牡丹演唱大會。五十八分，天氣報告。

九時四十三分，漁民天氣預告。四十五分，轉播專題新聞。

十時，繼續轉播歌唱大會。

十一時五十七分，天氣報告及漁民天氣預告。

專題新聞報。

十二時或以後，廣播完畢。

商業第一台

波段：一〇五〇千週，波長二百八十六公尺。

七時，音樂。十五分，口琴。卅分，天氣及潮汐漲退報告，時代曲。四十五分，天氣預測，時代曲。五十分，座右銘。

八時，音樂。十分，天氣，潮汐漲退及漁民天氣報告。十五分，祝壽祝婚節目，音樂。卅分，升中指導「英文科」。

九時，新聞報道，天氣報告，街市行情。卅分，南音「西遊記」。

十時，時代曲點唱。卅分，婦女生活。

十一時，報道東南亞各地天氣。五分，社團簡報，時代曲。十五分，特約節目。卅分，小說「杏苑遺恨」。

十二時，祝壽祝婚。十五分，恭賀講座。卅分，小說「鐵漢柔腸」。

一時，漁民天氣報告，時代曲。廿五，天氣及潮汐漲退報告，報道東南亞各地天氣。卅分，專曲。

二時，小說「斷魂箭」。卅分，電影故事。

三時，專曲㈠隊新曾購，㈡梵宮怨。

四時，天氣，潮汐漲退及漁民天氣報告，時代曲。卅分，電影故事「誤網嬌娃」。

五時，專曲。三十分，一曲寄聲心。

六時，天氣報告，時代曲。廿分，寫正字讀正音。卅分，小說「橫財一百萬」。

七時，西曲點唱。卅分，猜防閒區有獎節目。

八時，小說「活晃奇案」。卅分，賽馬漫談。

九時，新聞報道，小說「脫詭世界」。卅分，天氣報告，港九時事。四十五分，時代曲。五十五分，漁民天氣報告。

十時，大丈夫日記。卅分時代曲。

十一時，天氣報告，浮生摘記。卅分，時代曲。

十二時，天氣報告，廣播完畢。

商業第二台

波段：一一七〇千週，波長二百五十六公尺。

七時，音樂。十分，天氣報告。卅分，天氣及潮汐漲退報告。卅五分，寫正字讀正音。四十五分，天氣預測，時代曲。

八時，轉播港台新聞。十分，天氣及漁民天氣報告。十五分，祝壽節目。二十五分，天氣預測，歐西音樂。

九時，天氣，潮汐漲退及漁民天氣報告，時代曲。卅分，專曲㈠寶娥冤，㈡洞庭送別。

十時卅分，時代曲。

十一時，天氣報告，國劇「廢昌邑王」。卅分

十二時，報道本星期六賽馬出賽馬匹騎師配搭排位及負磅，小說「倩女情」。十五分，漁民天氣報告。卅分，股市報道，時代曲點唱。

一時十五分，轉播港台新聞。廿五分，天氣及潮汐漲退報告。卅分，專曲點唱。

二時，報道東南亞各地天氣。

三時，西樂。卅分，歌唱小說「碧玉寒情」。

四時，天氣，潮汐漲退及漁民天氣報告，專曲「釣魚郎」。卅分，股市報道，歐西流行曲。

五時卅分，小說「塞上恩仇」。

六時，轉播港台新聞簡報。三分，天氣報告。十分，怡情小敘。

麗的銀台

七時，專曲。卅分，時代曲。

八時，轉播港台新聞報道，漁民天氣報告，世界流行曲。卅分，教育雜談。四十五分，時代曲。

九時，天氣報告，港九時事。十五分，馬場動態。卅分，施公案「閻王莊」。

十時，中國文選。卅分，小說，天氣報告。

十一時，夜曲。五十九分，轉播港台新聞。

十二時，天氣報告，播音完畢。

七時，進行曲，節目報告，音樂，天氣預測。十五分，英語教授。卅分，時代曲。四十五分，口琴。

八時，新聞，天氣及節目報告。十五分，今日事。卅分，金石良言「讀書」。四十五分，專曲。

九時卅分，街市行情。卅五分，練馬報導。四十五分，錄轉港台：空中問答。五十五分音樂。

十時，子女管教。十五分，時代曲。卅分，故事「一個小趣家」。四十五分，專題流行曲。

十一時，故事「神話連篇」。卅分，專曲。

十二時，新聞報導。十分，喜事重重，節目及天氣報告。卅分，小說「鐵膽香魂」。

一時，時代曲點唱。卅分，諧劇「口多太太」。

二時，專曲。卅分，南音「粉粧樓」。

三時，戲劇人生「拜錯財神」。卅分，社會服務，婦人報告。四十五分，專題流行曲。

四時，喜事重重，節目報告。專曲。卅分，小說「東成西就」。

五時，童年樂趣「獅心人」。十五分，兒童歌曲，金價報告。卅分，小說「神探胡立峯」。

六時，電話點唱。卅分，千面金剛「細閱戰」。

七時，時代曲。十五分，專曲。卅分，歌唱劇化小說「掃頭世界」。

八時，新聞，天氣及教育台明日節目報告（報告十一時新聞在金台播出）。十分，賽馬座談。

十一時卅分，八牡丹義唱大會。

十二時卅分，完播曲。

麗的金台

七時，進行曲，節目報告，音樂，天氣預測。十五分，藝術歌曲。卅分，京劇「轅門馬上」。

八時，新聞報導，天氣報告。

九時，今日事。十五分，街市行情。卅分，潮曲。

十時卅分，客家山歌。

十一時，福建歌曲。卅分，故事「敗子回頭」。

十二時，國樂。十五分，英語教授。卅分，新聞報導，時代曲，節目報告。

一時，小說「金蓮玉女」。卅分，京劇「牧虎關」。

二時，彈詞「遊龍傳」。卅分，越劇。

三時，故事「天龍八部」。卅分，潮曲。

五時，故事「古本水滸全傳」。卅分，金價報告，中文電視節目報告。

六時，京劇「空城計」。卅分，潮曲。

七時，社會服務，報告教育台明日節目。十五分，快活谷見聞。卅分，新聞，天氣，節目報告。

八時，潮語戲劇化小說「王莽篡漢」。卅分，國語戲劇化小說「銀河之上」。

九時，戲曲漫談。卅分，上海滑稽。

十時，彈詞欣賞「老地保」。卅分，古今談。

十一時，新聞，天氣，體育消息，明日節目報告。二十分，潮曲。五十分，國樂。

十二時，完播曲。

中文電視

下午六時，節目預告。二分，新聞摘要。七分，皆大歡喜。卅五分，活用英語。

七時，民間歌劇。

八時，新聞。十五分，日新月異。卅分，萬紫千紅。

九時，亞森羅蘋探案。卅分，西片「萍水相逢」。

十一時，新聞及天氣報告。五分，閉幕曲。

綠邨電台

波段：七三五千週，波長：四百〇八公尺。

七時，音樂。十五分，晨鐘暮鼓。卅分，英語教授。四十五分，西樂，天氣報告。

八時，節目預告，專曲，天氣及漁民天氣報告。

九時，家庭醫生。十分，時代曲點唱。四十五分，時代曲。

十時，南音。卅分，專曲點唱。

十一時，婦女節目。十五分，專題流行曲。卅分，西曲點唱。

十二時，鷄保健作欣賞，祝壽祝婚點唱及天氣報告。十五分，小說「血海情仇」，天氣及漁民天氣報告。四十五分，時代曲。

一時，歌劇，天氣報告。卅分，歐西音樂。

二時，專曲。卅分，小說「翰騎淚」。

三時，電影歌曲。卅分，小說。

四時，專曲點唱。

五時，時代曲點唱，天氣報告。卅分，兒童故事。

六時，專曲。卅分，西曲點唱。四十五分，馬場風光。

七時，戲劇化小說「思故鄉」。卅分，賽狗場巡禮。四十五分，專曲。

八時，九ＭＭ。卅分，西曲點唱，天氣報告。

九時，丈夫日記。十五分，專曲，天氣及漁民天氣報告。

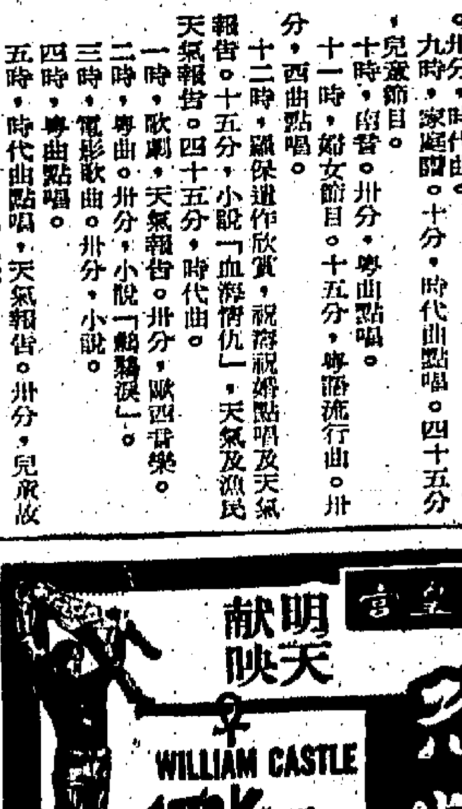
十時，清明節後卅分，時代曲，明日節目預告。

十一時，談天說地。十五分，專曲，天氣及漁民天氣報告。

十二時，廣播完畢。

尚有戲院刊第八頁及第十頁

九龍城 國際
今天選映 第一奇事第一奇片
熱情奇女子
丹波哲郎 星由里子 主演



綜藝大華皇宮
明天獻映
恐怖瘋狂夜
環球公司驚險巨片 瑪莉白衛 柏加納 主演 全部特藝七彩
製片家 威廉加素
有膽者來

荔園
人人歡迎 大衆樂園
山明水秀 百花齊放
遊樂最好去荔園
獨行俠 胡不歸 玉女迎春
通天曉 驚叢風雲
中什技雜飛舞團 女子歌壇 科學美人
錦秋園 小西湖 錦秋殿 動物園

東方 今天獻映
大爆火
空前緊張 色誘肉誘 故事曲折 閃電殺人
槍戰肉搏 軟硬兼施 佈局巧妙 彈無虛發
百代公司繼「獨行俠」又一樂壇巨獻
羅拔威伯 珍妮維拉利
特藝七彩
職業殺人王
PROFESSIONAL KILLER
驚險！緊張！
分分秒秒！都有刺激！

馬經

老溫主編

本季賽事已近尾聲 熱門馬票數分散
奔與愛琴海狀態均轉勇 祖兒萬應錢較前有進步

各場準備形勢

・老　溫・

第十次賽馬首天八場的準備形勢都表現得很積極，大部份都是馬多場合，季末的尾聲賽事，各人均欲爭取勝利，預計熱門馬的票數分散，牛冷門俟機而動，茲將各場的大勢簡述如下：

第一場：第八班一里，紅牌生賽，愛琴海操足一里及六化郎，脚法輕飄，勇態外溢，而以近一課文繼輝的快六化郎與谷中太于同跳，直路上抛離谷中太于四乘，此次可望力放爭勝。

奔，質素較高，四課六化郎，均側重試後勁，瀟洒有緻，氣力增強，狀態很勇，有力爭勝。

田雞眾不出，何國英故宜追我來，近來的狀態緩進，步法整齊但衝力仍屬平平，備惡質出擊。

天心由洪斐康操足六化郎，谷嘉接手操練，步法尚佳，而後勁仍不甚強。

波斯玫瑰緩練六化郎，氣力不如前，生神仙上次勝一里，賽前的狀態未大勇，近期多操六化郎，狀態無甚進展，但防特質追襲，其餘的勁力很弱。

第二場：第六班六化郎四十碼，金安質新但體力不強，多時無功績，此次由郭子猷助陣，必然排捲，但狀態初勇，李殿林的六化郎，側重試末段，最後試跑的狀態尚佳。

愛爾蘭花脚法清秀，氣力不甚強，鄭棣池試兩課半里，輕巧有緻，近況仍佳，有力拼牛冷門機會。

祖兒有高質，獨跑多時，羅倫作出嚴性操練，最後試跑轉佳，豐收的馬身生硬，多時操練，狀態未勇，由莫華灼出策，機會平常。

妙蹄的質素最高，狀態好轉，彭利來試半里及六化郎，後蹄上力，神彩活躍，進展良多。

特美驊多操六化郎，最後試跑氣勢貫注，狀態仍勇，沙樂美最後試跑勁力轉弱。

萬應錢由何華試兩課六化郎，步法活躍，勁力增強，亦有進步。

雅緻萬達靈質狀佳 即勝飛驥態勇路合

第三場：第九班九化郎，形勢很混亂，雅緻是跑天才馬，平時不注重勤操，試三課慢六化郎，輕抒步伐，蹄姿柔美，依然活潑可愛。

巨人由何華試兩課一哩，均見步大力雄，因無暇鍛鍊，故由郎達絕試六化郎，佳態保持。

翠屾有一股鍵勁，而脚法生硬，未如理想。

自由第一必然積弱，否則，操練手法無出級開，脚法輕巧但狀態反覆，近兩課又見勁弱。

萬達靈多操快一哩，蹄姿雄壯，可以力匪分段，但他質素平庸，在第九班宜取態，分段的速度均勻，有突襲的機會。

世運健將平時出操有佳態，蹄姿爽朗前上陣多無表現，遂利馬身清秀，狀態平平。

特美快有質而早期衰弱，走下坡多時，蘇國仁試一哩之後再試六化朗，尚嫌輕鬆過癮，無特殊衝刺可言，非同的台型雄偉，氣力充沛，多操半哩及六化郎，鄭棣池試一哩，近況好轉，無奈上陣無表現，如有分頭時才可以小搾。

第四場第三班五化郎，何華在飛逸與草上飛兩駒作選擇，飛逸多課六化郎最佳的表現是第二段，但前速不夠快，路程嫌短一些。

草上飛有一段時期積弱，後操慢追，近兩課半哩下快功夫，酒開大步，氣勢如虹，進度很速。

即勝的狀態轉勇，速課以半哩為主，搶韁直前，是正宗短途快馬，發力觸勁之後，由郭子猷出策，想極就熟，雄勁有徵，在對手不甚強的時候，可以爭勝。

飛驥是短途快馬，新馬時勝六化郎，蹄姿清秀，以後級進，近期勝一哩，輕易完成，試兩課升上第三班，一課快半哩，慢半哩，一課快半哩，活不致勁，清脆玲瓏，宜看定勵態。

老友記近況漸佳，多試六化郎及一哩，氣力增強有突襲的機會，動陽天近況平常，一些的第一段很快，骨與大膽爭先，勁力轉弱，以後由助手緩操半哩依然步大輕鬆，佳態保持。

又一星驪哥女活躍
聰明人愉快均呈勇

第五場：第九班六化郎四十碼，馬徑神的質素本來很高，但有脾氣，近況好轉，最後試跑愉的半哩，佳態回復，有些拚捨機會。

又一星的狀態經常是勇，蹄姿清秀，好玩意由陳鏡麟多操半哩及六化郎，脚法清爽，佳態保持。

飛颯由衛林士試六化郎，步幅够大但翻步不快，狀態平平。

鴻運的短途够快，助手試兩課半哩，鄭棣池試半哩均見步大輕鬆，佳態保持。

意得由鄭飛雲試快六化郎及半哩，繼由何華試六化郎，步幅開朗，漸入佳境，短途有速度，宜留意勁態。麗哥女少操，近由郭子猷同試半哩，佳態保持，前兩段的速度不甚快，但第三段的衝刺凌厲，近一課半哩，郭子猷同試，步伐雄壯，佳態保持，有力爭雄。

第六場：第三班一哩。得寶由何華出策，狀態保持，最後試跑半哩，衝刺增強，但未達大勇之境，雅蘭宜試半哩及六化郎，勁力不強。

紅利証券以退為進，脚法消爽，輕巧飄逸，試慢半哩及六化郎，近一課六化郎加速即有雄壯氣勢，可惑質突襲。

郭子猷在光亮與紅寶之間選擇，決取光亮上陣，氣力強壯，步法爽朗，多時試跑均以六化郎為主，勇態迫人，是爭雄份子。

海上霸王降班而狀態平常，仍無利可言。

衛星的氣勢轉弱，無特殊的表現，狀態不如前時，龍篮操練最足，但步幅狹窄，氣勢轉弱。

快樂年華與聰明人均大勇，而快樂年華的弱點是體弱，近期以半哩為主，由王劍影出策，可能質素比聰明人更高，不容漠視。

愉快的體力強壯，耐操而氣力仍強，多試六化郎，酒阴大步，走勢清爽有勁，經常呈勇。過去的一哩最佳，目前對手雖強，而本身的實力仍大，是爭雄份子。

大安的脚法轉活，操練手法不甚積極，前三段很慢，在馬多場合之下，機會不強。

聰明人得輕磅之利，由鄭棣池操練，試六化郎及一哩，末段均昂頭狂衝，豪放奪目，勇態迫人，是三甲中的爭雄份子。

大家好至尊寶同勇 慈心樂意豪放奔騰

第七場：第六班六化郎四十碼，冲天近來試兩課半哩步法活潑，仍有相當氣勢。

大家好在此班估計質素較高，體弱不耐操勞，有一段時間歇課，近況仍佳，出脚輕快，過步法貼，能在第二段加速第三段衝刺強，目前已見趕功夫，進度甚速，有突襲的機會。

至尊寶有質，步大而氣勢漸強，由助手試三課六化郎均呈勇態，段速均勻，可以力鬥，由林國強出策是半冷門之選。

神箭的高潮已過，微有疲態，氣力不如前。

勇勁的氣力很弱，每課均試一段，時速雖快而餘勢不強，出賽不能力爭三段。

奇士質新當起，過去有斜跑毛病，在出賽時爭過此程，敗於大家好，以後跑姿不正常，此次操快半哩及六化郎，走勢消順，狀態漸勇，宜留意勁態。

萬里駒的質素本來很高，本季積弱，多時無建樹，近來由林國強操分別操六化郎及一哩，氣力增強，蹄姿輕飄有勁，馬性乖巧，冷門心強，有突襲冷門希望。

金星質素較高，早期同程僅敗於百寶郎，拚得太早，元氣有損，以後多時消沉，近期多操，氣力回復，乾路最合。

何華緩操六化郎，最後試跑陳浩祥的半哩與萬達靈同跳，氣勢如虹，有突襲的希望。

昭賢是途馬，跑姿笨重，盛年已過，無一段特殊衝刺，短途非所長。

特美來的質素亦高，但有脾氣，近來操練手法正常，試快半哩及六化郎，有貫注的氣力。

蓋世美人的第三段衝力很強，但前兩段不快，初見好轉。

近來多操半哩及六化郎均以慢功夫出之，機會平平。

第八場：第二班一哩，先從馬屁的勁態看主力，紅屁最佳的是娟惑與樂意，從多時操練而言，力而言則推樂意，但娟惑質素比較高，也該兼顧。

樂意以六化郎及一哩為主，酒阴大步，氣勢雄厚，過去在此程走出高速，近來大勇，後蹄……

何國英初試追我來

陶樂駿

昨天的早課試馬正常，有特別佳態的摘述如下：燊存恒試生神仙半里，按韁緩馳，步大輕爽，佳態保持。

何國英初試追我來六化郎，步法尚活，但氣勢平常，末達大勇水準。

鄭飛雲試勇敢六化郎，末段蹄姿散渙，氣力不強。

晨操摘述

陳鏡麟試沙樂美半里，多操之下，微呈疲態，狀態已不如前；郭子猷試金安半里，步法輕巧，活潑可愛，進步甚速。

羅倫試祖兒半里，末段加速，步法消爽，狀態已勇，宜留意牛冷門勁態。

鄭棣池試愛爾蘭花半里，步法輕巧，但嫌衝刺不強，不宜熟搾。

何華試萬應錢半里，前段收緊，末段稍為催策，即有強烈反應，佳態畢呈。

彭利來試妙蹄半里，脚法尚佳，而氣勢不強，僅激質出拚。

即勝馬徑神氣勢強

何華策萬達靈與陳浩祥初策金星同試半里，末段金星快放，反應很佳，萬達靈按緊以摧銳芒，金星初勇，有進與冷門希望，萬達靈的質素仍屬平庸，太熟時搾不過。

鄭飛雲試雅緻半里，隨意奔馳，有活潑朝氣，不難連捷。

世運健將，特美快，進展不多。

郭子猷試即勝半里，全程氣勢豪雄，掛阴大步，末段有強勁，勇態畢呈，對手不甚強的情況下，有力爭雄。

何華試飛逸半里，前段扣緊，末段稍為加，狀態勇埋保持，仍嫌前速不够，機會仍待。

羅倫試馬徑神半里，火氣突盛，全身彈起，輕鬆活躍，餘勢稍強，是冷門佳選。

譚燊成試又一星半里，走勢消順，氣力增強，佳態又進一步，此次力爭，實力甚大，宜於小搾。

愉快光亮不相伯仲

李家強策愉快與唐宏洲策馬亨同試半哩，馬亨前段搶先，愉快輕鬆跟住，直路上，愉快稍為發力，即有強烈衝刺，勇態迫人，是爭雄份子。

郭子猷策光亮與何國英士王子同試半哩，光亮步伐雄壯，氣勢如虹，連課均呈大勇跡像，但與愉快同厩，主力不易捉摸。

何華試得寶半里，順勢輕馳，瀟洒有緻，佳態保持，有機會突襲。

林國強初試超樂半哩，衝力不強，王劍影試快樂年華半哩，消爽敏銳，依然呈勇，可望進襲冷門。

大家好萬里駒均勇

何華試大家好半哩，步法消爽，氣力雄壯，跑來若不費勁，勇態奪目，此次可以爭勝。

林國強初試至尊寶半哩，末段勁力平平，無甚進展。

助手試特美驊半哩，步幅開得寬闊，氣勢增強，有突襲的機會。

林國樑試萬里駒半哩，蹄姿揮洒，勁力充沛，佳態保持，有突襲機會。

麥英倫試樂意半哩，後蹄挺直，搶韁直前，仍然呈勇。

鄭棣池試慈心半哩，步法豪爽，氣勢旺盛，勇態保持，其餘的狀態較遜一籌了。

晨操狀態最佳馬匹

・神眼・

馬名	距離	時間	末段
金安	半里	五十五秒	末段廿七秒
特美驊	半里	五十四秒二	末段廿六秒四
祖兒	半里	五十五秒	末段廿七秒
愛爾蘭花	半里	五十七秒二	末段廿八秒二
妙蹄	半里	五十七秒二	末段廿八秒一
萬達靈	半里	五十八秒	末段廿八秒
巨人	半里	五十五秒三	末段廿七秒二
即勝	半里	五十四秒三	末段廿七秒三
馬徑神	半里	五十四秒	末段廿七秒
鴻運	半里	五十七秒一	末段廿八秒二
好玩意	半里	五十六秒	末段廿八秒
又一星	半里	五十六秒	末段廿七秒四
意得	半里	五十五秒	末段廿七秒二
紅寶	六化郎	一分廿六秒三	末段廿六秒三
愉快	半里	五十四秒三	末段廿六秒二
光亮	半里	五十五秒一	末段廿七秒
大家好	半里	五十七秒二	末段廿七秒二
冲天	半里	五十八秒一	末段廿八秒二
樂意	半里	五十七秒	末段廿七秒三
慈心	半里	五十七秒一	末段廿七秒一
金諾	六化郎	一分廿七秒三	末段廿八秒

紅牌生賽不爆何待

附驥集

・鍾時雨・

紅牌生賽爆冷成風氣，這是因情況不同而定的。上次，森匪三雄，主力似乎在於土王子，結果前段不快，給謝無東的一定能斜路出兵，殺個措手不及，一定能的疵侶馬寶，廣碌不堪，走不出低班馬的水準，於是，又爆一場。

「買中公仔有錢滾」，孩童的時候在通衢上看過不少這些鏡頭，如今，彷彿相似，在這一類的場合，買熱公仔不如退而買冷。

那一匹有些冷賽格呢？賽來，愛琴海，森林，都在佳態中。

愛琴海遲覺得熟一點，賽來轉勇，有馬恩恩助陣，最宜敲冷。

論正路，奔與天心都很好，天心最後試跑如何，上二課，有些勁弱，還要看清勁態，奔的氣勢旺，如有分頭，可以小搾，成熟門不合化算哩。

雅緻跑天才馬

第三場第九班九化郎一堆庸碌不堪的水馬，無論在任何情況之下，都不宜熟搾的，這是此場的特點。

鄭棣池出策非同仍會大熱，出次谷嘉的一哩，沒有牛段可觀，屬於台型好出賽劣之馬。

可能有些馬毛病，這是特殊的情形，否外型而不深入一點看實事走位，也難以置準，除非是脫胎換骨，否則，谷嘉的一哩，決不會如此平庸。

雅緻和萬達靈，是兩匹路程最佳的馬，萬達靈由何華出策，紅透半邊，雅緻由鄭飛雲出策，估計質素高於萬達靈幾皮，此次可望連捷。

看雅緻的狀態，決不在於少操，而是看神采與蹄姿，越操得慢，勝算越高，因為弱馬要留力於陣上力爭，不驗乾濕歎爛，一樣照殺。

又一星可爭勝

第五場第九班六化郎四十碼，又一星的路程，砍位殺合，狀態亦勇，第一段可以跟，順勢爭先，全程可望扳起高平，機會來了。

上次，起步不久便失放頭，下山後勁弱，如曇花一現，其後再下苦功操練，依然佳態保持。

在此場，有鄭棣池的鴻運，郭子猷的麗哥女，鴻運，都是因配搭不熟，鴻運的毛病是起步遲緩，發力不均勻，平時又靠於掩滅，麗哥女體弱，過去的前迷已消失了，兩段之內，例不能爭到前列，低班馬的後勁有限，除了強配之外，均無利益，反而意得的性能比較合於此程，但狀態反覆太大，時好時劣，近來氣力仍屬平常。因此，又一星的爭勝機會更高，估計又有分頭，宜於小搾了。

挺直，如波濤洶湧，就利奪目，此番有牛冷門資格。

譚惑設操半哩及六化郎，佳態如昔，密匡算盤由陳鏡麟出策，試六化有一氣呵成之奕，對上一課鄭棣池試一哩更有貫注之氣力，宜留意冷門勁態。

飛輪試三課半哩最後試跑由高立培同試狀態平平，金距的步幅狹窄，有退化跡像，金諾多操一哩勁，力稍強仍感未足。

寵心，多試六化郎，勁力平平，狀態無進展。

銀鎖，何華試三課六化郎，步法爽朗，輕盈有緻，佳態保持，但以軟路較佳，中膺試六化郎，步大而衝力不強。

慈心質新且高，鄭棣池試六化郎及一哩，氣勢如虹，勇態畢呈，有力爭勝，宜於小搾。

兩場第六班形勢單純
愛爾蘭花大家好勝望高

賽馬專論

兩組第六班六化郎賽出現，是沒有一面倒大熱門的場合，選擇作為投注最佳場合，相當理想。

第二場報名馬有：金安，龍驛，愛爾蘭花，祖兒，豐收，妙蹄，沙樂美，特美驊，皇冠，萬應錢十匹。

愛爾蘭花近態頗勇，跑此程實力強勁，由鄭棣池主轡，取得駕輕就熟之利，季初由他執韁跑五化郎敗於金手指，現時對手已升上第四班，則愛爾蘭花雖不算認真超卓，但亦無可譏，從他不策龍驛的姻緣馬跡稽考，足以令人深信此駒機會不弱，正常戰果預測，臨蹕不勝有位之馬，值得捧場。

金安質新未盡，自然有人慷慨出冷，從步伐觀察，金安幅度狹窄，不會是好馬，質新雖可取，限於實力，雖有郭子猷上陣，仍不宜過份看好。

特美驊與妙蹄互成犄角出擊，實力誰孰，局外人無從估計。論質妙蹄高，論態特美驊好，性能上分別，前者宜乾地後者擅長慢地，臨場留意場地公佈取捨，不失為明智之舉。

皇冠砥礪，本有可取之道，奈何配磅近態不足，有些退化跡像。

萬應錢是超班馬，缺點有內閃毛病，要跑得規矩，方有機會，從賠率多寡定去留，論馬有牛冷門希望。

第七場報名馬則有：冲天，大家好，至尊寶，神箭，勇勁，奇士，萬里駒，金星，昭賢，特美驊，蓋世美人共十一匹。

其中昭賢不合路程，特美驊外避劣性存在，金星近態亦未勇，以上三駒可以剔開，不必注意。

重心馬是何華出策之大家好，受到重視的理由，潛質新，路程適合，近態亦相當好，看好之主要理由是近來早課表現活躍，氣力仍強，可作全程力鬥，具有坐二望一希望。

至尊寶與萬里駒同厩，至尊寶勝在班底高，路程亦適宜，老馬有態，有把握機會求勝，以馬論馬，足可與前駒分庭抗禮，由林國強出策，是牛冷門之選。

萬里駒降班雖週旋，逐在多時無表現，又與至尊寶有同厩之誼，仍要乘勝爆冷機會。

奇士有進步，由鄭棣池出策，實力提高，如跑得規矩一點，未嘗不可以加入戰團。但外避毛病每在緊時復發，難以信捧。故冷無妨。

冲天在窮推有一分十七秒之紀錄，如能恢復昔日水準，在本場有一門之力，從本週試跑觀察，狀態稍遜未勇，仍不宜看高。

神箭近態未臻勇況，配羅倫非穩健之流，宜敵不宜捧，勇勁作間歇性試一段，勁力不強。

蓋世美人有狀態，乾地受影響，軟地或爛地作戰，具有推翻預測之力。綜合上述分析，獲得結論如下：

第一組頭馬取愛爾蘭花，配脚妙蹄，冷門萬應錢。

第二組頭馬取大家好，配脚至尊寶，冷門可選奇士。

（馬殿）

每週航機
七班飛台北
十一班飛星加坡
四班飛吉隆坡
二班飛柏斯

四月一日開始

唯有星馬航空公司有如此衆多之班機班次可供選擇，請查閱班次表以選擇最適合自己之航機班期

飛台北
星期一星期三星期五星期六
下午六時半啟航
星期二星期四星期日
下午五時十分啟航
直飛星加坡
星期二星期四星期五
中午十二時五十分啟航
星期三星期五星期日
下午二時半啟航
（經過吉隆坡）
星期一星期三星期六星期日
中午十二時五十分啟航
飛吉隆坡
星期一星期三星期六星期日
中午十二時五十分啟航
飛柏斯
星期二星期五
中午十二時五十分啟航經星加坡
當晚十時半抵柏斯
往東南亞轉搭星馬航空機的人就任何其他航空公司當局查此點實亦不足為怪
請向各大旅行社或星馬航空訂票電話二四四〇四四

馬來西亞星加坡航空公司—馬來西亞及星加坡之國際航空公司

Kidder, Peabody & Co. Limited

致投資者

投資學上，「適時」是非常重要的，所謂適當的時候，是指在什麼時間買和應何以價來購及沽售而言。

投資者們，當你們作投資決定時候，本公司備有各種詳細的資料，對個別公司股票的前途多有分析，可供你們參考。

諸兆鴻著：「投資美股須知」一書

（該書免費。歡迎索閱）

美國旣得投資公司香港分行

經理：諸兆鴻　代表：王錫武、鍾祖耀

地址：香港中建大廈六二二……六二四室

電話：二三四一九九、二三五九五二、二三三八一八九

旅港增城同鄉會會員大會啓事

本會定期四月三十日（星期日）下午六時，假座旺角西洋菜街龍翔酒家三樓，舉行會員大會，八時聯歡宴會，附設抽獎歌唱助慶，每位席金十元，歡迎會員鄉親偕同眷屬戚友參加，除分函外，特此通告。右通告各會員一體知照

旅港增城同鄉會啟

一九六七年四月廿六日

英皇御准

香港賽馬會

（依照英皇御准香港賽馬會條例舉行）

本會一九六六年至一九六七年度第十次賽馬定于一九六七年四月廿九日及五月六日舉行，第一天及第二天俱在下午二時開賽，太子行司理室在第一天及第二天亦於上午十一時四十五分停止辦公，茲承派事局命將是次須注意事項摘要公佈如下：

觀衆入場券須全日懸佩證章

關於會員來賓入場券每枚二十五元，請依照下列時間向本會各售票處購買。

（一）第一天由一九六七年四月廿六日星期三起至四月廿九日星期六上午十時止。

（二）第二天由一九六七年五月三日星期三起至五月六日星期六上午十時止。

（三）凡持有會員來賓入場券離場將不得復入。

（四）入場證章不在本會司理室發售，賽馬日不發售來賓入場券，凡在十七歲（西曆計算）以下兒童禁止入場，本會會員席暨觀衆席任何人

（五）關於公衆席兩天俱在上午十一時開閘，入場券每日每位十元入場時繳交隨發出入場券，觀衆入場後須全日懸佩此證章，如離場後復入再場須再繳入場券十元。

本會有權拒絕公衆席任何人等進入馬場。

一九六七年四月廿四日　司理鮑愛克

紹榮高拉力條紋鋼筋

紹榮高拉力條紋鋼筋

保證合符英國高拉力標準，大量供應，價值比同質外貨低廉，用家無須存倉付息，無剩餘貨尾，訂量不足或船期阻誤之弊，用量比普通元鐵節省百分之四十，柱陣減細，樓身減輕，任何花式皆備，且可隨時添補調換貨式。

普通BS785元鐵同樣大量供應。出口貨快捷，歡迎外埠代理。

美孚新邨房屋工程高拉力鋼筋已訂購本廠製品

紹榮有限公司鋼鐵廠

寫字樓：中環怡和大廈十五樓146室　電話：二二四三六一　二三零五八九

廠址：將軍澳　電話：八九零一九四　八九三六八八

聖若瑟英文學校招生（男生）

班級：小一至中二（J.1—F.2）

報名日期：一九六七年五月八日至五月十三日

每日上午九時至正午十二時。

報名手續：請携帶成績表，出世紙（或年齡證明文件）一吋半半身相片兩張。報名費式元正。

校址：九龍牛池灣官塘道五十七號

聖瑪加利書院招生（下年度）

天主教聖瑪加利大堂主辦

校址：香港司徒拔道盞鐘台18

班級：△中學部（只收男生）

F1—二百名。F2至F.4—缺額二十名

（一九六八年增辦F.5—會考班）

△小學部（男女兼收）

一年級—一百五十名。二至六年級—各二十名

△預備班—二百名（必須完成幼稚班一年，年齡在五至六歲）

報名日期：由四月廿九日（星期六）至五月六日

每日上午九時至十一時下午一時半至四時

星期六上午九時至十二時，假日休息

報名地點：中學及小學各年級在本校

預備班在跑馬地樂活道2A號瑪加利大英文小學（黎寓亦設在上址）

報名手續：繳費二元領取報名表，附交兩寸脫帽半身相片，報名表內將附詳細規章。

校監兼校長傅理神父

立信會計專科日夜校招生

校址：香港灣仔莊士敦道二十號三樓　電話：七二七四六四

（一）中文部：商業簿記（教育司頒布課程標準）、會計學、統計學

（二）英文部：英文簿記（保送倫敦商會及英國簿記學會考試證書）

（三）開課：五月一日

監督兼校長　倪錫明

港九

工商會計專科日夜校

五月份新班招生

中文部：簿記、會計、審計、成本。

英文部：（一）商業全科（考L.C.C.及A.I.A.）

（二）初、中、高級會計、統計、審計、商法

校址：一、香港北角燕子道六至十號（華豐公司對面）

二、九龍彌敦道六三三號三樓（新雅酒店對面）

電話：香港七〇五九六八　九龍八四四二四〇

校長：陳漢偉

內服有效

治痔一切痔瘡患處特效

為痔謀

Varemoid

按時口服可以根治一切

各大藥房均有代售

花墟聯賽加開特別場
東方爭分仍須努力 今抗元朗務須小心

【本報訊】甲組足球聯賽，元朗對東方，今日下午五時半，在花墟球場舉行。雙方預備組，于下午三時三刻，先作序幕戰，門票一律一元二角。

元朗與東方，曾經兩度交鋒，聯賽第一循環，雙方以三比三和局終場，在銀禧盃賽相逢，則元朗以三比二勝東方。今天兩隊在聯賽次循環交鋒，已是本屆第三次遭遇戰。

現在甲組聯賽成績表上，元朗以十九戰五勝六和八負得十六分，位于第九席，雖然固然沒有資格，但也無降班威脅，今後得失對他們可說無大關係。東方亦已比賽十九場，成績是五勝三和十一敗得十三分，居第十位，祇要在今後的三場比賽中（對星島、南華及元朗）奪得一分，連前共得十四分，那時，位于末尾次席廿戰共得九分的東華，即使在以後兩場比賽全部獲勝，增加四分，合共也不過獲得十三分，積分仍不能超過東方之前。因此，東方今天出戰元朗，勝或和，都可以解除降班威脅。

東方在第一循環戰績甚差，除了勝港會（二比一）、捲流浪（二比一）、賽和元朗（三比三）得過五分外，其餘便連戰皆北，致淪于降班邊緣，一般人當時無不認爲東方的降班厄運勢難避免，不料轉入次循環後，努力振作，積分也不斷增加，由是降班威脅大減。他們能夠有此收穫，決非僥倖得來。

如以腳下工夫言，東方陣中，大部份是新血，都非上乘，但是他們勤于操練，士氣旺盛，每戰都肯拚搏，只要對方稍有疏虞，他們便有機可乘。

東方在努力爭取積分下，最近憑勝警察，挫流浪，狀態正佳。現在東方渡級，已接近成功階段，今戰元朗，將有更傾力一併的，豈容高昂的戰意，及近況不俗，與元朗勢必有一戰之力。

元朗實力並不弱，第一循環曾與東方和，南華，及九巴等勁旅打成平手，可以威脅任何一支強隊。不過，元朗最大的弱點，是難得有旺盛的戰意，因而很出時好時劣，即使與實力平平的弱隊交鋒，亦不易獲勝。最近出戰降班已成定局的港會，以四比三險勝，贏來十分吃力，與南華對壘，更淨負五球之多。

實力上，元朗無疑是比東方爲強，在今仗自應佔頗大的贏面，可是元朗的近況，卻遠不如東方好，而且今仗勝負對元朗已無足輕重，士氣更難得提高了。在這樣的情勢下，東方得分便有希望。

亞青盃中港兩隊 今晚可返抵港
香港隊未獲一勝變三零部隊

【本報訊】參加亞洲青年盃賽的中華民國足球隊，及香港代表隊，今午聯袂乘泰國航機，於曼谷時間下午五時（即本港下午七時）啟程，於本港時間下午九時半，抵達啟德機場。由於「小國腳」及「港腳」兩隊同時返港，屆時相信機場接機者，定必十分熱鬧。

「小國腳」今次往曼谷參加亞青盃賽，由於球員，且集訓時間短促，以至未能晉入最後八強之列，實力不如人，無話可說。不過，「小國腳」在D組分別預賽時，能擊敗日本，又在落選賽中，大勝菲律賓，已屬難能可貴了。

「港腳」今次參加亞青盃，實力本屬相當強勁，結果，卻在A組中成爲三零部隊，確屬使人失望。後在落選賽中，擊敗日本，勝回一場，可說聊勝於無罷。

茲將兩隊返港名單列後：

（中華民國隊）秘書唐桂彤，管理鄧棨全，隨隊球證麥敬綿，教練郭石，隊員：何容興，李錦恒，馮富強，周興娥，鄭偉文，曾銳泉，岑志強，梁兆華，吳汝賢，黎千忠，陳志文，李梅林，歐陽振華，張耀文，翁俊哲，陳榮添。

（香港隊）領隊畢得利，黎頌賢，教練朱永強，球員：羅杜石，朱柏和，黎原彬，石智偉，李劍虹，麥禮文，麥國棟，梁福光，羅文強，吳永明，鄭國根，鈕照雄，歐炎海，馬興強，蘇錦棠，謝錦華，陳志文，張偉康。

體育

亞青盃名次戰 緬甸以四球勝星得季軍

【曼谷廿七日路透社電】今晚在曼谷國家運動場舉行的爭奪亞青盃第三和第四名次的比賽中，以往三年都進入決賽的緬甸，以四比零擊敗新加坡，而居第三。

甲組足球聯賽成績表（截至四月廿六日止）

隊名	賽	勝	和	負	得球	失球	積分
九巴	廿一	十四	三	四	四八	廿四	卅一
東昇	十九	十	八	一	五三	廿四	廿八
南華	十九	十一	五	三	五二	廿七	廿七
星島	十九	十三	〇	六	七一	廿七	廿六
愉園	十九	十一	二	六	四五	廿九	廿四
警察	十九	九	三	七	四一	三十	廿一
陸軍	二十	七	四	九	卅八	四七	十八
流浪	廿	八	二	十	四一	五二	十八
元朗	十九	五	六	八	卅五	四七	十六
東方	十九	五	三	十一	卅三	五九	十三
東華	廿	三	三	十四	廿八	六二	九
港會	廿	一	一	十八	廿	七七	三

天星保齡球場 下月上旬揭幕
設於九龍商業大廈內 保齡球公司招待記者

【本報訊】組織龐大的「保齡球場有限公司」，其轄下之「天星保齡球場」，將於五月上旬隆重揭幕。該公司昨日特爲此事，在帝國酒店頂樓舉行記者招待會，報告有關一切。並帶領各報記者參觀此一現代化設備之保齡球場及其附設之各項設備。該天星保齡球場位於交通方便之尖沙咀天星碼頭傍之九龍商業大廈內。出席招待會的有該公司的董事主席陳俊、帝國酒店董事兼總經理何澤民、帝國酒店經理歐陽海、天星保齡球場總經理莎賓夫人、副經理蘇文晉、陳忠漢，與及國泰廣告公司的負責人郭少凱夫人等，其中天星保齡球場的副經理蘇文晉，正是上屆曾效力南華打中堅的足球名將，與各報記者素稔，故招待會來得特別親切。

據該公司董事主席陳俊及董事長陳澤富透露：「天星保齡」內現行啓用之卅二條新球道，乃其原定龐大計劃中之一部份，將來可能擴展至六十條，成爲全港規模最大，設備完善的保齡球場。

創辦費用六百萬元

據悉此「天星保齡」之創建費用，總額約爲六百萬港元，裝飾方面，鮮艷柔和，兼而有之，牆間牆壁，概用泰國特製運港之上乘選料。設備方面，不惜巨資，採用舉世馳名之「寶士域」牌全部自動之放瓶器，球道乃用美國特選之上乘木料，各項設備，均由海外一流技師主持裝置，一切務求盡善盡美。九龍方面人士，以爲方便，因有多綫巴士直抵門前，而鄰近海運大廈停車場，亦可解決一切有車人士之泊車問題。場內所有飲食供應，槪由比鄰新設之「金屋飲食中心」供給。

「天星保齡」爲顧及對保齡運動有濃厚興趣方面人士，將經常不斷地協助各界，組織如聯賽，個人賽，隊制賽等各項富饒趣味之賽事，亦經常開設免費之特別訓練，成初學班，由經嚴格訓練之合格教練主持。該訓練班不論男女老幼，均歡迎參加，同時日間又爲一般家庭婦女及學童，特設各項比賽，參加者收費特廉。各部門之服務人員，全部經過嚴格挑選，同時又禮聘久已馳名於澳洲，以善於訓練保齡球場人員之莎賓夫人主持訓練事宜。

●天星保齡球場● 將於五月初開幕的「天星保齡球場」，昨午舉行記者招待會。附圖由右至左爲：該球場副經理蘇文晉，訓練保齡球場人員莎賓太太，帝國酒店董事何澤民，帝國酒店經理歐陽海，該球場副經理陳忠漢，在招待會上之情形。

蜜月球道 別有風光

該保齡球場與衆不同的是，除了擁有數十條完全自動化球道之外，並且設有西班牙情調的雞尾酒吧，熱食吧，與各種飲食品均齊備的高有吧等等，各界人仕到此，除了可以進行保齡運動之外，還可享到眼耳口福之樂。還值得一提的是，內部還設有「蜜月球道」，利便情侶到此，及爲初學者而設。至於收費方面，目前尚未決定，但仍以大衆化爲原則，營業時間從上午九時半開始，至深夜二時，屆時將特價優待一般的家庭主婦及學生。

場內設有四男二女的指導員，免費爲初學者指導，泰國保齡球冠軍羅拔，應聘在該處担任高級保齡球教練，他目前正參加在南華會的香港保齡大賽。

澳洲乒乓隊獻技 團體賽敗於香港 混合女單打告捷

【本報訊】澳洲國家乒乓隊，昨晚在伊利沙白青年館，與本港青年選手比賽，結果團體賽以三比五敗陣，但混合雙打及女子單打卻壓倒香港。

澳洲乒乓隊此來乃乘經港返國之便，在港獻技，該隊陣中球員，法蘭堅賓名氣最大，爲澳洲男子冠軍，次爲冰其城，乃男子亞軍。至于女球員的連姬路拔，則是澳洲女子第五名。

昨晚澳洲隊與香港青年選手，先舉行混合雙打及女子單打各一場，澳洲均獲勝利，然後作男子團體賽，客軍因法蘭堅路賓分別敗于佘汝超及陳金烈，堅史顯又三戰皆北，結果賽至第八場，港方已以五比三奠定勝局，冰其城對佘汝超一場已無須舉行。茲將昨晚比賽成績錄如下：

（混合雙打）
（澳洲）治蘭堅賓、連姬路拔勝溫銳明、顏瞻華（香港）二比一

（女子單打）
（澳洲）連姬路拔勝顏瞻華（香港）二比一

元朗東方陣容

（元朗）林尚義，龍光宗，何志坤，莫振華，張國駒，高保強，劉繼照，麥[illegible]，吳偉文，黃卓樞，曾銳光，陳強

（東方）鄭標，蘇偉華，彭志光，劉瑞華，馮國[illegible]，源[illegible]，紀光，北，陳比倫，蕭銳根，吳國忠，蔡華國

入選明星隊港球員 將於下月分批赴馬

【本報訊】入選亞洲足球明星隊球員的香港球員張子岱，張子慧，駱華傑，梁偉雄，黃志強等，將分別於下月底，分批前往吉隆坡集合。但黃志強因南華隊須於下月卅，迎戰泰國盤谷銀行隊，作亞洲冠軍杯而賽。

黃志強因參加冠軍盃恐難成行

據昨日足總發出的公佈說，正如衆所週知，香港球員張子岱，張子慧，駱華傑，梁偉雄等，將於下月杪飛往吉隆坡集合，準備迎戰英國甲組勁旅修咸頓，及烈斯建城隊。該五名香港入選球員，張氏兄弟將於五月廿三日首途，駱華傑，梁偉雄等，將於同月廿六飛馬。至於南華會的黃志強，因其母會將於五月底作亞洲冠軍杯賽，可能未能隨隊。

蘇格蘭隊資料 尚未寄到港

【本報訊】截至目前止，足總仍未收到蘇格蘭隊之有關資料，故昨日足總請其竣早，將有關資料付郵。該電報說，本月十八日，香港所發出的電報，仍未獲覆，亦未收到有關球員資料。香港將於短期內將球票公開預售，故請儘速將有關資料寄港。

筲箕灣工中 今日舉行水運大會

【本報訊】筲箕灣官立工業中學，爲檢討各學生游泳成績，今日下午一時，在銅鑼灣維多利亞泳池，舉行週年水上運動會，閉會參加競賽同學與嘉賓，今日下午四時，全部賽事畢後敬請陳彼得夫人主持頒獎。

南華保齡大賽 勝方四強產生

【本報訊】香港保齡球大賽隊際比賽，昨日熱烈進行，勝方四強亦已產生，並於今晚展開四強角逐，而在負方要得晉級的，則有老虎等四隊。

昨日勝負兩方舉行了六場比賽，以負方的老虎對寶源藍兩隊競逐最烈，比勝方爭入四強的兩場賽事尤爲可觀，互有領先，結果創出了隊際比賽以來最高的成績，獲勝的虎隊，打出兩千六百八十六分，而失敗的寶源藍，亦打兩千五百八十九分，都比勝方爭入四強那兩場的成績好。

茲將昨晚各場比賽戰績錄如次：

（勝方兩隊）
星光砲勝沙西娜（二三零九比二三零六）。
鱷魚A勝蛋蛙（二五零四比二三一三）。

（負方四場）
老虎勝寶源藍（二六八六比二五八九）。
聯合收銀機勝旅遊者（二四二四比二一六二）。
忙蜂勝露娜娜（二三七五比二三七三）。
保濟勝南華元老（二四三五比二三七零）。

又訊：香港保齡球大賽，今晚繼續舉行隊際比賽，下午七時半，在加山南華保齡場館進行，勝負雙方均點演兩場比賽，其中勝方兩場是四強之戰。茲錄秩序如下：

（勝方兩場）永安對星光砲，寶源紅對鱷魚A。

（負方兩場）保濟對龍津，摩利士對老虎。

校際女排賽 今晚決戰

【本報訊】校際女子排球邀請賽，今夕八時在修頓球場，舉行冠軍爭奪戰，由聖士提反對培正。獲勝的隊伍，即爲第十屆學界女子排球賽的冠軍。頭場七時，學界女子乙組總決賽，筲箕灣工業對培英。女子六人排球賽的決戰，由聖士提反對培正，兩隊均爲長勝軍，故今夕仍爭霸戰，能保持不敗紀錄者，即獲冠軍。從本屆校際女子排球邀請賽各隊的演出，則聖士提反仍爲最強的一隊，該隊的幾員新將，表現尤佳，故在本屆的邀請賽，仍屬一枝獨秀。培正陣中新將雖然肯拚，但技術經驗，均遜一籌，今仗恐難與聖士提反爭衡。

郝更生飛德黑蘭參加會議

【台北廿七日中央社電】中華民國奧林匹克委員郝更生，廿七日中午離台北飛往伊朗德黑蘭，參加兩項國際運動會議。一爲五月一日舉行的亞洲運動委員會，一爲七月二日舉行的國際奧委會執行委員，與各國奧會代表聯席會議。中華民國奧委會另一代表徐亨，將自香港出發，於廿八日在黑蘭與郝更生會合。

英國足球比賽 英文電視播映

[illegible]衆的呼籲，英文電視台，定於今日晚十時十五分播映英國足球比賽實況中之一場精彩比賽過程，此次賽事，係由列斯聯隊，對西咸聯隊，在此次比賽中，水晶球迷可以看到代表英國參加世界盃足球比賽之好手摩亞，靴斯條，及彼德斯等大顯身手，亦可看到將於下月來港之維拉隊球員迪那、古利及貝爾等之出色球技。

樂聲 新聲 國華
今天 哥倫比亞出品 大作 浪漫艷情 風趣大膽 七彩巨片
妙在其中
試一婚
A Virgin for the Prince
到處留情的王子 試婚 不解風情的少女
維多莉絲娜 加里奧士 菲立 李萊 三聯紅星大合領銜
勢必擠擁 預售三天座票

今明天映 兩時半 五時半 七時半 九時半
天皇巨星 史超域格蘭加 美艷女星 丹妮白 英琪 性格巨星 彼得范 聯合主演
諜海飛龍
Requiem For A Secret Agent
先斬後奏 殺人勿論 特務七彩巨片
十時半 九時十二 亂拜石留裙 十二大盜
下期正場 大鬧廣寒宮

百樂門
巴閉 昨又早滿 一爆
觀衆數萬 會經睇過 齊聲喝彩 人人讚好 口頭宣傳 的確好片
今第九天
火海掃蕩戰
大製片家侯活嘯士榮譽出品緊張戰爭片王
ONE MINUTE TO ZERO
羅拔米湛 安白麗芙 威廉泰曼 查里士麥 哥·主演 李察伊根
（片上中文字幕）
本片六大特色
1 美國國防部協助實地拍製
2 當年盟軍統帥曾明令發禁
3 由五大紅星名導演合作
4 聯軍動用最犀利新式武器
5 火箭型飛彈首次出現銀幕
6 火燒連環車鏡頭前所未見
美國海陸空三軍總動員拍製

新世界 百樂門 麗斯 東方
今天五場 兩點半 五點半 七點半 九點半 12點 聯美公司奇情巨片 江湖怪客 全部七彩綜藝體 羅拔米湛 嘉露碧加 主演 下期 畫舫情歌 七彩巨片
今第九天 大製片家侯活嘯士榮譽出品戰爭片 火海掃蕩戰 片上中文 羅拔米湛 安白麗芙 領銜主演 今十二點四點早場 大破火燒陣 陳寶珠 蕭芳芳
今天五場獻映 兩點半 五點半 七點半 九點半 12點 聯美幽默驚險巨片 烏龍將軍少爺兵 特藝七彩片上中文 全部烏龍 由笑頭到笑尾！
即日起特別映 二輪票價 百代王牌巨星 羅拔成伯 主演 職業殺人王 七彩艷麗

麗華 麗都 仙樂 民樂 國寶
必然擠擁 預售三天
盛大獻映 萬象公司 文藝奇情 國語巨片
影迷佳音 明天 七彩闊幕 國語 後天加入
優秀演員出齊 唐寶雲 歸亞蕾 武家麒 柯俊雄 謝玲玲 破例合作
尋夢園
瓊瑤 名作 別出心裁 與衆不同 周旭江 導演
找尋刺激者不可不看
氣氛神秘 高潮起伏 緊張刺激 風光旖旎
插曲三支 寂寞的夜 我和你相守 燦爛的春天

倫敦 金都
第二週 放映時間 兩點半 五點半 七點半 九點半
琴劍恩仇
THE SWORD AND THE LUTE
萬人爭看 三段血海深仇 不共戴天
秦萍 何莉莉 王羽 主演 凌波 客串主演
監製 邵逸夫 導演 徐增宏
SHAW SCOPE

娛樂 荷李活 新都 金門 明聲 亞洲
昨天爆場
有味道 夠刺激
土耳其浴室 內肉體陳 爭奪銅獅 死得人多密秘
邵氏奇情間諜香艷七彩巨片
諜網嬌娃
OPERATION LIPSTICK
女人必看 男人更要看
鄭佩佩 張沖 金霏 主演
監製 邵仁枚 導演 井上梅次
SHAW SCOPE

紐約 大世界 麗宮
三院仍映
全部搏殺
碼頭強權戰
有愛 有恨 有情 有慾
小林旭 白木瑪麗 高橋英樹 宍戸錠 主演

雙重間諜戰
尤伯連納 杜里華 基杜化 羅美雪妮黛 聯合主演
注意映期地點
TRIPLE CROSS

霍士公司 奇情俠盜槍戰艷情巨片
亂石崗窮寇戰
英俊巨星 保羅紐曼 領銜主演
全部七彩
不日獻映 皇后 皇都
HOMBRE

利舞臺 樂宮
今天獻映 福爾摩斯探案
恐怖 離奇
血七首 紅燈區
A STUDY IN TERROR

英京
黃飛鴻大破飛刀陣
顧嫁新郎
烏龍城
五虎械劫案
雙虎將
紫羅蘭
一步一驚心

泰米來盤遠超市價 港商經營頗感吃力
昨成交三千餘包其價比前微升 因存底豐厚後市如何尚難逆料

【本報訊】泰國稻穀產量增加，當局雖曾表示：「米價將會續跌」，但實際上，近來泰米出口價，不但未見降低，反爲上漲。

昨據入口米商消息：泰國百分百三級大米C．I．F香港價，每噸已漲至七十六鎊，七十七鎊，而米碎C．I．F香港價，最近亦由六十鎊十先令漲至六十二鎊，但本港市價始終未能隨之而起，如泰國百分百三級新大米，每担仍沾七十二元，七十三元，米碎每担六十二元三，六十二元四。

照以上市價，比較來價，實不合化算，故經營頗感吃力，現因存米，超過十一萬噸之多，而炎夏淡季來臨，故後市如何？殊難逆料。

由於泰米來盤過高，而大批美國米又須旬日後才可續到，所以昨日米價又緊爲回升，昨日所有大碌米及泰國米每担漲三，四角，但成交僅得三千餘包左右。茲將是日成盤一價誌錄如下：

泰國紅三釐新大米每担成七十四元三，黃三釐新大米七十三元三，青牡丹新大米七十二元一，蝦飛新大米七十三元，蝦飛油米碎六十二元三，黃三元米碎五十九元八，黃牡丹米碎六十一元，大肇新油粘七十六元八，新多粘七十二元四，舊油粘八十二元。

泰國平抑國內漲風 將再減少出口米額
由每月十二萬噸減爲十萬噸

曼谷航訊：泰國對外貿易廳長乃喃蘇宗表示：爲抑阻國內米價的漲勢，該廳將再減少大米的出口額，即是從現階段預定每月出口不逾十二萬噸，減存爲十萬噸左右。乃喃蘇宗透露：當局預定，今年泰米出口總額將不逾一百五十萬噸，劇下已出口了五十五萬噸，只存九十五萬噸米候待出口而已。因此，鑑於劇下米價未完全抑低，且部份米價有復漲之勢，對此，將以減少外銷額的辦法，來扭轉米價走漲之勢。他還說到國際米市大勢，並表示緬甸去年全年，已出口了白米一百七十萬噸，預定今年將出口一百八十萬噸。去年，美國白米出口量爲各國之冠。

不過，乃喃認爲：泰國白米出口額高，對泰米的國際地位，並無影響，因爲泰米的現勢是供不應求，而並非「供過於求」。

又訊：曼谷米商公會方面，正在準備向經濟部提出一項請求，即是改變現行政府米糧輸出配額辦法。

該項消息並稱：米商公會將請求經濟部把政府米糧與商營米糧配額予調整，讓商營在政府米糧輸出額中，獲得增加。

票據交換新辦法 翌日下午可提款
工商各業人士反應良好

【本報訊】本港銀行票據交換所管理委員會改善票據交換辦法，已決定由下月六日起實行，該項新辦法實施後，不限大小數額，均於當局同時交換，以便將所有退票，於次日下午送回票據交換所，使大衆能獲得廿四小時內交換票據的便利，換句話說：由下月六日起，凡在規定時間內解入銀行之支票，於翌日午後即可提款，其票據交換中心，仍設於滙豐銀行，供當增聘職員數十人，加開夜工，處理有關交換票據事務，其費用將由各銀行依照票據之多寡而分担。

工商各業人士，對於此項票據交換新辦法，反應尚屬良好，認爲大部份票據解入銀行後，能於翌日下午提款，將有利於商場資金週轉。

平價新樓成交較多 買家多屬受薪階級
逾四萬元新樓仍難脫手

【本報訊】本港地產物業市轉定後，以前空置之地盤，已紛紛復工興建，而新近拆卸之危樓，亦有不少入則，準備重建。

據律師樓及建築商計息：自政府豁免二萬元以下之地產物業交易釐印稅，及減低二萬元以上至四萬元之物業交易印稅後（二萬元以下之物業交易免稅後將仍徵收釐印費二十元），港九及新界各地之平價新樓，近來每日成交總有二、三十宗之多，尤以每層一萬五千元至三萬五千元者脫手較易，此項平價樓買家大部份爲受薪階級，其中一次過付款者固多，分三年五年或十年付款者亦不少。至於每層四萬元以上之新樓，其市仍屬疲滯，尤其是半山區之高尚住宅新樓及貴價大厦，更少成交，所以一般置業公司及建築商的業務計劃，大家都着重於多建每層二、三萬元之平價樓及不設電梯之唐人樓。

果汁鮮果實銷 隨天氣而轉暢
舊橙比去年平十元

【本報訊】最近本港鮮果之拆銷市道極爲暢好，實銷數量急激增加，其中尤以西瓜，忙果及西橙等實銷之增進尤爲顯著，啤梨，波羅與青蕉等亦甚吃香。一般鮮果之零售價格俱續平穩，舊橙價格，則比去年同期約低十元左右。鮮果汁生意，近亦因急激的增加。

據鮮果商消息：最近氣溫日趨高升，其炎熱之程度有如初夏，雖不致使港人有大汗淋漓，惟已感熱浪之追人。外此炎熱之天氣，市民多喜吃鮮果以作消暑解熱，鮮果之實銷，乃隨溫度之諧升而增進，故最近鮮果拆銷之市道極爲暢好，實銷之數是急激增加。

外，啤梨，波羅與青蕉等亦甚吃香，大勢尙仍維持平等，美新奇士橙目前亦無甚變化，價格比較去年同期之價爲低廉，每箱約低十元之間。據港九時新鮮果公司昨日牌價，新奇士橙金山橙一價：三十至二十二〇元，每箱四十四元（半箱半價），美國紅萍係每箱五十四元。

美國股票市走勢平均指數

【紐約廿六日美聯社電】杜鐘斯美國股市廿六日收市平均指數如下：

	開市	最高	最低	收市	比較
三十種工業股	八九二．〇四	八九八．五〇	八八三．九六	八八九．〇三	跌二．一七
二十種鐵路股	二三一．一六	二三三．三五	二二九．三八	二三〇．四六	跌〇．五七
十五種公用事業	一三九．七六	一四〇．七六	一三八．八七	一三九．八九	不變
六十五種普通股	三二五．〇九	三二七．一七	三二二．四九	三二四．二七	跌〇．六五

美元告羅士 牌價獨調低

【本報訊】本港有關外滙銀行之外滙買賣牌價，昨日尙無變動，惟倫敦美元告羅士牌價，昨日滙豐銀行續告掛低，該倫敦美元告羅士賣出價由二．七九八七美元改爲二．七九九四美元，即每英鎊比前多兌〇．〇〇〇七美元，買入價由二．七九九一美元改爲二．七九九六美元，即每英鎊比前多兌〇．〇〇〇五美元。

星膠牛皮 成價穩定

【本報訊】星洲樹膠市，買賣正常，由於供求相應，昨日膠價，依然穩定，一號烟膠成價依坡硬每磅五角八分坡幣。據此間樹膠商昨接星加坡來電稱：星洲樹膠市，做勢續呈牛皮扣穩，昨日膠價成盤不墜，計一號烟膠每磅五角八分，二號烟膠五角七分半，三號烟膠五角七分，俱維持前市價位（以上均屬五月份交貨包落水價計）。

股市上落甚微 成一〇一萬元

【本報訊】昨日股票市上落不大，成交總值僅一百零一萬元。茲將各股交投情形，表列如下：

股名	收市價	最高價	最低價	成交數量
滙豐銀行	一五四．〇〇	一五四．〇〇	一五四．〇〇	二三八
（英倫註冊）	一五〇．〇〇	一五〇．〇〇	一五〇．〇〇	二九
電話	二三．四〇	二三．五〇	二三．四〇	二、七一一
置地	四二．七五	四三．〇〇	四二．七五	三六九
九龍倉	一七．〇〇	一七．一〇	一七．〇〇	八、五〇〇
煤氣（除息）	一二．四〇	一二．四〇	一二．四〇	二、五〇〇
電車	一二．八〇	一二．八〇	一二．七〇	四、七五〇
牛奶（除息）	三九．七五	三九．七五	三九．七五	五〇〇
香港燈	二二．九〇	二二．九〇	二二．八〇	二、四二〇
怡和	一三．一〇	一三．一〇	一三．一〇	四四〇
黃埔船塢	三三．五〇	三三．五〇	三三．五〇	三、五〇〇
太古船塢（除息）	一七．五〇	一七．六〇	一七．五〇	三、六〇〇
青洲英坭	二一．二〇	二一．三〇	二一．二〇	四、八〇〇
會德豐	一〇．一〇	一〇．一〇	一〇．〇〇	六、八五二
油蔴地小輪	四〇．二五	四〇．五〇	四〇．二五	二、一〇〇
屈臣氏	四六．二五	四六．二五	四六．二五	一〇〇
信託	一．四九	一．四九	一．四九	一二、〇〇〇
聯合企業	五．〇〇	五．〇〇	五．〇〇	三、五〇〇
城市酒店	七．五五	七．五五	七．五〇	八、五五〇
大酒店	二〇．〇〇	二〇．〇〇	二〇．〇〇	七五
港興	三三．〇〇	三三．〇〇	三三．〇〇	一〇〇
會德豐紡織	三．七〇	三．七〇	三．七〇	三、〇〇〇
天星小輪	二六．〇〇	二六．〇〇	二六．〇〇	七〇〇
鋼業	三．八五	三．八五	三．八五	一、〇〇〇
上海紗廠	〇．九〇	〇．九〇	〇．九〇	一〇〇

（註：上表列出者，均係股市昨有成交者，其餘昨無成交者均不列出。）

鎊走勢閃縮 大鈔獨俏升

【本報訊】昨老士又報低，價爲二．七九八八（前價二．七九九九），外圍金價二五一司令四便士點七五（升），歐洲金價三五．一八｜｜，倫敦金價三五．二〇（升）。港市有政治冷戰，惡報好友回吐，恒盛現六百司両，反由利收進，議息時，由去息五角二，淀丙金商被迫收進，息價才賤定去一角，外銷愈來愈呆滯。K金頭盤二六三．〇六二五（開高價），隨二六二．八七五收市。

五，去息五角七。K金午市頭盤二六二．八七五，尾盤二六二．九三七五，最高二六三．〇六二五，最低二六二．八七五，一般走勢偏淡，價未因外圍而升而俏。

曼谷金價三五．三五（乙式），價三九．九七（跌），此一地區之金價，近幾年來，已無去銷（由港去銷），因當地（該地區）金市，已有專利金商（統稱金聯），予以控制，泰國可以自行運金入口，村部份亦向邏羅沖銷。

此係本月十二日見澀二六二．五後的新低價，去息如上述，上牌現貨交收數量，漢見上文第二段，易水乙式。大鈔成五．七五，美鈔電報五．七三五，七三七五，普旗五．七二五，七三五。日元一五一，一一五一，期貨按一五一．二五，加限五二。宋紙一五一．二五，期貨按一四五八。通天匯五．七二八七五，七二六二五。期鈔早按五．七二七五，午按五．七二六二五。

本港金鈔外幣行情表

民國五六年四月廿七日

（九四五K金）	
開市	263.0625
收市	262.9375
最高	263.0625
最低	262.875
（期　鈔）	
開市	5.7275
收市	5.7265
最高	5.7275
最低	5.7265
（現　鈔）	
大鈔	5.75
普旗	5.725
（日本紙）	
開市	151.00
收市	151.00
最高	151.00
最低	151.00
（宋　紙）	
開市	1.45
收市	1.45
最高	1.45
最低	1.45

（美　電）	
最高	5.7875
最低	5.735
（通天匯）	
最高	5.72875
最低	5.72625
（雜　幣）	
加拿大（大）	5.28
加拿大（細）	5.27
大坡紙	1.86
細坡紙	1.855
新勞㗎（百計）	51.50
葡幣（每元）	.976
人民幣（大）	1.50
人民幣（細）	1.50
正鎊	16.00
澳洲元	6.87
埃及鎊	6.00
台幣（千）	140.00
西冷㗎（百）	43.00
仰光㗎（百）	30.00
泰國紙（百）	27.35
西貢紙（千）	83.00
新法郎（百）	115.50
瑞士紙（百）	182.00

台糖輪港盤價 作第四次調升
每噸再升二十港元糖市全面漲

【本報訊】倫敦糖價猛漲，台灣砂糖開出港盤昨日已作第四次調整，每噸再調升二十港元，特砂每噸由五百二十元調升至五百四十港元，幼砂每噸由五百三十元調升至五百五十港元，糖行透過總代理訂購約逾數百噸。

據糖行收到倫敦電訊報告：原糖現貨每噸由廿三鎊十先令升上廿四鎊，五月份花貨每噸由廿三鎊十六先令升上廿五鎊，八月份花貨每噸由廿四鎊九先令升上廿六鎊一先令，十月份花貨每噸由廿五鎊八先令升上廿七鎊五先令。又據紐約電訊報告：第八號原糖現貨每百磅由二元四毫美金升上二元五毫美金。七月份花貨每百磅由二元七毫三仙美金降爲二元七毫美金，九月份花貨每百磅由二元八毫五仙美金降爲二元八毫美金，十月份花貨每百磅由二元八毫九仙美金降爲二元八毫七仙美金。

本港市情，成交穩呈暢旺，價格全面上升，台灣特砂近期碼頭交貨每担卅五元，成出五十噸，太古XA粗砂每担卅二元，成出二十噸，三SG小包五元五毫，庄幼砂每担廿四元五毫，成出廿噸，B級一百磅紙包，庄成出二十噸，白砂每担廿九元，B麥豬油成出三十噸，南非洲幼砂每担卅一元，成出十噸。本月三十日到貨每担一元，成出五十噸。

交通版

鐵行公司旗下 麗華碧琪貨輪
今晨可抵港落載卅日同航美國 安娜碧琪五月十七到翌開西澳

【本報訊】鐵行輪船公司旗下貨輪麗華碧琪號（RAGNA BAKKE）今（廿八）日上午九時可自西澳洲同航抵達香港。該輪在港停留兩日後，定本月卅日午夜離港，經加拿大之溫哥華回航美國。另艘貨輪安娜碧琪號（ANNA BAKKE）則由美國載運貨物前來香港，照預定航期，須於五月十七日方能抵本埠。該輪在港逗留一日，寄泊中區海面，起卸貨件後，擬定翌（十八）日離港，經星嘉坡，航赴西澳洲。

快樂旅行社舉辦 免息分期付款 遊覽台灣名勝

快樂旅行社公司規模宏大，資金雄厚，首創旅行免息分期付款，首期祇付五百元即可代辦入境手續，餘款遊覽歸來後分三個月至半年清付，手續簡便。該社近舉辦六天遊覽台灣，全程收九百五十元，九天全程收港幣一千六百五十元，往返均乘噴射客機，住第一流酒店，暢遊故宮博物院，陽明山，北投及台灣美麗風景區。參加者抵台後可自由活動，不受任何限制，報名手續簡便，祇憑身份証或店保即可代辦入境手續。據稱，近日報名赴台者踴躍。

林肯 麥來 總統兩輪
將改建爲貨櫃式貨輪 一九六八年始完成復航

美國總統輪船公司爲革新貨物裝卸方法，以加速運輸，特由該公司總裁艾傑士宣佈一項耗資四百萬美元的工程計劃。

該公司之林肯總統及麥來總統兩巨型貨輪，改建成貨櫃式運輸輪，以便於貨物裝卸，並擴大儲運的艙位容積。改建後，原來每艘貨輪能容納一百廿六個八呎乘八呎乘廿呎貨櫃，擴大爲可容五百個同樣大小貨櫃，以增加貨物運載量。改建工程需一年多始能完成，估計將於一九六八年初林肯及麥來二輪完成復航。

貨櫃式總統輪示意圖

今日出入口輪船

入口船

船名	西名	何埠來	公司	停泊處	到港時間
金熊（貨）	GOLDEN BEAR	美國	美輪	A一	早午
彭布祿些耶（貨）	PEMBROKESHIRE	日本	怡和	A大卅	上午六時
堅士頓馬士基（貨）	KIRSTEN MSK	波斯灣	捷成	A四浮泡	上午
海明（貨）	HAIMENG	澳洲	多利順	A浮泡	早午
芬崑（貨）	FERNCLIFF	美國	多利順	A五	上午
羅華碧琪（貨）	RAGNA BAKKE	西澳洲	鐵行	A九	上午九時
阿士曼娜（貨）	P.PRES. OSMENA	馬尼剌	美邦	A五	上午五時
天津（貨）	TIENTSIN	日本	太古	A浮泡	中午
亞德達士（貨）	ADRASTUS	日本	太古	A六	早
芝錦碧（貨）	TJIKAMPEK	日本	渣華	A廿	中午

出口船

船名	西名	往何埠	公司	停泊處	離港時間
大維達（貨）	TRAVIATA	美國	多利順	A十六	下午十時
非律賓郵（貨）	PHILIPPINE MAIL	溫哥華	福來	A五	凌晨
格林佳（貨）	GLENGYLE	中國大陸	怡和	太古倉碼頭	晚間

空郵截信時間 今（廿八）日（星期五）

地區	截信時間
東埔寨	信件上午十時 包裹上午九時
沙巴	信件上午九時 包裹上午九時
美國東岸．加拿大	信件正午
巴西	信件正午 包裹上午十一時
菲律賓	信件正午
台灣．日本	包裹上午十一時 信件下午一時
沖繩島	包裹正午 信件下午二時
美國．中南北美洲．夏威夷	信件下午二時
韓國	信件下午一時 包裹下午二時
緬甸	信件下午二時 包裹下午一時
泰國．巴基斯坦．印度	信件下午二時
比利時．瑞威．丹麥	信件下午二時
法國．意大利．非洲．瑞典	包裹下午一時 信件下午二時
荷蘭	信件下午二時 包裹下午一時
沙地阿剌伯．埃及．德國	信件下午二時 包裹下午一時
馬來西亞．新加坡．錫蘭	包裹下午一時 信件下午五時
澳洲．紐西蘭	包裹下午四時 信件下午六時
伊朗．伊拉克	包裹下午五時 信件下午六時
印度	信件下午六時 包裹下午五時
南越	信件下午六時 包裹下午五時
寮國	信件下午六時 包裹下午五時
非律賓	信件正午 包裹上午十一時
馬來西亞．新加坡	信件正午 包裹上午十一時
英國．歐洲	信件下午
東巴基斯坦	包裹上午十一時 信件下午五時
非洲	包裹下午四時 信件下午五時 包裹下午四時

平郵：日本 信件上午十一時

大陸澳門截信時間

空郵：中國大陸 信件下午六時

澳門：上午十時半　下午二時正　下午六時正

平郵：包裹正午　週末信件下午一時　包裹下午六時

如登廣告者請電七三三〇七〇八接洽

東澳輪船公司
DOMINION FAR EAST LINE PTY. LTD.
海比利安 "HYPERION" 往比利時、荷蘭、 四月廿六日收貨 廿八日開行
法蘭七得 往基隆、橫濱、名古屋、神戶、門司、比利時 四月卅日收貨 五月二日開行

印華輪船公司
THE INDO-CHINA STEAM NAVIGATION CO., LTD.
東雄 往石叻、巴生、庇能、仰光、吉打 四月卅日收貨 五月二日開行
恒牛 往山打根、斗湖 五月一日收貨 二日開行
東傑 往大阪、橫濱、神戶 五月十八日收貨 十九日開行
浩牛 往山打根 五月十四日收貨 十五日開行
電話：香港二八〇一一九〇 八一〇二九 總經理怡和有限公司啓

安慶快輪
每逢星期四由基隆開港 星期一由香港開基隆
貨客兼收洽處
台北中正路一八〇〇號 太古輪船公司
香港干諾道西五〇號

怡和有限公司
代理美洲輪船公司
JARDINE, MATHESON & CO., LTD.
"ARIZONA"輪 往：溫高華、西雅圖、朗菲路及時蘭 四月廿九日中午到港收貨 三十日午夜開行
"CALIFORNIA"輪 往：檀香山、三藩市、羅省及聖地牙哥 五月五日到港收貨開行
"C.E. DANT"輪 往：檀香山，三藩市，羅省及聖地牙哥。 五月廿日到港收貨開行
怡和有限公司船務部啓

麗華碧琪 四月二十八日抵港 四月三十日啓行
經日本往：溫哥華，郵非路，西雅圖，砵侖
香港鐵行輪船公司代理啓

出入口輪船預告

中文船名	船類	英文船名	何埠來	到港	離港	往何埠	所屬公司
廣西	貨船	KWANGSI			二日	紐西蘭	太古
邊多倫	貨船	BENDORAN			廿九	歐洲	邊行
金熊	貨船	GOLDEN BEAR			廿九	馬尼剌	美輪
芝錦碧	貨船	TJIKAMPEK			三十	非洲	渣華
恒生	貨船	HANGSANG			一日	山打根	怡和
海威	貨船	HYDRA			廿九	星洲印度	多利順
寧海	貨船	NINGHAI			一日	紐西蘭	太古
彭布祿些耶	貨船	PEMBROKESHIRE			一日	歐洲	怡和
堅士頓馬士基	貨船	KIRSTEN MSK			廿九	日本	捷成
海明	貨船	HAIMENG			廿九	日本	多利順
邊路達	貨船	BENALDER			三十	歐洲	邊行
羅華碧琪	貨船	RAGNA BAKKE			三十	溫哥華	鐵行
寶根維利	貨船	BOUGAINVILLE			三十	美國	銀行
阿士曼娜總統	貨船	P.PRES.OSMENA			三十	日本美國	美邦
天津	貨船	TIENTSIN			四日	澳洲	太古
亞德達士	貨船	ADRASTUS			廿九	歐洲	太古
亞利桑那	貨船	ARIZONA	曼谷	廿九	三十	溫哥華	怡和
密士悉必丸	貨船	MISSISSIPPI MARU			三十	美國	太平
利華寶	貨船	LEVERNBANK	非洲	廿九	三十	日本	銀行
大昂	貨船	STAR ALCYONE	日本	廿九	三十	星洲印度	福來
加色大	貨船	TRICOLOR	日本	廿九	三十	歐洲	太平
夏孟尼亞	貨船	HAMMONIA	日本	廿九	三十	歐洲	捷成
法蘭德克	貨船	FRANCIS DRAKE	澳洲	廿九	二日	基隆日本關島	怡和
安慶	客船	ANKING	基隆	廿九	一日	基隆	太古
加賀丸	貨船	KAGA MARU	新加坡	廿九	三十	日本	日郵
湯馬士馬士基	貨船	THOMAS MSK			三日	美國	捷成
京都	貨船	KYOTO	馬尼剌	廿九	一日	美國	太古
香港怡美利	貨船	THOMASEVERETT	新加坡	廿九	三十	沖繩琉球日本	福來
馬德遜來	貨船	MADISON LLOYD	歐洲	廿九	三十	非台日	渣華
三崎丸	貨船	MISAKI MARU	新加坡	三十	三十	日本	日郵
古力芝總統	貨船	PRES.COOLIDGE	美國	三十	一日	星菲歐美	總統
東河	貨船	EASTERN ROVER	日本	三十	一日	星洲印度	怡和
芝保大士	貨船	TJIBODAS	東非洲	三十	二日	日本	渣華
士打巴里	貨船	STR.BALI	日本	三十	三日	西南非洲	渣華
西京丸	貨船	SAIKYU MARU	日本	三十	一日	歐洲	日郵
邊利力奇	貨船	BENVRACKIE	歐洲	三十	一日	日本	邊行
麥格塞塞總統	貨船	P.PRES. MAGSAYSAY	美國	三十	一日	馬尼剌	美邦
大埠怡美利	貨船	HUGHEVERETT	日本	五月一日	二日	星洲印度	福來
杜靈尼亞	貨船	THURINGIA	歐洲	一日	二日	日本	捷成
桂林	貨船	KWEILIN	星馬洲曼谷	二日	五日	台灣日本	太古
邊門羅	貨船	BENLOMOND	日本	三日	六日	歐洲	邊行
麥格塞塞	貨船	P.PRES. MAGSAYSAY	美國	三日	四日	馬尼剌	美邦
羅斯福	客船	PRES. ROOSEVELT	美國	三日	三日	馬尼剌	總統
三島丸	貨船	MISHIMA MARU	日本	三日	四日	溫哥華	太平
大有丸	貨船	TAIYU MARU	日本	三日	四日	美國	太平
孟尼斯德士	貨船	MENESTEUS	歐洲	四日	—	—	太古
吉羅士打郵	貨船	C. GLOUCESTER	日本	四日	八日	歐洲	銀行
大多娜	貨船	ANDORRA	歐洲	四日	五日	日本	寶隆
大和丸	貨船	IZUMI MARU	日本	四日	五日	星洲黑海岸	日郵
岳州	貨船	YOCHOW	澳洲	四日	八日	沖繩日本	太古
愛菲馬士基	貨船	EFFIE MSK	美國	四日	五日	美國	捷成
林肯總統	貨船	PRES.LINCOLN	美國	五日	六日	日本美國	總統
日本熊	貨船	JAPAN BEAR	美國	五日	六日	馬尼剌	美輪
金熊	貨船	GOLDEN BEAR	馬尼剌	五日	六日	沖繩日本美國	美輪
皇后威利	貨船	QUEENSVILLE	美國	五日	六日	溫哥華	多利順
加利福尼亞	貨船	CALIFORNIA	曼谷	五日	六日	美國	怡和
三龍丸	貨船	MIRYU MARU	日本	五日	六日	星洲印度	日郵
大島丸	貨船	OHSHIMA MARU	日本	五日	七日	非洲	太平
芬門	貨船	FERNGATE	美國	五日	六日	美國	多利順
皮爾士總統	貨船	PRES. PIERCE	美國	六日	六日	日本美國	總統
雅斯馬士基	貨船	IENS MSK	波斯灣	六日	七日	日本	捷成
安慶	客船	ANKING	基隆	六日	八日	基隆	太古
馬田尼蓋	貨船	MARTNIQUAIS	日本	六日	八日	歐洲	法郵
越南	客船	VIETNAM	日本	六日	七日	西貢	法郵

今日來往班機

到港班機（星期五）

公司	由何處來	抵港時間
泛美	倫敦印度曼谷	下午四時五十分
泛美	三藩市東京	下午十一時
西航	西雅圖東京	下午十時廿五分
英航	倫敦印度	下午三時卅五分
英航	東京	下午四時九分
國泰	新加坡	中午十二時五十分
國泰	東京大阪台北	下午三時
國泰	曼谷	下午二時五十五分
國泰	馬尼剌	下午七時三刻
國泰	名古屋大阪台北	下午八時卅分
國泰	亞庇馬尼剌	下午九時四十分
澳航	雪梨馬尼剌	下午六時一刻
澳航	雪梨馬尼剌	下午九時五分
德航	東京	上午五時
民航	曼谷	上午四時四十分
民航	台北	正午十二時
民航	東京大阪沖繩台北	下午八時卅分
中航	台北	下午八時一刻
日航	東京台北大阪	下午二時三刻
日航	東京	下午二時五十分
日航	印尼星洲曼谷	下午四時三刻
日航	東京	下午四時五十分
印航	倫敦印度曼谷	下午七時
菲航	馬尼剌	中午十二時卅分
泰航	台北	上午十一時卅五分
泰航	曼谷	下午三時卅五分
泰航	東京大阪台北	下午四時五分
泰航	新加坡曼谷	下午九時五十五分
馬航	台北	中午十二時十分
馬航	新加坡	中午一時三刻
馬航	新加坡吉隆坡	下午五時五十分
印尼	東京	下午二時廿五分

離港班機

公司	往何處去	開出時間
泛美	東京三藩市	下午六時
泛美	曼谷印度倫敦	午夜十二時卅分
西北	東京西雅圖	上午十時卅分
英航	東京三藩市	下午五時
英航	曼谷印度倫敦	下午五時一刻
國泰	台北名古屋大阪	上午九時
國泰	曼谷	上午九時卅分
國泰	馬尼剌亞庇	下午一時卅五分
國泰	馬尼剌	下午三時四十分
國泰	台北大阪東京	下午四時 刻
國泰	吉隆坡星洲	上午八時五分
澳航	東京	下午七時
澳航	馬尼剌雪梨	下午九時
澳航	新幾星倫敦	下午十時
德航	曼谷印度德國	下午五時五十五分
加航	東京溫哥華	下午三時卅分
民航	台北	上午五時廿五分
民航	台北	中午十二時四十分
民航	台北	下午九時十分
中航	台北	下午九時
日航	台北大阪東京	下午三時卅五分
日航	東京	下午三時三刻
日航	東京	下午五時四十分
日航	曼谷印巴倫敦	下午五時三刻
印航	曼谷印度	下午五時廿分
菲航	馬尼剌	下午二時
泰航	曼谷	中午十二時
泰航	台北大阪東京	下午四時十分
泰航	曼谷	下午四時四十分
泰航	台北	下午十時廿五分
馬航	新加坡	中午十二時五十分
馬航	新加坡	下午二時卅分
馬航	台北	下午六時卅分
印尼	曼谷星洲印尼	下午三時十分
南航	金邊	下午一時

娛樂

「血七首」搬上銀幕
福爾摩斯偵探小說

福爾摩斯的偵探小說，一向是迷人的，它擁有的讀者，何止億萬。由於橋段曲折離奇，高潮迭起，甚至最後一段，尚不知誰是兇手。闌克公司對於偵探小說，認為非常有吸引力，因此，早就有意把它搬上銀幕，卻以劇中人物眾多，而適當的演員不易找尋，所以遲遲未能拍成功。但他們並不氣餒，不斷努力，遴選，結果，費了許多年時間，終於完成了這部「血七首」。

這部「血七首」，闌克公司確實費了很大的人力、物力和財力拍攝成功。闌克旗下所有的性格影星，差不多都被羅致參加這片演出，他們除了扮演福爾摩斯的助手華生醫生的當奴侯士頓外，參加演出的還有羅拔摩利、安東尼奎路、施奈柏架、巴朋鍾士、祖費里沙、彼得卡遜等，都是曾經作獨當一面演出的大牌明星，而負責把統導演的占士嘉路，更是英國影壇鼎鼎大名的大導演，他近期的「獅子與我」一片，哄動全球，變得無比榮譽，這次受聘導演「血七首」，比原著更精彩，更迷人，更引人入勝。除了這眾多的性格演員外，闌克公司同時選拔了許多新進艷星，參加演出，扮演這片中追逐的少女。

「血七首」一片的故事，是非常恐怖緊張的，寫一個酒吧的美麗歌舞女郎，接二連三遇害，雖然她們都是被一把特殊利刃所殺，但兇手十分機警，一點也不留痕跡，除了這柄血匕首外，福爾摩斯卻查不到其他線索。究竟誰是兇手？福爾摩斯與華生費盡心機偵查，也受到不少威脅，卒告水落石出。全片高潮，緊張刺激萬分，劇情之妙，處處出人意外，不由你不拍案叫絕。

柯俊雄最善鍾情　歸亞蕾儀態萬千

圖為「尋夢園」中的柯俊雄

歸亞蕾這人很奇怪，她長得並不美，但是她的特殊的氣質和儀態很吸引人，很會演戲，所以她能夠成為影后。目前她已成為台灣最紅的女明星，她演過的戲很多，本港的觀眾對她都很熟悉，用不着再詳細介紹，這裡想談到的是她一部剛將在港上演的新片——「尋夢園」。這片的故事是由瓊瑤名著「幸運草」中一篇小說所改編，由歸亞蕾、柯俊雄、唐寶雲、武家麒、葛香亭、謝玲玲六位大明星所主演。歸亞蕾在片中扮演徐夢華，一個賢淑可愛的南國女兒，後來嫁給了柯俊雄做姨太太。柯俊雄是一個富家子弟，法國的留學生，他給父母騙回家中和一個與他素不謀面的女子結婚，在當時的社會制度和環境的逼迫下，他不得不遵從父母之命，但內心裡他卻非常痛恨這種婚姻，所以雖然他的妻子也是很漂亮，而且對他十分體貼和愛護，但他總是與她格格不入，內心裡只懷念着在法國時的戀人。在這樣情形下，他變了，他變得時常出外遊蕩，而且到處留下了風流債。

這個時候他認識了徐夢華的姊姊，彼此有過一段情感，並生下了一個女兒。後來徐夢華的姊姊已不幸逝世了，徐夢華已是一個亭亭玉立的美麗少女，還負起了撫養姪女的責任。柯俊雄對這位少女一見鍾情，立刻熱烈追求，兩人結了婚，並且回到柯俊雄的故鄉居住。徐夢華是一位聰明而賢淑的女子，她不但對柯俊雄非常好，對於他的原配妻子和家中上下各人都十分好，相處很和睦。柯俊雄對她愛戀極深，立心為她把故家園改建成一所富麗堂皇而美麗的花園，不幸徐夢華為了生女兒的難產，一病不起，這給柯俊雄的打擊非常大，他把改建後的花園命名為「尋夢園」，用以紀念他心愛的徐夢華。他自己因為終日鬱鬱不樂，茶飯不思，不久也在憂傷中死去。

間諜網中三位嬌娃——鄭佩佩．余霏．劉亮華

在國語片中，鄭佩佩早已是成名的新人，曾在國際上獲致輝煌的成就，她的「情人石」，使到美國藝術界，頒賜一個珍貴的「武士獎」。這位被稱為「最有前途新人」的女星，她在「諜網嬌娃」中，扮演一名非正式的間諜，活躍於情報員與情報販子之間，面臨危險重重。余霏雖然是邵氏旗下的新人，但她被擢……下的新人，但，她被擢升……

「諜網嬌娃」有一個情節，是在土耳其浴室內產生的，這三位性感女星，都同時地在這浴室中出現，不但在這裡寬衣解帶，在這裡刺探情報。這使香艷和緊張混和起來，這完全是美國片作風，日本片作風，甚至是法國片作風。鄭佩佩、余霏、劉亮華都同時出現在邵氏的這部作品裡。這三位女星，正是各有其特別色相的，鄭佩佩矜持，臉孔甜蜜，余霏嬌媚而性感，劉亮華使人想入非非。這些不同的美，有成熟美，肉感而大膽。到「諜網嬌娃」有無比的香艷場面產生。

酒店　電影連圖故事

㊃首先他利用他的情婦嘉芙蓮，以美色勾引洛泰萊，他認為只要洛泰萊在嘉芙蓮懷中沉迷後，只要洛泰萊偷偷闖出時，老板道格拉斯便會同時出擊。

琴劍恩仇　連圖故事

㊅賊人奸計：原來飛虎寨主魏飛虎并非賊人，故意放走岳華，遣爪牙跟蹤，藉以查出七星寶石下落，以便盜取。幸而，卻為甘玲小俠識破，即和賊黨展開鬥智。終於，護送岳華平安抵步，惟岳華卻氣息奄奄了。

㊆單劍拒敵：幸而，當岳華到達時，俠紅姑凌波，早已搶前到達，察知病源，即用七星寶石為岳華治傷，正當進行之際，飛虎寨之群賊已大舉殺至，閘奪寶石，凌波即親自保護家人後退，由小俠湘寶獨力迎敵，殺得天昏地暗。

銀色演義

夢熊有兆　燕妮將作母
深居簡出　燕歸人未歸

肚大便便的胡燕妮，真的深居簡出了，除了跑到宣傳部看看有沒有自己的信外，極其量是跑往試片間看看影片，消磨時間。

她胖了，美了，可能是很少出外吧，也白了。一位朋友笑道：「胡燕妮現在真可說是最美麗的孕婦。」

這位朋友的話，我也有同感，又白又胖的她，如今除了待產，當然是希望康威能夠來港與她相叙。然而，康威甚麼時候才來呢？胡燕妮說：「我不知道，但我希望他早些來，你也知道，在香港，我祇有一個人，將來孩子生出來，不知如何是好？」

胡燕妮的媽媽，在香港是那般孤單。過去祝常在香港，她還有人相陪，有空時經常在一起，如今祝常也返回台灣了。

談及祝常，胡燕妮很感慨：「她在香港時對我很好，我們之間是無所不談的，和她談得來的並不多，因此，她更寂寞了。」

二人的感情，能夠是很偶然的，有時姊妹情，是由拍「煙雨年華」一片開始，那個時間，二人經常出雙人對，拍片時間兩人在一起……後，胡燕妮除了拍……

本來，秦劍日間開拍的那套新片，女主角是屬於她的。當時阿嫩曾向她問，她如此這般的回答：「如果能夠的話，我是樂意演出。」然而在開拍之前，秦劍與林翠之間，弄出一件不如意的事來，因此，新片延期開拍，胡燕妮沒有辦法為他效勞，這套片追着要換主角了。

換那位呢？目前，邵氏還沒有正式宣佈，但看目前邵氏星群中，多數是由樂楓擔任。

眾所皆知，樂楓當年拍那套「痴情淚」，便是秦劍所導演的，彼此間曾經合作，如今再度攜手，當然是更為方便，但另一位人士告知，是否由樂楓的用，目前尚難以決定，因此秦劍那套新片，到現在還沒有正式宣佈開拍日期，一延再延。

令人懷疑的是，會否一直延遲到胡燕妮生產後，才正式開拍？屆時，可以用回胡燕妮，擔任這套新片的女主角。

阿嫩對這一位可靠人士間，他分析說：「世事很難預料，這還要看胡燕妮那套「煙雨年華」上映時賣座如何？假如該片賣座欠理想，那套新片的女主角，當然不會用胡燕妮，反之，等等，也並不為奇。」

計算時間，胡燕妮在七月底至八月初，便可以為人母，如果康威要等她，起碼要等三個月。

江紫薇

東城．快樂　昂然進入第二週　一觀一讚　眾致好評　華納公司雄視影壇曲折奇情巨片　酒店 HOTEL　洛泰萊　嘉芙蓮絲柏　卡路馬丁　米高蘭尼　瑪莉奧勃朗　梅榮德格拉斯　李察干提　基雲麥卡菲　八大巨星合演　特藝七彩　豪華酒店罪惡淵之龍蛇混雜勾心鬥角　人海花花萬象社會眾生相

皇都　明天獻映　限映三天！　轟動九龍港界各界推薦　香艷動人巨片　瑪莉金都　神女有心空解珮　THE RAT　人盡可夫　深身解數　神女生涯　有血有淚　色狼行徑　無法無天

國泰．金國．國都　特大滿　花月佳期　陳寶珠　呂奇　張青　葉伊七

國寶　新蒲崗遊樂場側　永華公司出品　清宮秘史　周璇　舒適　唐若青主演　兩傻遊天堂　成吉思汗

永華　今天盛大獻映　女金剛鬥勇黨　石門鑽

利舞臺　今早十點二十三映一場　江湖浪子 THE HUSTLER　保羅紐曼　琵琶羅麗　合演　充滿爆炸性動作的電影　最難償是風流債

最佳喜劇金球獎　新華．豪華　即將獻映！　蘇聯潛艇大鬧美國　特藝七彩　烏龍兵登陸！　蘇聯人來了！　"THE RUSSIANS ARE COMING THE RUSSIANS ARE COMING"　尚有戲院廣告刊第六頁及第八頁

東城．快樂　第二週　洛泰萊　酒店 HOTEL　特藝七彩

新華．豪華　今天隆重獻映　慘烈海陸大戰　七海霸王 VIKINGS　卻爾斯登希斯頓　下期獻映　蘇聯潛艇大鬧美國

皇后．麗聲．皇都　第十四天獻映　皇都今天最後獻映　艷女桃情　愛森姬瑪　神女有心空解珮

總統．大華．皇宮　最後今天　愛姬森瑪　施娃歌仙娜　女煞星　最後今天　神槍殺手　安東尼奇勒　恐怖瘋狂夜

樂聲．新聲．國華　今天　試婚　保証妙絕！

利舞臺．樂宮　今天獻映　唐奴侯斯登　血七首　恐怖！離奇！

東樂　今天最後　逃犯 ACROSS THE BRIDGE　洛史德加　根安納堅

麗華．麗都．仙樂．民樂　今天最後　勝新太郎　盲俠反手連環劍　ZATO ICHI and the DOOMED MAN　明天獻映　尋夢園

港九首輪影院聯合廣告

山川人物
狄仁傑善針灸

唐室中興名臣狄仁傑，斷滯獄、毀淫祠，恩威並著，民多仰之。仁傑且知醫，尤善針灸，言仁傑事多矣，然鮮及此。

顯齋

唐室中興名臣狄仁傑，太原人，字懷英，舉明經，高宗、中宗、睿宗三朝，歷仕大理丞，河南巡撫，豫州刺史，斷滯獄，毀淫祠，恩威並著，民多仰之。武后朝，以冬官侍郎，同平章事，嘗以調護皇家子母為志，武后欲立武三思為太子，仁傑因以姑姪、母子之喻勸之，后感悟，迎廬陵王於房州，唐室賴以復安。仁傑且知醫，尤善針灸，言仁傑事蹟夥矣，然鮮及此。薛用弱「集異記」云：「狄梁公性閑醫藥，尤妙針術，顯慶中，應制入關，路由華州，闤闠之北，稠人廣眾，聚觀如堵，狄梁公引轡遙望，有巨牌大字云：『能療此兒，酬絹千疋。』即就觀之，有富室兒，可十四五，臥牌下，鼻端生贅，大如拳石，根蒂綴鼻，粗如食筋，或觸之，酸痛刻骨，於是兩眼為贅所縋，目睛翻白，痛楚危亟，頃刻將絕，惻然久之，乃曰：『吾能為也。』其父母泊親，即稽顙祈請，即輦千縑於坐側，公令扶起，即於腦後下針寸許，仍詢病者曰：『針氣已達病處乎？』病人頷之，公遽抽針，而瘤贅應手而落，雙目登亦如初，曾無病苦。其父母親眷，且泣且拜，以縑物奉焉。公笑曰：『吾哀爾命之危逼，吾蓋急病行志耳，非鬻伎者也。』不顧而去。」武后穢亂，世或訂之過甚，然固有其事，即李商隱所紀「宜都內人」亦如是云：「武后篡既久，枕內昏，不敢宗顧，四方有叛逆，預防不暇，時宜都內人，以唾壺進，恩有以諫之，后坐帷下，倚檻几與語，問四方事，宜都內人曰：『古有女媧，亦不正是天子，助伏羲，後世謂姑，越出房闈，斷天下事者，皆不得其正，多輔昏主。不然，抱小兒。獨大家革天姓，改叡制，易服冠冕，符瑞日至，大臣不敢動，真天子也。然今日狎臣御人，朝夕進御者，久未屏去，妾竊此未當天意。』后曰：『何？』內人曰：『女陰也，男陽也，大家以陰主事天，然宜陰取剛亢明烈，以消羣陽，陽消而後陰得志也。今狎弄日至，處大家夫宮尊位，其勢陰求陽也，陽勝而陰亦微，不可久也。大家知今日，能屏去男妾，獨立天下，則陽之剛亢明烈，可有矣。如是過萬萬歲，男子益削，女子益專，妾之願在此。』后雖不能盡用，然即日下令，誅作明堂者。」張昌宗為武后寵嬖，人所皆知，仁傑初仍未致勢如水火，第固邸之。一日，南海郡獻集翠裘，珍麗異常，昌宗侍側，武后以賜之。時仁傑入奏事，武后命與昌宗對奕，后曰：「卿二人以何物為博？」昌宗謂以所賜翠裘，后問仁傑，則以所衣紫袍為對，后笑曰：「裘值千金，而以紫袍為對，不等也。」仁傑起曰：「臣此袍乃朝見奏對之衣，昌宗所衣，乃嬖佞寵遇之服，對臣之袍，臣猶快快。」后語塞，遂依其言。昌宗心赧神沮，累局連北，仁傑乃褫其袍而出，至光範門，付家奴衣之，促馬而去。事有翻案，據「松窗什錄」載仁傑有堂姨盧氏，止一子，嘗候盧姨安，適表弟歸，顏揖之，而意甚輕簡，因啓姨曰：「表弟有何所欲，悉力以赴。」姨曰：「儻一子，不令從女主。」仁傑大慚而退。

風裡的薔花

雨淳

小蘭拉住他：「這樣不成，這會子嗖，回來的時候就會着涼。」她頓一頓說：「不如您留在家裡，讓我去買。」

「妳要留念慈，還是我去好。」

「那您就穿我的毛衣。」

「女裝的，怎麼成？」

「您用大衣蓋着，晚上誰會看見？」

她硬脫了自己的毛衣，要他穿上，邱靜原拗不過，祇好依了她。

「路上小心點走啊！」小蘭一再叮嚀。

「得啦，我又不是小孩子。」邱靜原禁不住笑了。

夜很靜，祇有兩三盞路燈慘淡地閃爍着，他在北風裡瑟縮，卻仍舊勇敢地向前走，有一股強烈的、對女兒和外孫的愛支持着他，雖然天氣寒冷，內心也覺得溫暖。

走下山坡，就是熱鬧的街道，山下和山上竟有這樣大的差別，實在叫人難以相信。

他走進一家商店，熾烈的燈光使他目眩。

奶粉一排排的並列着，還有些重重疊疊的堆在架上。他用手在大衣袋裡數那一直緊握着的銀幣：一個、兩個、三個，還有幾個小角子。

他睜起眼睛，透過厚厚的鏡片在那些奶粉堆裡搜索，他想知道較便宜的價錢，他祇有三塊錢多一點，還要省下一張三等火車票。

買一罐煉奶是夠的，但念慈的胃不能適應，最好能夠有比較小一點的奶粉，夠吃兩三天，他就可以再想辦法。

啊，啊，找到了！在中間那一排，標價是二元八角。

他高興得流出了眼淚，一伸手就把貼近的一罐拿過來。

念慈不用挨餓了！

他覺得一顆心快樂得在胸膛裡跳躍，等會兒要加快腳步跑回去，讓他吃滿一瓶！

他一隻手緊緊的抱住那罐奶粉，一隻手仍然在大衣袋裡握住那發熱的銀幣，像個快活的孩子般地走出店門。（一〇〇九）

浪女痴男

上湯文武

六〇：發現密室

「威士忌加水……」

「哈哈，萬小姐威水：」千千打趣的說，製造熱鬧氣氛，她接過了吳勝斟給她的拔蘭地酒後，說：「勝哥，我們一起喝吧，等會兒萬小姐提供貼士之後，我們合股下注，大家發財。」

吳勝注視美酒，有點猶豫，千千又說：

「勝哥：我們邊飲邊端詳一下，這是最後一天賽馬，要傾全力下注呀，你知啦，賭徒是最忌左推右擁的……」

吳勝揭盡贏馬，因此也斟了杯酒同飲。

萬紫對于賽馬是深有研究的，而今更說得天花亂墜，好像一位評馬家一樣，吳勝聽了，佩服得五體投地，千千看準機會，頻頻勸他飲，並暗中放了點麻醉藥在他的酒杯裡，不久，吳勝醉態畢露，鼾在椅上沉沉睡着了。

千千馬上跑到工役宿舍裡，看見四張床都沒有人睡。暗想：司機陳牛，雜役莫奇，廚師張佬去了那兒呢？跟着，她再上三樓觀看，仍然不見人影。她附在萬紫的耳畔說：

「萬紫，我們趁快刺探一下，今日凌晨那

剃刀邊緣

英·毛姆著　克傑譯

「啊，對不起，」拉里說時，向葛雷同情地看了一眼：「有沒有辦法，使他減輕痛苦？」

「沒辦法，」葛雷說，眼睛依然閉着，「唯一的辦法，是把我留在這裡，你們好好兒出去消遣。」

我想，葛雷所說，不失為一個合理的辦法，但伊西貝兒在良心上怎能交代得過去。

「你讓我瞧瞧，看有甚麼辦法可以幫助你？」拉里問。

「沒人能幫助我，」葛雷疲乏地說：「那個直好像殺我，我有時真願意上帝殺了我。」

「我說錯了，不該說我能幫助你。我的真意是說，或許是我幫助你使你自己幫助自己。」

葛雷徐徐啓目，望着拉里。

「你有甚麼辦法？」

拉里向衣袋裡掏出一枚銀幣般的東西，放在葛雷手裡。

「你緊緊捏着，把手掌這一面朝下。心裡別反對我，不用太出力，祇用你頭捏住這枚銀幣。我數到『二十』之前，你的手便會放鬆，銀幣跌落地了。」

葛雷依照他的話做。

拉里坐在寫字檯邊，一路數着。伊西貝兒跟我照常站立。

「一，二，三，四……」

他數到「十五」時，葛雷那隻手沒甚動靜。

既而我所得到的印象，那隻手，似乎微微顫抖，手指漸漸鬆了。大姆指跟拳頭分開了。我看得很清楚，手指經過了一陣震顫。

及至拉里數到「十九」，銀幣從葛雷手中跌下，直滾到我腳邊。

我檢起一看，那銀幣製得頗厚重，卻並不圓淨，一面凸顯人頭，我認得是亞歷山大大帝。

葛雷瞧着自己的手發楞。

「我沒有放鬆手，」他說。

「銀幣自己跌下來了。」

他在大皮交椅上坐着，右臂擱在扶手上面。

「你坐的那張椅子舒適嗎？」

「舒適得很，祇是頭痛向我搗蛋。」

（一二一）

杜蕙的日記

短篇連續小說

徐沾朋經理，從抽屜取出一張街市明細地圖來，小心在找尋楊樹路的位置，他再三審視後，他對文理培律師說：「你說得對！楊樹路這麼短，決不會有那個大數字的門牌，閣下保留下的地址，諒無疑問又是假托的了。」

「你是否打算派一個職員再到那裡實地調查一下呢？」文律師問道。

「不必多此一舉了。」徐經理說：「請你替你的當事人杜小姐擬好收條，把拖卡活動房屋帶回去好了。但要聲明那拖卡係被人偷去，而從我的公司取回，並請你簽字証明就是了。」

「好的，」文理培說：「就請你起草吧！」

「你打算甚麼時候才把那活動房屋拖走呢？」

「現在就可以！」杜蕙說。

「你不是說過，你那部拖曳活動房屋的汽車，也被人一起偷去嗎？」徐經理問。

「是的，不過，我還有一部汽車，」杜蕙說。

「也有拖曳活動房屋的設備嗎？」

「自然是有的，」杜蕙說。

「好的，就這樣決定吧！」徐經理說：「這事件，我本來是要你向警方報告的，不過，既然不願這樣子做，就作罷好了。祇要文律師肯為見証，作為擔保，我就沒有甚麼責任了。」

於是，徐沾朋便擬就那份取車收條，並交給文律師過目。

「很好，我照簽字好了，」文律師說。

徐經理覺得這位律師倒很乖巧，並不是一個瑣瑣屑屑的固執人。

他的秘書史蓮菲低聲對他說：「文律師，你也該看清楚文字的內容呀。」

「請你抄下一份副本好了，」文律師漸不在乎地說。

史蓮菲依照文律師的吩咐在抄寫着。

「現在，」文律師對杜蕙說：「杜小姐，你可以取回你的活動房屋了。」

「好的，謝謝你，我曾做了，」杜蕙說。

於是，杜蕙便離開寫字樓，徐經理也跟着她走到汽車陳列間去。

「請協助杜小姐，把寧佛閣牌拖卡移交給她，」徐沾朋對他的職員說。

「這部拖卡，是杜小姐購買的嗎？」

徐經理默默地說：「她已購買了兩次了。」

說完，他便轉回寫字間。

「請你放心吧！」文律師對他說：「事情總算解決了。」

於是，他們握手道別了。

（一〇八）

市聲

那幾隻運來的皮篋到底放在那裡和裡面藏的是什麼，不然的話，陳才、莫奇，或者余半醉妮回來，便離展開工作了……」

萬紫因為不熟這兒地形，祇得跟着千千一起去觀看，她用百合匙開了幾個房門，但裡面都沒有什麼可疑的物品，祇有在酒吧間裡面一個房間，卻沒辦法弄開。這，引起她倆的懷疑，千千暗想：「難道那幾隻神秘皮篋就放在這兒不成？」

萬紫身段纖小，從氣窗爬了進去，亮了電燈，才曉得這是一個小客廳，佈置得非常精巧，好像是用來辦公，會客和小息之用的，但桌椅有點凌亂，最近似乎移動過似的，萬紫隔着門兒輕叫：

「千千，你快進來看看！」

千千不曉得有什麼發現，也從氣窗爬進去，萬紫說：

「這兒的桌椅好像移動過的，你認為是什麼道理？」

千千雖然未曾進這個房間，但對于桌椅曾經移動過，卻是可以想像得出的。此刻，她佩服萬紫的小心，微微頷首說：

「這兒桌椅的確移動過……」

千千邊說邊在室內來回踱步觀察，好像找尋掉下地板上的花針似的小心。

這房間近海處那邊有一個窗門，探頭外望，可以看見露台和碼頭，千千看了好一會，除了發覺桌椅有點凌亂之外，簡直找不出什麼可疑之處，萬紫不服氣的說：

「千千，我們今日凌晨，明明看見從遊艇上搬了許多皮篋到這別墅來，而今，我們偏找了整間別墅，都沒有發現一個皮篋，真不知他們把它搬到那兒去？……」頓了頓後，萬紫嘆口氣說：「千千，我們都有點失策，今晨應該再在這兒監視，看看他們有沒有把那些皮篋搬走……」

半靜寂地帶

丹尼

港九居民聯會，頃請新界鄉議局，取銷設跑狗場建議。曰：「若欲復興新界，自有正途大道可行，似不宜採取跑狗一途，而害及整個香港社會。」香港祇有「馬路」而無「狗路」，卻是事實。

×

「光源感應自動鏡」，將由瑞士銷港，售價二千五百元，利用電眼找尋光源，自動上鍊。在「朦查查的世界」裡，此鏡將遭遇困難。

×

中英教協會，反對教育司署加強中文小學六年級英文科程度建議。理由之一，是扼殺了小學生升學中文中學的機會。

×

中文小學加強英文，英文小學加強中文，祇要學童負荷得起，尚不失其平允。

×

英國郵政總監，表示政府不欲禁止英國廣播公司在電視節目中，放映裸胸鏡頭。香港電視節目主持人，未知有動於中否？

瘟君夢

岳騫著

第十四　浩劫難消　蚊響成勢歷　草結易斷　烏草結松齋

張繼說道：「國民黨已經衰老，為了增加新血，早日促使革命成功，我們應當吸收共產黨加入。」

陳公博笑道：「溥老，我講話最粗，你可不要見怪，根據醫學原理來說，輸血一定要輸同血型的，假若A血型的病人輸了B型的血，那可不得了的，孫先生自己是醫生，這一點他比我清楚。」

張繼、馬林臉上都變了顏色。

陳公博接着又說道：「兩位都知道，我到今天還是共產黨員，共產黨中央同第三國際決定的事，我自不會反對，不過，我站在客觀立場來看，這樣實在有點不妥就是了。」

馬林擺手道：「我們暫時不談這些，我想同汪精衛先生見見面，你可不可以介紹？」

陳公博道：「當然可以，我同汪先生約定了就通知你。」說過又坐一時就走了。

張繼滿腹熱誠，被陳公博兜頭澆了一盆冷水，大為掃興，對國共合併的事也就不再熱心進行。

馬林在西濠酒店住了兩天，突然接到陳公博電話，汪精衛當天晚上在省教育會接見他。汪精衛當時雖然名滿天下，卻未擔任一官半職，唯一銜頭就是廣東省教育會會長。馬林按照時間在張太雷陪同下到了廣東省教育會，門首也沒有崗衛，院子裏花木扶疏十分整潔，卻看不見人，一直到了最後面的一排房子，祇見房門口站了一個高大魁梧的紳士，兩手交叉，面含微笑昂然站立。

張太雷低聲說道：「這就是汪先生。」

馬林趕快前走附步，鞠躬致敬。

汪精衛伸手握住他的手，說道：「歡迎，歡迎，請裏面坐。」

馬林到了中間客廳坐下，看見室內一切陳設配上汪精衛那樣一個人，更顯得雍容華貴，令人心折。

汪精衛說道：「聽公博說，馬林先生是職業革命家，過去在荷屬東印度活動，頗有成績。」

馬林聽了不由得臉一紅，說道：「慚愧的很，我在荷屬東印度是被驅逐出境的。」

汪精衛笑道：「為革命受點委屈又算什麼？我為了革命還坐過牢呢，差點連頭都送掉了。」

馬林笑道：「我怎能同汪先生比，汪先生是當代最負盛名的革命家，我祇是一個無名小卒。」

汪精衛笑道：「不必太謙。說起來還是你偉大，我參加革命是為了救自己的國家，你參加革命卻是為了救別的國家，我如何能同你比。」

馬林臉又紅了一下，覺得汪精衛的話句句都帶刺，頗難招架。當時說道：「我此來是奉了第三國際命令，想同中國革命政黨聯合，共同打倒帝國主義，想必汪先生也會同情。」

汪精衛說道：「這是一件大事，要等候本黨總理決定，閣下還是到桂林當面同孫先生談談。」

馬林說道：「我正作這樣打算，一切還希望汪先生多多指教。」

（一〇九）

朱元璋

歷史小說　南宮搏著

七七：蒙古少女

朱元璋由二十名錦衣衛士隨侍，巡視俘虜營。

於是，他看到一個消瘦的蒙古少女，正在洗頭髮！她有一頭可愛的黑髮，她的眼睛有嬌憐的神色，可是，她的眼神又很美。

朱元璋看了她一眼，被她的一雙眼睛所吸引了。他才走過，又回轉身來看她。

於是，他發現她穿着褲子，褲脚管捲過膝蓋，裸出小腿，赤着脚，從脚向上看，再向上看，她是束着胸的，瓜子臉，有一個蒙古人的臉型，但是，那鼻子和她的臉型相稱。

「找她到我帳中去，」朱元璋低聲吩咐侍衛。

於是，兩名錦衣衛士上前，向那個蒙古少女作了一個手勢。便帶了她走了。那少女初時在驚惶中，可是，當她明白自己無可避免之時，便安靜地在兩名侍衛的中間安步而去。她挺着身走。

朱元璋無心再看俘虜營了，他便悄地帶了少女回帳去。在帳外，他命令衛士先搜查少女身上所有，之後，才既進去，侍衛們指示少女跪駕。

「皇帝——萬歲！」她跪下來，冷冷地說。

「你叫甚麼名字？」朱元璋輕笑着問。

「我是阿苗——」她低着頭回答。

「過去，你有銜頭嗎？」

「我是大汗的子孫——」她矜持地回答：「我是爺王的小女兒，那時候，他們稱我郡主。」

「郡主——哦，起來吧！」朱元璋淡淡一笑，轉向侍衛：「預備我的晚餐，要她和我在一起好了。」

「是，陛下——」侍衛弓着身答允，立刻退了出去。

阿苗詫異地看了大明皇帝一眼，立刻，又垂下頭來。

「哈——」朱元璋發出一個輕鬆底笑聲，走到她面前，像賞鑒一件貨品那樣地看着這位消瘦的蒙古郡主。他托起她的下巴來——後，他握着她的手、臂肘、胸脯、腿、脚：「你長得很好看！」

她的大眸子翻了一下，便又垂下了。——那一個姿勢很可愛，是有野獸底誘惑的，於是，大明皇帝笑得更響亮了！他拉起她的手來！

「不要怕，我在女人面前不會逞威風的！」

「陛下——」她幽幽地叫了一聲。

朱元璋有着一種無法言喻的喜悅，他原想在一個蒙古女人身上逞威；可是，這個蒙古女人卻使他萌生憐愛。於是他捉住她的手，放到自己的口邊，輕輕地吻了一下；接着，使用一條手臂環抱住她。

她冷靜地依偎到他身上——由於她是俘虜，不能不順應皇帝。

孤芳

平端

老闆考慮了一會，說道：「你準以為她能來嗎？」

「我不知道她是否能來，不過我們總是約定了的。」

「你們不是私奔嗎？」

「你說他是私奔也好，反正是這麼一回事。」

「我答應你再住一天，如果她再不來，我也沒法幫你的忙了。」

於是我留下來等待，用開水和麵包果腹。但是白天過去了，黑夜也過去了，依然沒有蔚芳的消息。

我想不回校已沒有可能，我已沒法再在旅館裡挨下去。第二天一早，我遷出旅館，用最後的一點錢坐車回學校去。

我以極難堪的心情去申請恢復學籍，遷進了原來的宿舍。屈于潛一見我回去，詫異地問道：「啊，一行，你怎麼又回來啦？」

「是的，我父親的病好了。」

他似乎有點不相信，說道：「你在離開學校時瘦得多了，那是怎麼回事啊？」

「你知道父親生病並不是件愉快的事情。」

「你應該讀完最後的兩年去，中途休學，很可能就沒有機會再復學了。」

「你說得有理。」

我把行李放到床上，心裡感到有點羞辱：我明明對同學說明我要休學回家，怎麼現在又回來了呢？

屈于潛正在那裡做功課，忽然停下筆來望着我，問道：「一行，你不是為了她休學的吧？」

我一驚，說道：「那怎麼可能呢！」

「我記得你休學的前一天晚上，她曾經到這裡來找過你。」

「那是兩回事，」我說：「她到這裡來的前一天，我已接到家裡的信了。」

「我以為你們也遭遇到甚麼阻礙，便一起出走。」

「我和她結識還不久，談不到這個。」

「不過我知道詩人都很多情。」

「你猜想罷了，那是不可能的。」

「我看得出你鍾情於王蔚芳，她也鍾情於你；自從你認識她以後，我發覺你比過去沉默了。」

他說得對，在這些日子裡，我老是覺得我有無限心事似的。我過去參加一些課外活動，可是現在卻很少了。我情願獨自躲在房裡沉着，想些無聊的問題，也不情願和一般人嘻嘻哈哈。我過去縱然不是個樂觀的人，但總還有個生活的常軌，但現在可不同了。

「你說得不錯，」我說：「我的確像有些心事似的。」

「你不是為了王蔚芳嗎？」

「正是為的她。」

「我想你們中間一定發生了一些不尋常的事。」

「你說得對。」

「你們既然相愛，還有甚麼煩惱呢？」

（一〇四）

前上海六合路太和大樓專籍治白蝕鵝掌瘋灰指甲權威

專科老中醫師 歐威廉

牌子最老・專學最早・經驗最多・成績最好・收費最廉

春夏之交乃治鵝掌瘋白蝕最適當之時期

有國府合格中醫執照

鵝掌瘋 灰指甲

患鵝掌瘋者開始跟氣候之變化，感覺癢癢而日漸蔓延，普通藥物，不易奏效，即使能痊癒一時，勢必復發，任你千方百計，無補於事，纏綿不息，祇有日益惡化而已，欲求速癒而永不復發，則非我莫屬，本醫專治此症垂廿八年，癒人逾萬，未嘗有癒後復發者，並非誇大。

鵝掌瘋可怕

白蝕 即白癜風

白蝕更可怕

貴多年心血方再成功製就一種 白蝕新藥面世 效力優異能縮短治療時期一半

忠告白蝕患者

保持世界最優榮譽廿九年在世界各國尚未有更好特效藥發明前永遠保持此光榮紀錄

貧病減贈

診所：香港東區波斯富街二十號三樓近紐約戲院謝斐道口　早十時至晚六時候診　電話七七二〇一五

分類廣告

黎德民 精醫　四代祖傳・四十年經驗・日本醫術・特效丹藥・電療針灸

羊吊 包醫八十元

黃華湛 專門　歷史最久・經驗最多

痔瘡 無痛脫落・永不復發

莫平 中醫 留日實習專門　痔 痛　廿元包醫 不愈還洋

黃綺華 婦科

婦科丸

梁棟初 廣州老牌中醫 前任方便醫院外科 惠行善院外科

癬

謝照光 外皮

根治男女 尿

何守祥 喉

陳劍秋 皮膚 癬

小便刺痛 病尿 無效還銀

蔡德芬 耳鼻喉

朱仁生 外皮

小便

陳欽培 疑白 蝕癬

尹國良 瘡癬皮膚

廣州名醫 譚志全 邪風 口眼歪斜

驗血 驗虫 驗孕

巴斯德 化驗所

許鎮波 血癬丸

戴美德 婦科

苗樂天 痔瘡

黃標 腰痛丹

大小婦科

高達 耳鼻喉

黃東修 陳明 痔

李越賢 痔

吳景霖 喉

林佩珍 婦科

何子二 白蝕

何四姑 婦科

文濤 頸癧

工商日報分類廣告

銷數廣 效力大 收費廉

每段 大字四個 小字四十個 每天二元 三天六元 上期收費 不折不扣

每單位不得超過四段

凡涉及法律性廣告，請携同身份證來本報辦理刊登手續

洽刊處：

㈠中區簡利源東街八號地下 電話：二二五四九五、二二一二三八
㈡灣仔分域街十八號本報廣告部 電話：七二九三〇七、七三〇七〇八
㈢旺角彌敦道七五六號B地下（東樂戲院側近太子道口）。
㈣油麻地上海街三一九號老賀公司。
㈤九龍城周生生金行（太子道四三二號）。
㈥青山道周生生金行（青山道三二六號）。
㈦油麻地周生生金行彌敦道分行（彌敦道三二一號）。
㈧旺角周生生金行（上海街六三一至六三三號）。
㈨深水埗周生生金行（大埔道五十三號）。
㈩佐敦道周生生金行（佐敦道卅七號L）。
⑪荃灣周生生金行（荃灣街九十九至一〇一號）。
⑫荃灣周生生金行沙咀道分行（荃灣青山道）。
⑬元朗周生生金行（大馬路一號E）。
⑭元朗康莊市場青富街六號仁愛診所。

下列各號信箱現有信存在本報廣告部，請携帶本報廣告收據到本報廣告部領取，或中環利源東街八號地下本報中區辦事處領取。

信箱	信箱
1012	1110
1005	1113
1005	1114
1007	1118
1009	1119
1102	1120

租售

崇德樓
九龍大角咀... 五房一廳 一廳兩房 萬餘元起

旺舖租售

土瓜灣
接洽處：高息舖位售樓出售 中環怡和大廈146號室 電話：230589

金華樓

樓宇買賣租賃

單邊舖售

新樓租售

唐樓平售

工廠樓 荃灣

寫字樓 經濟

周生生鑽石樓 長沙灣道154—156
工料上乘 平得可賞 管理完善 即買即住
四房一廳 特價$27,500
洽購：周生生金行地產部電話866281 本地盤電話876343

信安大樓

寶車寶屋

榮利唐樓
灣仔春園街旺舖售 住宅付款廉旺七 中年帶伙靜尚 有數參觀 迎參 739926或226796洽

旺舖租售

唐樓租售

招租（香港）

中區舖位
新基樓租
寫字樓租分
寫字樓 租出
大小舖位
免頂廉租
寫字樓 中區
三十元房 床位十元
南窗梗房
（九龍）吉舖招租
工場廠房
招佈道會
旺地平樓

出讓

旺舖招租
旺舖住宅

擇任大小租平房廠
筲箕灣道1155—1161面積2400呎起至6500
柏架道265—277面積2800呎
如租電話：891846

免頂平租
地下聯閣
吉舖平沽
廠房出租
彌敦道
寫字樓搭用
招西人女工
舖面出租
洗衣收發店
旺舖頂讓
橫門理髮
離港急平頂

招生

福士巴士
學校出讓
街市大舖
工程科 電訊科
專電程前 早夜班招生
九龍日語
航海專修
會計速成
婦女學校 補習
補習 英文打字 國語 珠算 夜學校
畫
教授遊船
國際無綫電學校
哈佛商科學院
英皇道390號亞洲大廈三樓 北角電車總站斜對面702608
出入口 商科

授函物實電綫無 哥林比亞工程學校

招宿生
招寄宿生
寄宿托兒

傳授玄理哲學 解答難題

香港商科語言學院
英文拼音・日文・德文・信札 英婦會話・法文・國語・簿記 西班牙文・打字・珠算・文法
旺角彌敦道607號新興大廈三樓

香港法文專科 商業管理學校
九龍尖沙咀加連威老道十二號二樓 電話645656
教註署冊 日文・法文・德文・英婦會話 商科・速記・打字・商業信札 畢業授憑

聖瑪竇英專夜校
暨英文夜中學招生
宇毋班至會考班 學費十元起
五月二日開新班 電話七三四〇〇〇
校址：灣仔莊士敦道55—61號

游泳速成
導正日文 專修學校
日語 招生學校
英語 補習學校
青年會
社交英語
夏蓮娜裁剪
商業簿記

待聘

報稅理賬
經驗賬與稅
青年求職
精補小學
報稅理賬

徵求

經驗會計
補習
專門報稅 申請CO 代理
誠徵女友
眞善美婚姻服務公司
衞夫人道歉啓事
誠徵女友
衞夫人介紹婚姻
透明膠章

聘請

良友婚姻介紹服務社
婚
徵租廠房
美國高薪僱用
聘女教員
聘男教師
聘請教員
聘請教員
美國加拿大英國
金屋食品
招請女侍應生

聘女外勤
聘請職員
招請文員
請女會計
徵聘教員
僱請司機
女出納員
健生手袋
五金廠請
聘請司機
京茶店請
聘請文員
聘請賬房
戲院職工
女售貨員

尋訪

尋李錦耀

啓事

尋搭棚人
尋何滿賢
買屋聲明
啓事

遺失

信豐兒童習藝所啓事
遺失啓事
遺失聲明
遺失聲明

遺失聲明
遺失聲明
遺失聲明
遺失啓事

商業

萬能角鋼
萬能角鋼 白葉窗廉
萬能角鋼
萬能角鋼
買賣修理 打字機 計數機 收銀機
代辦往日本馬星國泰 柬埔寨南越台灣
本廠精製
東方手工業社

新界環遊星期末週
旅費十元招待午餐
定座處 九龍廖創興銀行十一樓17室
香港旅遊K856296 安行汽車K829577

影印
影印
影印
影印
梁杞記裝修
漆皮銅線 發熱線 阻力線 絕緣油
俱備現貨
英明車行
36元 一唱盤
香港工商經濟事務所
耳聾機
英國新型小腸氣帶
殘廢病輪車扶杖
專織尼龍
昌記裝修

搬運

都市病研究
關伯祥
急鈕雞眼
中聯搬屋公司
港717922・708973 九631288
卅元搬屋
搬屋卅元
安全搬屋公司
九675872・672704 港453146
日夜服務・大小皆宜・取價相平・安全可靠
雄記搬運搬屋
專為府上商號服務 價廉妥當
電話：七三〇九一五

立勝搬屋公司
九848810・885280 港772755・773544
凱旋搬屋 三十元起
元泰搬屋
最平 882266 842671
永安搬運公司
九846909 港736921

醫藥

謝金石
男性寶
專治男人虛弱
賜尿病丹
賜腰痛丹

陳玉梅婦科
婦科周廸華
王秀珍
婦科
留日婦產科女教授 歐德華婦科
洪妙珍婦科
月事通
青蛙驗尿
減絕偶胥
雷德光
風濕
黎依生
尿毒

痔
尿病
江少卿
狐臭
洪冠洲
程普德
鼻
黃炳南
風
莫敬仁
痔瘺
包醫 廿元

謝仲生
尿
曲線
狐臭 痱疤
康寧美容所

面容
朱永安
外皮
徹底根治 尿
胃
吳冠民
殘胃病 一服斷根